

Chypre: trêve respectée

Une impression de détente et de soulagement prévalait hier soir dans les grandes capitales et au siège des Nations unies après les journées de tension de samedi et dimanche. La Turquie et le gouvernement de Mgr Makarios ont en effet accepté de se conformer à la résolution du Conseil de sécurité qui, dimanche soir, ordonnait à tous les intéressés un cessez-le-feu immédiat. Ankara, en faisant connaître sa position, a cependant insisté hier sur son intention de se porter de nouveau au secours des Cypriotes turcs si Nicosie déclenchait une nouvelle offensive contre le réduit de Kokkina, sur la côte nord-ouest de Chypre.

Devant cette amélioration, relative, de la situation qui devait permettre aux passions de se calmer, le secrétaire général des Nations unies, U Thant, a annoncé hier soir qu'il avait renoncé à la publication, ce matin, d'un rapport de l'ONU sur les événements de ces quatre derniers jours.

Le secrétaire général s'est également dit encouragé par les affirmations de respect du cessez-le-feu faites par le premier ministre de Turquie et le président de Chypre.

U Thant a annoncé qu'il avait donné des instructions au général Timayra, commandant de la force de l'ONU à Chypre pour qu'il coopère "sans réserve avec toutes les parties pour rendre le cessez-le-feu pleinement effectif et qu'il fasse tout en son pouvoir dans ce but". Le secrétaire général a en outre fait appel aux gouvernements de Chypre, de Grèce et de Turquie ainsi qu'à la communauté turque de Chypre pour qu'ils offrent une pleine coopération à la force des Nations unies.

Dans une lettre adressée au président du Conseil de sécurité confirmant que la Turquie se conformera au cessez-le-feu, le premier ministre de Turquie, M. Ismet Inonu, a demandé hier que la force de l'ONU soit en mesure de contrôler pleinement et efficacement le respect du cessez-le-feu tant que l'île ne sera pas pacifiée.

M. Inonu a signalé que son gouvernement procède à la vérification de rapports faisant état de nouveaux tirs prétextés par les Cypriotes grecs dans la région de Mansoura-Kikkona. Si ces tirs se

poursuivent, a dit M. Inonu, "la Turquie n'aura pas d'autre recours que d'assurer la protection des Turcs innocents pris au piège".

Le premier ministre turc a par ailleurs déclaré que des avions grecs ont bombardé le village de Kikkona et ont tué trois Cypriotes turcs. Des appareils à réaction turcs avaient cependant attaqué, hier matin, le village de Polis, dans le nord-ouest de Chypre, mettant ainsi fin à une brève accalmie et faisant craindre une recrudescence des hostilités. L'attaque s'est toutefois produite avant que la Turquie n'annonce qu'elle se conformait au cessez-le-feu et qu'elle ne révèle que des avions grecs avaient bombardé un village cypriote-turc, dimanche.

A Nicosie, le président Makarios a affirmé que le gouvernement cypriote respectera la résolution adoptée par le Conseil de sécurité au sujet du cessez-le-feu, mais il a souligné que les Cypriotes grecs avaient observé un cessez-le-feu unilatéral depuis samedi.

Mgr Makarios s'est rendu au cours de la journée au village de Paphos, sur la côte ouest, où il a rendu visite à des blessés. Un représentant de l'hôpital local a déclaré que, depuis le début des attaques turques, vendredi, 40 morts et 180 blessés avaient été transportés dans l'hôpital.

A Paris, le quartier général de l'OTAN a annoncé que la Turquie a demandé, hier, l'autorisation de retirer quelques-unes de ses unités aériennes de l'OTAN afin de les utiliser pour ses intérêts nationaux.

Plus tard, le général Cevdet Sunay, chef de l'état-major turc, est arrivé à Paris pour conférer avec le général Lyman Lemnitzer, commandant suprême des forces alliées en Europe. Le général Sunay a soutenu que la réunion avait été organisée il y a plus d'une semaine.

A l'occasion d'une escale à Amsterdam, le général avait plus tôt déclaré aux journalistes que la Turquie était intervenue à Chypre parce que "les droits constitutionnels des Cypriotes turcs étaient à l'enjeu".

Le président des Etats-Unis a été informé, hier, de la situation à Chypre et dans le Sud-Est de l'Asie au cours d'un entretien de trois quarts d'heure avec M. Dean Rusk, secrétaire d'Etat, M. Robert McNamara, secrétaire à la Défense, et plusieurs autres de ses conseillers.

L'essentiel dans l'immédiat est le respect du cessez-le-feu à Chypre et l'ouverture d'une période de calme qui permettra aux passions de s'atténuer et aux efforts de médiation de se développer, déclare-t-on dans les milieux autorisés américains.

La diplomatie des Etats-Unis poursuit dans les trois capitales intéressées et à Genève, où se trouve M. Dean Acheson, ses efforts en vue d'éviter une reprise des combats ouvrant à nouveau le risque d'une guerre en Méditerranée orientale.

Les milieux dirigeants de Washington veulent, par leur action, empêcher une effusion de sang dans cette partie du monde et éviter de voir s'affronter deux alliés de l'OTAN qui constituent le flanc droit du système de défense atlantique.

On se rend parfaitement compte dans les milieux autorisés de Washington que la paix établie par le cessez-le-feu est encore précaire et surtout qu'il faudra un long délai avant de parvenir à poser les premiers jalons d'un règlement politique. Mais on se félicite, malgré quelques entorses extrêmement limitées, du fait que les trois pays directement intéressés aient accepté la décision du Conseil de sécurité de l'ONU et aient respecté la cessation des opérations militaires.

La question de Chypre ne pourra manquer d'être évoquée aujourd'hui lorsque le président Johnson s'entretenra avec le conseil national de sécurité qui ne s'était pas réuni depuis la semaine dernière lors des événements du golfe du Tonkin et avant l'éclatement des graves incidents cypriotes.

On n'a fait aucun commentaire à Washington sur le retrait de l'OTAN de certaines unités de l'aviation turque.

Martin veut renforcer le pouvoir de la force des Nations unies à Chypre

OTTAWA (D.N.C.) — Le Canada a déployé une intense activité diplomatique au cours des dernières 72 heures en vue principalement de renforcer l'autorité du contingent international chargé de rétablir l'ordre dans l'île de Chypre.

Le secrétaire d'Etat aux affaires extérieures, M. Paul Martin, s'est maintenu en contact étroit et constant avec les quartiers généraux des Nations unies et de l'OTAN, ainsi qu'une demi-douzaine de chancelleries occidentales, dans l'espoir qu'ils finiront par persuader le président Makarios et les gouvernements de la Grèce et de la Turquie d'accepter que la force d'urgence de l'ONU soit investie de l'autorité nécessaire pour imposer un cessez-le-feu dans l'île de la Méditerranée et déserter, s'il le faut, les combattants.

L'objectif recherché par le Canada est triple, a révélé hier M. Martin à la Chambre:

- 1) Amener la fin des hostilités entre Cypriotes grecs et turcs;
- 2) Préserver et renforcer si nécessaire le pouvoir d'intervention des Nations unies;
- 3) Prévenir l'extension du conflit, tout en n'omettant pas de prendre les mesures requises pour guérir le mal qui est à l'origine des troubles.

Les moyens de pression dont il dispose sur les autorités des trois pays impliqués dans le conflit cypriote sont à la fois politiques et économiques. Ni Chypre, ni la Grèce, ni la Turquie, précise-t-on, ne trouveraient avantage à se brouiller avec leurs alliés de l'OTAN, à faire le jeu des Soviétiques ou à déplaire aux puissances qui leur fournissent une aide économique.

La Chambre a ajourné ses travaux hier après-midi afin de discuter de l'affaire de Chypre. Le débat cependant a été d'abord le fond de la question cypriote. Le premier ministre Pearson avant l'ouverture du débat, avait prié les députés de ne rien dire qui puisse entraver les négociations en cours aux Nations Unies.

M. Martin a cependant fait part à la Chambre du compromis constitutionnel qui, selon lui, pourrait assurer une solution durable au problème de Chypre. Il faudrait, a-t-il dit, que la future constitution garantisse les droits de la minorité turque en matière de langue, d'éducation, de religion et d'administration de la justice et qu'un mécanisme soit mis au point pour calmer les inquiétudes de la Turquie qui pourrait craindre que Chypre soit une menace à sa sécurité.

M. Diefenbaker

M. Diefenbaker a déclaré de son côté que les événements de Chypre étaient très graves et menaçaient la paix dans le monde.

Mme Judy Lamarsh dépose le projet restructuré de régime de retraite

par Jean-Pierre FOURNIER

OTTAWA — Le ministre de la santé, Mme Judy Lamarsh, a déposé hier le livre blanc sur le régime de retraite, prévoyant que la Chambre des communes sera invitée à passer prochainement à l'examen de cette mesure qui, dans l'ordre des législations de caractère social proposées par le gouvernement, assume un rang prioritaire. Le document d'une trentaine de pages expose la version définitive du régime qui, depuis son origine il y a 15 mois, a été remanié trois fois afin de satisfaire aux désirs des provinces à qui la constitution reconnaît un droit de préséance sur le fédéral dans ce domaine. La rédaction finale procède de l'entente conclue en avril par le gouvernement du Québec et le pouvoir fédéral qui uniformise le régime provincial et le régime fédéral de retraite.

Le livre blanc énumère comme suit les principaux changements résultant de cette entente:

1. L'échelle de rentes, au terme de la période de transition de 10 ans, atteindra 25% des gains;
2. Les premiers \$600 du salaire annuel seront exempts de cotisations; le maximum du revenu cotisable sera de \$5,000;
3. Dans le cas des personnes qui gagnent plus de \$7,350 par an, le taux de cotisation, au début du régime, dépassera le taux d'un pour cent qui avait été proposé antérieurement; le régime accumulera des réserves plus considérables qui seront prêtées aux provinces;
4. L'adhésion obligatoire au régime de retraite a été étendue à presque tous les travailleurs dépendants et indépendants; la cotisation des travailleurs dépendants sera fondée sur la portion de leurs revenus qui excède \$600 par an; tous les travailleurs indépendants dont le revenu annuel dépasse \$800 seront admissibles au régime et leur cotisation sera de même fondée sur la portion de leur revenu au-delà de \$600;
5. Toute province administrant son propre régime de retraite sera priée de pourvoir à la retraite des travailleurs sous juridiction fédérale qui y résident; Québec, la seule province qui ait jusqu'ici annoncé son intention d'établir sa propre caisse de retraite, a accepté de se plier à cette condition;
6. La date à laquelle le gouvernement compte mettre en œuvre le nouveau régime de retraite est janvier 1965.

LES SOCIÉTÉS PRIVÉES

Le livre blanc bien qu'en veillant à la sécurité de la vieillesse, le gouvernement fédéral n'a pas l'ambition d'occuper tout le terrain qui fut jusqu'ici la chasse-gardée des sociétés d'assurance.

"Le but du régime de retraite du Canada, dit-il, est de pourvoir les personnes ayant atteint l'âge normal de la re-

traite, les personnes invalides et les personnes qui étaient à la charge de personnes défuntées, d'un revenu minimum raisonnable. Les régimes de retraite privés peuvent donc continuer à fournir des prestations au-delà de ce revenu minimum; ils peuvent même prendre de l'ampleur dans ce domaine".

LES PRESTATIONS

Les prestations qu'autorise le régime de retraite seront les suivantes:

1. Une pension proportionnelle aux gains versée, à tout âge entre 65 et 70 ans, aux personnes y ayant cotisé, à condition qu'elles ne travaillent plus régulièrement. A partir de l'âge de 70 ans, la pension sera versée de droit, qu'une personne ait pris sa retraite ou non.
2. La pension de sécurité de la vieillesse actuelle à taux uniforme sera versée à tout âge entre 65 et 70 ans au choix du pensionné. Mais le montant de cette pension sera échelonné selon l'âge auquel elle commencera, de façon que toute personne qui atteigne la moyenne d'espérance de vie touche le même montant à partir du moment où elle reçoit cette pension jusqu'à sa mort, quel que soit l'âge auquel elle ait décidé de la recevoir. Autrement dit, au lieu de recevoir \$75 par mois à partir de 70 ans, une personne qui touche sa pension de sécurité de la vieillesse dès l'âge de 65 ans, touchera une pension de \$51 par mois (en plus, naturellement, de la pension proportionnelle au gain, s'il en est). Les frais de rattachement permettant ce choix seront financés par les taux actuels d'impôt pour la sécurité de la vieillesse.
3. Une pension sera versée à toutes les veuves prenant soin de leurs enfants, ainsi qu'aux autres veuves âgées de 35 ans ou plus tard. Cette pension sera composée de deux éléments: une pension uniforme qui sera, au départ, de \$25 par mois, et une pension proportionnelle au gain qui sera de 37½% du montant. Elles seraient moindres pour les femmes sans enfants à leur charge et qui auraient moins de 45 ans à la mort de leur mari.
4. Une pension sera versée aux cotisants invalides. La pension uniforme dans ce cas sera aussi de \$25. La pension proportionnelle au gain sera de 75 p. 100 du montant équivalent à la pension de retraite qu'ils auraient touchée.
5. Une prestation uniforme de \$25 sera versée aux orphelins. Ce montant sera payable jusqu'à ce qu'ils aient atteint l'âge de 18 ans, ou jusqu'à 25 ans s'ils continuent à fréquenter l'école. Le montant total des versements pour les enfants d'un cotisant ne pourra pas dépasser la pension de retraite maximum qui serait versée.
6. Une prestation sera versée lors du décès d'un cotisant ou d'un retraité. Ce montant global équivalra à six fois le versement mensuel de la pension de retraite qui aurait été payé mais, au début ne dépassera pas une limite de \$500.

La perception des cotisations commencera en janvier 1966. A ce moment-là, la pension uniforme de sécurité de la vieillesse deviendra disponible aux gens qui auront atteint 69 ans. La pension de retraite fondée sur les gains débutera en janvier 1967. A cette date, les gens pourront, à 68 ans, retirer les pensions, tant les pensions basées sur les gains que les pensions uniformes. En 1970, les deux pensions deviendront disponibles à 65 ans. Les pensions aux veuves, les prestations aux orphelins, et les prestations de décès se verseront pour la première fois en janvier 1968, quand les contributions auront couru deux ans. Les pensions des cotisants invalides et des veufs et veuves invalides commenceront à se verser en janvier 1971.

Voir page 2: MADAME JUDY LAMARSH



Paul VI: s'unir contre l'athéisme

CITE DU VATICAN — Dans la première encyclique de son pontificat, le pape Paul VI lance un appel à toutes les religions (chrétiennes ou non), leur demandant de former, avec l'Eglise catholique, une sorte de front commun contre l'athéisme dont la forme la plus courante lui semble le communisme. Il estime que cette philosophie politique est le plus important "des systèmes idéologiques qui nient Dieu et oppriment l'Eglise." Le pape affirme que l'Eglise catholique respecte en les reconnaissant les autres religions. "Nous voulons nous joindre à elles pour promouvoir et défendre les idéaux communs de la liberté religieuse, de la fraternité humaine, de la bonne culture, du bien-être social et des libertés civiques." Paul VI engage l'Eglise dont il est le chef à se renouveler pour adopter un idéal de pauvreté et à encourager la répartition des biens économiques "dans la justice et l'équité pour le bien commun." (On trouvera, à la page 4, de larges extraits du document.)

L'encyclique "Ecclesiam suam" est consacrée à l'Eglise du Christ. Elle a pour objet de "montrer de mieux en mieux au monde combien d'une part il importe au salut de la société humaine et combien d'autre part il tient à cœur à l'Eglise qu'il y ait, entre l'une et l'autre, rencontre, connaissance et amour réciproques".

Elle est composée de trois parties, précédées d'un prologue qui annonce ces parties comme suit: "Nous vous dirons tout de suite, vénérables frères, qu'il y a trois pensées qui occupent notre esprit quand nous considérons la très haute charge que la Providence, contre nos désirs et nos mérites, a voulu nous confier de gouverner l'Eglise du Christ".

"C'est d'abord la pensée que l'heure sonne pour l'Eglise d'approfondir la conscience qu'elle a d'elle-même... De là naît un désir généreux et comme impatient de renouvellement, c'est-à-dire de correction de défauts que cette conscience, en s'examinant à la lumière du modèle que le Christ nous en a laissé, dénonce et rejette".

"Quel est donc le devoir actuel de l'Eglise de corriger les défauts de ses propres membres et de les faire tendre à une plus grande perfection, et quelle est la méthode pour arriver avec sagesse à un renouvellement si important, telle est la seconde pensée qui nous occupe".

"Elle est composée de trois parties, précédées d'un prologue qui annonce ces parties comme suit: "Nous vous dirons tout de suite, vénérables frères, qu'il y a trois pensées qui occupent notre esprit quand nous considérons la très haute charge que la Providence, contre nos désirs et nos mérites, a voulu nous confier de gouverner l'Eglise du Christ".

"C'est d'abord la pensée que l'heure sonne pour l'Eglise d'approfondir la conscience qu'elle a d'elle-même... De là naît un désir généreux et comme impatient de renouvellement, c'est-à-dire de correction de défauts que cette conscience, en s'examinant à la lumière du modèle que le Christ nous en a laissé, dénonce et rejette".

"Quel est donc le devoir actuel de l'Eglise de corriger les défauts de ses propres membres et de les faire tendre à une plus grande perfection, et quelle est la méthode pour arriver avec sagesse à un renouvellement si important, telle est la seconde pensée qui nous occupe".

"Elle est composée de trois parties, précédées d'un prologue qui annonce ces parties comme suit: "Nous vous dirons tout de suite, vénérables frères, qu'il y a trois pensées qui occupent notre esprit quand nous considérons la très haute charge que la Providence, contre nos désirs et nos mérites, a voulu nous confier de gouverner l'Eglise du Christ".

"C'est d'abord la pensée que l'heure sonne pour l'Eglise d'approfondir la conscience qu'elle a d'elle-même... De là naît un désir généreux et comme impatient de renouvellement, c'est-à-dire de correction de défauts que cette conscience, en s'examinant à la lumière du modèle que le Christ nous en a laissé, dénonce et rejette".

Un document très attendu

ROME — L'"Osservatore Romano" consacrait hier ses quatre premières pages et la moitié de sa cinquième au texte de l'encyclique "Ecclesiam suam".

Dans son titre qui barre toute la première page, il écrit "Ecclesiam suam... suivent les premiers mots de l'encyclique en latin. En lettres capitales, vient ensuite le titre proprement dit: "La première lettre encyclique du souverain pontife Paul VI à l'épiscopat, au clergé, aux fidèles et à tous les hommes de bonne volonté. Enfin, en sous-titre: "Conscience, renouvellement, activité multiforme de l'Eglise pour un dialogue universel avec les âmes et les peuples."

En première page, une grande photographie du pape apposant sa signature au bas de l'encyclique. En troisième page, un cliché montre une page manuscrite du document que le pape a rédigé de son écriture fine, très soignée, en italien.

WASHINGTON — L'encyclique du pape Paul VI est reprise largement par la presse américaine de lundi après-midi ce qui, en l'absence de toute réaction officielle, indique l'importance qu'on attache à ce document dans l'opinion publique des Etats-Unis.

Visiblement, deux éléments ont particulièrement frappé cette opinion: l'appel du Souverain Pontife pour le règlement pacifique des différends internationaux et la condamnation du dogme aveugle "du communisme et de l'athéisme. Les déclarations du pape sur ces deux sujets concordent avec les sentiments profonds de la majorité des Américains et ne peuvent donc que recueillir une approbation totale dans ce pays.

Sur le plan de la religion, les efforts du Souverain Pontife, et de son prédécesseur, pour rapprocher les Eglises chrétiennes ont toujours été suivis avec un grand intérêt aux Etats-Unis, par sentiment de l'importante population catholique mais par de nombreux protestants.

LONDRES — En dépit — et peut-être à cause — de ces événements troublants à Chypre et en Asie du Sud-Est, l'encyclique "Ecclesiam suam", la première du règne de Paul VI, a suscité en Grande-Bretagne un intérêt qui est loin d'être limité aux fidèles de l'Eglise romaine. Fait sans précédent, les journaux populaires du soir reproduisaient hier de longs passages de l'encyclique sous les titres:

"Le pape s'engage à œuvrer pour la paix". Le pape offrira sa médiation en faveur de la paix". Ils mettent l'accent, dans leur analyse du texte, sur les passages où le souverain pontife déclare que l'Eglise est prête à aider les parties en conflit à résoudre leurs divergences et sur l'appel à la coopération adressée aux "fidèles, aux Musulmans et aux fidèles des grandes religions afro-asiatiques".

Dans les milieux compétents, on souligne que le pape dénonce comme un crime la guerre d'agression et de conquête et de domination" et qu'il condamne avec plus de vigueur que Jean XXIII les systèmes de pensées et les régimes politiques et sociaux "persécuteurs de l'Eglise" — et notamment "le communisme athée". Mais on observe que ce faisant, le pape déclare: "Notre plainte est en réalité, plutôt un gémissement de victimes que sentence de juges".

Dans les milieux ecclésiastiques proches de l'Eglise anglicane et des cultes qui ont établi un contact spirituel avec le Saint-Siège, on se borne à souligner la haute valeur morale et philosophique de la première encyclique de Paul VI, dont le texte sera étudié avec le soin le plus respectueux. On s'attend que l'Eglise anglicane, par son contact avec le bureau des relations avec les Eglises étrangères, fera connaître prochainement sa réaction au document pontifical.

GENEVE — Dans les milieux protestants de Genève, la "cité de Calvin" on accueille avec une certaine réserve la première encyclique de Paul VI. Au moins, déclare-t-on en évoquant le souvenir de Jean XXIII, at-elle l'avantage d'"éclairer la situation", en mettant l'accent sur "le primat d'honneur et de juridiction du trône pontifical".

Toutefois les personnalités de l'Eglise réformée et le conseil œcuménique des Eglises qui représente à Genève plusieurs centaines de millions de protestants et d'orthodoxes — s'abstiennent encore de tout commentaire officiel.

On n'en relève pas moins, à titre privé, la place réservée par le pape à la primauté de ses droits dans le passage de son encyclique réservée aux "frères séparés". L'argument sur l'unité du chef, synonyme de l'unité de l'Eglise, ne semble guère faciliter un rapprochement entre quatre siècles, souligne-t-on, on l'a opposé aux Eglises protestantes. Quant aux affirmations de Paul VI selon lesquelles "l'Eglise catholique a pris l'initiative de recomposer l'unique bercail du Christ", on rappelle que c'est le conseil œcuménique qui, le premier, a pris l'initiative d'un rapprochement entre Eglises chrétiennes, il y a 54 ans.

Certains vont jusqu'à assurer que les Eglises non chrétiennes paraissent relativement mieux traitées. Mais, tenant compte de "la patience" avec tous les égards possibles, promise par le souverain pontife dans les rapports avec les Eglises chrétiennes non-catholiques, on garde l'espoir d'une rencontre finale, non sans cacher que "le dialogue risque d'être long".

MÉTÉOROLOGIE
Nuageux, périodes ensoleillées, risques d'averses, plus chaud - Max. 75 (Maximum hier: 70)

FÊTE DU JOUR
SS. Tiburce et Suzanne

Les librairies
F. PILON INC.
Papeteries - Dactylographes
Accessoires de bureau

Gracieuseté de
SHEARER LUMBER CO. LTD.
MONTREAL

D'UN OCEAN A L'AUTRE

Le Canada proteste
OTTAWA — Le Canada a protesté officiellement contre une stipulation d'une nouvelle loi américaine destinée à venir en aide aux systèmes de transport urbain. Un article ajouté à la dernière minute précise que l'aide fédérale ne s'applique pas à l'équipement fabriqué à l'étranger. Ottawa estime qu'il s'agit là d'une violation de l'esprit, sinon de la lettre, de l'accord général sur le tarif et le commerce (GATT).

Dans les nuages
VANCOUVER — Le bureau national de placement sera séparé de la commission d'assurance-chômage et deviendra un département du ministère du travail, a annoncé hier soir M. MacFadden. Le ministre a ajouté que le bureau national de placement a travaillé dans un nuage jusqu'à cause de son association avec l'aspect négatif de l'assurance-chômage. Ce fait a limité son efficacité, selon le ministre.

Nouvelle mine d'amiante
BAIE VERTE, T.-N. — Le premier ministre de Terre-Neuve, M. Smallwood, a inauguré hier une nouvelle mine d'amiante de 320 millions qui donne de l'emploi à 338 travailleurs. Quatre autres membres du cabinet ont pris part à l'inauguration de la première mine du genre dans cette province.

Les réserves indiennes
OTTAWA — Les Indiennes du Canada qui portent le titre de chef seront invitées à apporter leur collaboration au programme de développement communautaire des réserves indiennes, organisé par le gouvernement fédéral au coût de \$3,300,000, a déclaré M. Walter

Rudnicki, directeur de la section des affaires indiennes au ministère de la Citoyenneté. Le projet, qui s'étendra sur une période de trois ans, est encore à l'état embryonnaire et sera le premier du genre au Canada.

Etude des quotas

OTTAWA — Le Fonds monétaire international a recommandé hier une augmentation générale des quotas. Le quota du Canada est de \$550,000,000 dont \$137,500,000 en or. Le Fonds demande qu'une étude immédiate et complète soit entreprise sur la question des quotas.

Hommage aux camarades

ORTONA, Italie. — Une centaine de vétérans et d'amis du Royal 22e régiment ont rendu hommage aux camarades tombés durant la seconde guerre mondiale par une visite au cimetière de guerre canadien de la rivière Moro. Les vétérans effectuent présentement une tournée des principaux champs de bataille où plusieurs d'entre eux ont combattu en Italie, en France et en Allemagne. Le groupe était conduit par le général J.-V. Allard. Près de 1000 Canadiens sont ensevelis à Ortona.

Des repas français

VICTORIA — Dans le cadre d'un plan fédéral, le collège militaire Royal Roads accordera une plus grande importance aux repas français. Par contre, les élèves du collège militaire de St-Jean, au Québec, qui sont de langue française, suivront un plus grand nombre de cours en anglais. Au Royal Roads, il y aura une table où l'on parlera français au moment des repas. A St-Jean, les français et les anglais seront alternativement employés exclusivement en français ou en anglais pendant quinze jours.

Thompson: un nombre croissant de citoyens deviennent conservateurs

WINNIPEG. — Le chef national du crédit social, M. Robert Thompson, croit qu'il y a au Canada une tendance évidente, et toujours plus forte, vers une pensée politique "conservatrice" qu'il distingue de la pensée du parti conservateur. La force du conservatisme vient du nombre croissant de citoyens qui ne sont engagés envers aucun parti, a-t-il dit.

"Au fait, on trouve aujourd'hui des conservateurs là où on ne se serait pas attendu à en trouver, parce que la tendance vers la gauche dans les deux partis majeurs (libéral et progressiste-conservateur) crée de l'angoisse et de la confusion," a-t-il ajouté.

M. Thompson a tenu ces propos samedi au banquet de clôture du congrès de l'Association nationale des jeunes créditistes. Beaucoup de gens déplorent qu'à l'heure actuelle la pensée conservatrice s'exprime si peu au Canada, a-t-il

dit: "Le credo "libéral", exprimé dans les postulats de Marx, a pris le contrôle presque total des tendances de la politique canadienne au cours des 30 dernières années." Le conservatisme est devenu confus et apathique par suite de la victoire de la gauche socialiste, et s'est transformé en un refuge pour ceux qui sont guidés par les émotions plutôt que par la raison.

Selon le leader créditiste, les "libéraux" intelligents sont les premiers à souhaiter qu'émerge de véritables conservateurs avec qui ils pourraient entamer un débat de principes.

Pour mettre en oeuvre des politiques conservatrices, il faut confier le gouvernement à des hommes qui soient fer-

mement convaincus de la nécessité d'un contrepoint aux forces qui nous mènent vers les bras ouverts du collectivisme, a ajouté M. Thompson. "Des modérés complaisants n'accomplissent jamais, n'ont jamais accompli et n'accompliront jamais grand chose."

Il a affirmé qu'il y a des forces conservatrices latentes chez certains ministres du cabinet libéral, ainsi que chez certains députés conservateurs, mais le noyau du conservatisme se trouve dans le crédit social; il s'en trouve aussi parmi les partisans de l'Union nationale, du crédit social et du parti conservateur du Québec.

M. Thompson a souhaité la rencontre de ces forces en vue de doter le Canada d'un véritable gouvernement conserva-

leur dans un avenir rapproché. Au cours du congrès de la jeunesse créditiste, en fin de semaine, les délégués ont exprimé l'espoir que soit formé un conseil consultatif fédéral-provincial de l'éducation, notant que "la plus grande partie de la désunion au Canada vient de l'incompréhension d'un groupe ethnique à l'égard de l'au-

tre, fondée sur l'enseignement de deux interprétations séparées et partisans des événements de l'histoire".

Une autre résolution réaffirme que le crédit social rejette toute forme d'incitation à la haine et de discrimination raciale. La délégation de la Colombie britannique a soumis cette résolution parce que "le

nom et la réputation du crédit social ont été accolés à des groupes antisémites".

A l'issue du congrès, M. Glen Cumming, d'Edmonton, a été élu président de l'Association nationale des jeunes créditistes en remplacement de M. Robert Clarke, député créditiste à la législature albertaine.

Madame Judy LaMarsh...

(Suite de la première page)

Jusqu'à ce que le régime ait dix ans d'existence, le taux de la pension de retraite montera constamment. En 1967, après une année de contributions, la pension représentera 2.5 p. 100 des salaires, soit \$10.42 par mois pour chaque personne ayant gagné \$5,000 ou plus par an. Pour chaque personne prenant sa retraite à 67 ans ou plus en 1968, la pension sera de 5 p. 100 du salaire, et ainsi de suite jusqu'à ce que, après dix ans, on ait atteint le taux limite de 25 p. 100.

L'administration du régime de retraite relèvera du ministère de la santé tandis que le ministère du revenu se chargera de la perception des cotisations.

Les employeurs seront priés de déduire le montant des cotisations de la feuille de paie de leurs employés et ils feront parvenir la somme au ministère du revenu chaque mois en même temps que le montant de leur propre cotisation. Les travailleurs indépendants verseront leurs cotisations directement au ministère.

Pour renseigner les citoyens de Saint-Michel

Ce soir à 7 heures, le maire Maurice Bergeron inaugurera un service d'information destiné à renseigner les citoyens de ville St-Michel en vue du référendum sur l'annexion le 3 septembre et sur l'administration de la ville.

Le bureau sera ouvert jusqu'au 3 septembre, les mardis, mercredis et jeudis, de 7 à 9 hrs p.m., à l'hôtel de ville, dans le parc octogonal.

Parmi les personnes qui recevront les citoyens et répondront à leurs questions, citons MM. Jacques Deslières, c.a., Marc Courtemanche, c.a., Me Fernand Lévesque, MM. Jacques Lefebvre et Jean-Guy Lauzon, Mlle Suzanne Perron.

AVIS DE DÉCÈS

AUCLAIR — A Montréal, le 9 août 1964 à l'âge de 48 ans est décédé M. Charles-A. Auclair, ingénieur professionnel, époux de Marie-Marie Vallée, demeurant à 3370, Measler. Les funérailles auront lieu mercredi le 12 août. Le convoi funéraire partira du salon Bonnier, Ducloux et Bonnier, no 3503, rue Papineau, à 8h.30 pour se rendre à l'église St-Louis de Gonzague où le service sera célébré à 9 h. Et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

BARRETT — A York, Maine, le 8 août 1964 est décédé M. Joseph Patrick Barrett, époux bien-aimé de Myrthe Leblanc, et cher père de Janine (Mme H.W. Kirby). Les funérailles auront lieu mercredi le 12 courant. Le convoi funéraire partira des salons funéraires William Wray, no 2073, rue Université, pour se rendre à la cathédrale Marie-Reine du monde où le service sera célébré à 9 heures. Et de là au cimetière de Longueuil, lieu de sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

FREDERICK — A Lavaltrie le 10 août 1964 à l'âge de 46 ans, est décédée Mme Arthur Frederick, née Marthe Rivard, mère de Louise (Mme Pierre Pepin), sœur de Mlle Claire Rivard, de Suzanne (Mme Pierre Leclerc) et de Gérard. Les funérailles auront lieu jeudi le 13 courant. Le convoi funéraire partira du salon J.-R. Deslauriers Ltée, no 5650 chemin Côte-des-Neiges à 9 heures 30, pour se rendre à l'église Notre-Dame des Neiges où le service sera célébré à 10 heures. Et de là au cimetière de Lachine, lieu de sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

GEOPFRON — A l'hôpital Royal Victoria le 10 août 1964 à l'âge de 78 ans, est décédé Barthe Aron, époux de feu Edmond Geopfron, père de Martha (Mme T.W. Dowbiggin), grand-mère de Tommy, Bill et Donald. Les funérailles auront lieu mercredi le 12 courant. Le convoi funéraire partira des salons funéraires William Wray, no 2073, rue Université, pour se rendre à la cathédrale Marie-Reine du monde où le service sera célébré à 10 heures. Et de là au cimetière de Châteauguay, lieu de sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

GOUGEON — A Laval-des-Rapides, le 10 août 1964 à l'âge de 71 ans, est décédé M. Armand Gougeon, autretrois de Notre-Dame de Grâce, époux de Géraldine Loiselle. Les funérailles auront lieu vendredi le 14 courant. Le convoi partira des salons J.-F. Deslauriers Ltée, no 790, boul. Ste-Croix à 8 h. 30, pour se rendre à l'église St-Mathias, cité Rouville où le service sera célébré à 10 heures. Et de là au cimetière paroissial, lieu de sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Prière de ne pas envoyer de fleurs.

LAVERGNE dit RENAUD — A Montréal, le 9 août 1964 à l'âge de 71 ans est décédée Mlle Mervina Lavergne, dit Renaud, fille de feu Louis Lavergne dit Renaud et de Marie Sanchez, demeurant 2243, rue Champlain. Les funérailles auront lieu mercredi le 12 août. Le convoi funéraire partira du salon J.-S. Vallée Ltée, no 6662, rue St-Denis à 8 h. 30, pour se rendre à l'église du Sacré-Coeur où le service sera célébré à 9 heures. Et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

Valiquette

SECTIONS DES CONTRATS
Pour la planification et la décoration d'entreprises commerciales et institutions publiques.

CONSULTEZ
notre bureau affecté à cette spécialité.

ontrats

N.G. VALIQUETTE LTÉE, 915 Ste-Catherine est 842-8811, local 65

Voyagez vers l'Est dans le

SCOTIAN

ET ÉCONOMISEZ GRÂCE AUX TARIFS ROUGE, BLANC ET BLEU DU CN!

Départ chaque jour de la Gare Centrale à 11h.15 p.m.

ARR. 5h.50 a.m.	RIVIÈRE-DU-LOUP	\$ 7.30
ARR. 8h.50 a.m.	RIMOUSKI	\$ 9.90
ARR. 9h.20 a.m.	MONT-JOLI	\$ 9.90
ARR. 5h.05 p.m.	MONCTON	\$15.00
ARR. 10h.10 p.m.	HALIFAX	\$17.00

(HEURE NORMALE)

Tarifs Blancs "Economie" dans la voiture-coach (billet simple)

- Dessert différentes localités de la rive sud du St-Laurent et des Maritimes.
- Tous les voyageurs de voiture-lits ont droit à des repas gratuits.
- Dans les voitures-lits, et deux personnes (ou plus) partagent la même place, elles bénéficient d'une réduction supplémentaire.



VALIQUETTE
Confection Gratuite

CHOIX DE MOTIFS ET COLORIS CHOISIS

Tissu 100% ARNEL

- Tissu lavable
- Résiste au soleil
- Hauteur minimum de 72"
- Confection de qualité

2.39 la vergé

REG. 3.00

CONFECTION GRATUITE



NYLON 501 "MAJESTIC"

Broadloom 100% NYLON majestic
A FIL CONTINU, LARGEUR DE 12 PIEDS — CHOIX DE COULEURS DECORATIVES

- SERVICE DE MESURE
- POSE FAITE PAR NOS EXPERTS

Pose, feutre et baguette [Smoothedge] inclus

11.00 v.c.

N.G. VALIQUETTE LTÉE 915 Ste-Catherine Est Tél. 842-8811

Terrain de stationnement municipal à Paroisse du magasin

HEURES D'AFFAIRES:
Ouvert de 9.30 a.m. jusqu'à 5.30 p.m.
Ouvert tous les jeudis et vendredis soir jusqu'à 9 heures.



Castro veut une enquête au sujet du cargo saboté

L'explosion qui a retenti aux premières heures dimanche matin dans le port de Montréal et qui n'a pas endommagé le cargo cubain contre lequel elle est survenue a eu des échos plus bruyants hier. A La Havane, le premier ministre Castro a exigé une enquête de la part du gouvernement canadien, tandis qu'en Floride et à New York, divers groupes d'exilés cubains réclamaient la paternité du "sabotage".

A Miami, le chef d'un mouvement anticastro est allé jusqu'à dire que ses hommes avaient saisi d'importants documents à bord du Maria Teresa, cargo d'un millier de tonnes, ancré à Montréal.

Le leader cubain a dit qu'il publierait ces documents prochainement s'il jugeait la chose nécessaire à la cause de la "libération de Cuba". Tous ces mouvements font également savoir que ce sabotage fait partie d'un vaste programme de terro-risme anticastro, non seulement sur le sol cubain, mais également dans tous les ports du monde qui accueilleraient les navires de Cuba.

Le tueur d'Halifax est arrêté

HALIFAX. — Un jeune homme de 18 ans, que la police recherchait activement depuis samedi soir, s'est livré à la police hier à l'aéroport d'Halifax. Il a été immédiatement prévenu de meurtre qualifié.

L'assassin, qui se déplaçait à vélo avait tué 2 jeunes garçons et blessé grièvement un troisième. Dès samedi soir une vaste chasse à l'homme avait été organisée dans Halifax. La police a poursuivi ses recherches dimanche sans autre succès.

Le chef de police a précisé que le jeune homme s'est rendu à l'aéroport international d'Halifax, en dehors de la ville. Son identité n'a pas été dévoilée. Le chef a dit qu'il s'agit d'un habitant d'Halifax.

Le jeune homme comparaitra aujourd'hui sous une accusation de meurtre qualifié. Le chef Mitchell a précisé que l'arrestation a été effectuée par une équipe de policiers de la ville et de la Gendarmerie royale. Il a ajouté qu'une arme à feu avait été saisie.

Le jeune homme est accusé du meurtre de James Squires, âgé de 12 ans et de Gordon Hartling, âgé de 11 ans. Les deux garçons ont été tués séparément dans le quartier sud d'Halifax samedi soir.

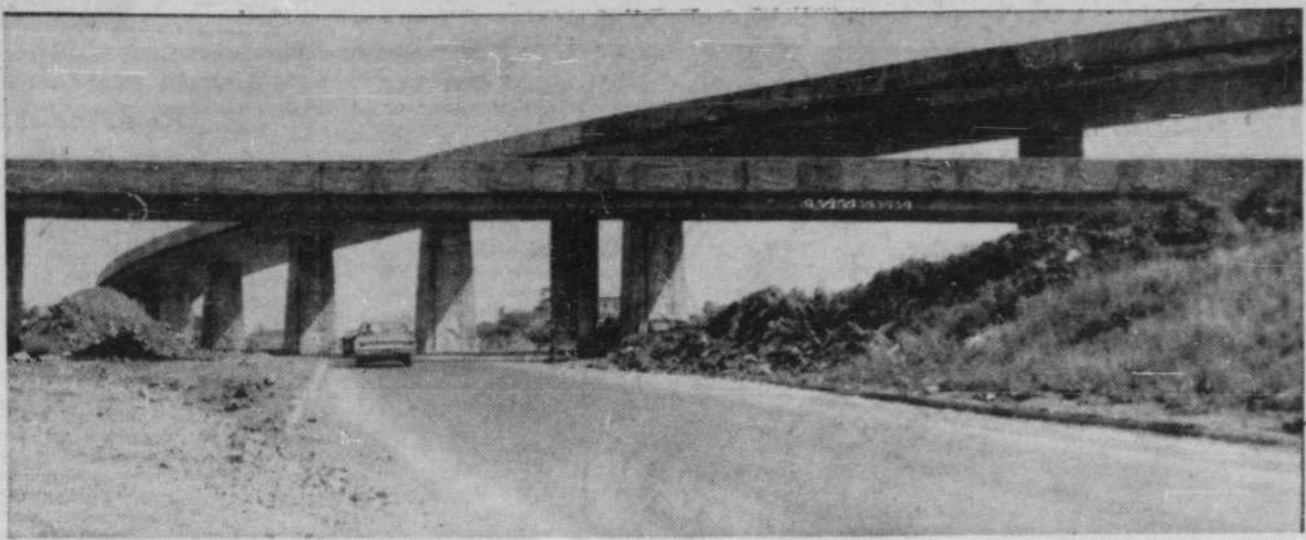
Un troisième garçonnet, Michael Smith, âgé de 12 ans, a été gravement blessé environ 20 minutes plus tard dans une troisième fusillade.

Le 16, 2,000 photographes vont envahir la métropole

Le maire de Montréal, M. Jean Drapeau a proclamé la période du 16 au 20 août 1964, "Semaine de la photographie", apposant ainsi un sceau civique à l'événement d'importance qui aura lieu dans la métropole à la même date: le Congrès international de la Société américaine de photographie.

Pendant quatre jours, en effet, l'hôtel Reine Elizabeth abritera les assises annuelles de cette société, alors que plus de 2,000 photographes amateurs venant de tous les coins du monde assisteront à des séances d'information, des échanges, des expositions, etc.

Yousef Karsh, fameux photographe portraitiste canadien, compte parmi les spécialistes dont on pourra apprécier les œuvres au cours de ce congrès.



L'inauguration de la campagne de prévention a permis à notre photographe de monter sur un viaduc et de prendre ce cliché de la route transcanadienne, à l'intersection du boulevard Métropolitain et de la montée St-Léonard, à Ville d'Anjou. Les travaux se déroulent les délais prévus, a souligné M. Pinard.

Le Québec veut être à l'avant-garde des communications terrestres (Pinard)

Le ministre de la voirie a souligné, hier matin, qu'une main-d'œuvre de 20,000 hommes maîtrisant un équipement de construction d'une valeur de \$1 milliard veut placer le Québec à l'avant-garde dans les communications terrestres. M. Pinard participait, sur un chantier de la route transcanadienne, à Ville d'Anjou, à l'inauguration de la campagne nationale annuelle de prévention des accidents sur les chantiers de construction, à laquelle le Québec prend part pour la première fois cette année, et qui se poursuit jusqu'au 21.

Le ministre a ajouté que "cette année, pour le Québec autoroutier, une somme de près de \$300 millions sortira des goussets de Monsieur tout-le-monde. La simple décence commande que chacun d'entre nous s'intéresse de près à la campagne de prévention, qui met en lice les entrepreneurs des dix provinces. Le Québec aura une dure lutte à mener contre les neuf autres compétiteurs, a ajouté M. Pinard. Nous sommes exposés d'une façon particulière par la marche en cours de nos nombreux chantiers routiers... Le défi est grand, mais il vaut la peine d'être relevé."

Pour sa part, un commissaire de la Commission des accidents du travail du Québec, M. H.-Conrad Lebrun, a affirmé

que la meilleure observation des règlements et des méthodes de sécurité a contribué à la diminution de la gravité des accidents au cours des dernières années. Le commissaire a souligné que "la commission est placée à un carrefour où elle voit défiler devant elle, chaque jour, un trop grand nombre de blessés du travail. Il faut absolument que chacun comprenne qu'il y a lieu de prendre toutes les dispositions pour sauvegarder un des actifs les plus importants de l'entreprise: le capital humain."

Le président de l'Association des constructeurs de routes du Québec, M. Gaston-A. Mailhot, a invité le ministre Pinard à dévoiler une affiche de signalisation préparée par l'association et qui sera installée à l'entrée des chantiers.

Au grand désappointement des photographes, le ministre de la voirie ne s'est pas rendu au chantier en hélicoptère tel que prévu. Il a expliqué qu'il a voulu se rendre compte des conditions de la circulation routière dans l'île de Montréal... Il invite le public voyageur à faire preuve de plus de patience et de prudence, ajoutant que si les automobilistes ont des problèmes, les autorités en ont aussi, de même que des impatiences, alors qu'elles font tout en leur pouvoir pour doter le Québec d'un système adéquat de routes et de ponts.

Mouvement pour déloger l'équipe de Banks

Un mouvement concerté s'amorce chez les marins canadiens en vue de déloger l'équipe d'Hal Banks à la direction du syndicat international des gens de mer, lors des élections syndicales qui se tiendront à partir du 15 septembre. Une équipe de huit marins, dirigée par Stan Devine, d'Halifax, a annoncé hier qu'elle briguera les suffrages cet automne.

M. Devine fera la lutte à Leonard (Red) McLaughlin à la présidence. McLaughlin, vice-président exécutif du SIGM du temps de Banks, devait, d'après la constitution, passer à la présidence après la destitution de Banks, en mars dernier.

René Turcotte se présentera au poste de vice-président exécutif, poste qu'occupait Leonard McLaughlin du temps de

Banks. M. Jim Holden fera la lutte à Roman Galwicz au poste de secrétaire-trésorier. Gilbert Johnson se présentera au poste de vice-président chargé de l'organisation, Fred Southern, au poste de vice-président de la région atlantique, Harry Cahill, au poste de vice-président de la région des Grands lacs, Albéric Gamache, au poste de garde du port de Québec, et André

Bansept, au poste d'agent du port de Québec. La nouvelle équipe a fait savoir au cours d'une conférence de presse qu'elle vise la suppression de la commission de tutelle sur les syndicats maritimes. Pour atteindre cette fin, elle se propose d'assigner les finances du SIGM et de le réintégrer dans le mouvement syndical canadien.

La pré-convention: une formule qui peut être dangereuse pour le crédit social

par Mario CARDINAL

QUEBEC. — En adoptant le principe des pré-conventions, le Ralliement des créditistes met son organisation à sérieuse épreuve. Car si ce genre de scrutin préliminaire peut lui assurer une publicité gratuite et constante durant trois, quatre ou six mois, il peut aussi le couvrir de ridicule au point de compromettre gravement ses chances de succès aux prochaines élections provinciales.

Un jeune délégué du comté de Dorchester, Fabien Roy, disait: "Notre organisation est établie sur la cotisation et le travail bénévole. Il ne faut pas surtaxer le militant..." L'initiativeur du projet des pré-conventions, le député Raymond Langlais, de Mégantic, répliquait: "Il faut faire de notre chef une figure provinciale. Il faut maintenir un intérêt constant dans la presse et le public."

Dans l'esprit des 75 délégués membres du comité d'orientation politique, les deux avaient raison. Mais tout dépend de l'organisation au niveau de chacun des comtés et aujourd'hui, peu de comtés sont suffisamment organisés pour faire de ces pré-conventions un événement vraiment provincial. C'est le député Gérard Perron de la Beauce qui disait: "Il faut éviter que ces pré-conventions prennent l'aspect de petites réunions intimes où une dizaine de gars choisissent leur candidat à eux..."

Le Ralliement des créditistes ne cache pas sa préoccupation d'initier le plus possible la stratégie américaine. Certains délégués ont souligné le fait qu'il y a un an, la réputation de Barry Goldwater dépassait à peine les frontières de l'Arizona et du Midwest américain et que ce sont les pré-conventions qui l'on fait connaître. Il ne cache pas non plus sa hantise de la presse et de l'image que celle-ci fait de lui dans le public. Il ne cache pas enfin que ce genre de pré-conventions pourrait contribuer à attirer plus de membres dans le parti au niveau des comtés.

Le projet des pré-conventions a fait l'objet de deux heures d'études en comité mais d'au plus trente minutes en assemblée générale. Il aurait fallu beaucoup plus de temps pour faire une étude vraiment sérieuse de la question. A première vue,

le projet ne manque pas de décal. Il est neuf, spectaculaire. Mais son caractère innovateur risque justement de camoufler les difficultés considérables qu'il présente.

Le Ralliement des créditistes est un parti sans caisse électorale ou à peu près. Il vit de la cotisation de centaines de petites gens pour qui les douze dollars versés annuellement représentent, tout compte fait, une somme assez élevée. Le nombre de ces membres varie considérablement d'un comté à l'autre mais, en moyenne, il ne dépasse généralement pas deux ou trois cents par comté alors que certaines circonscriptions n'ont encore que six ou dix membres.

En outre, le Ralliement des créditistes, s'il est plus qu'un phénomène régional, n'est pas encore un parti vraiment provincial. Il a à peine percé à Montréal aux élections de 1963, il est ignoré ou à peu près sur toute la Rive Nord de Saint-Laurent, de Montréal à Québec, et n'a fait que des gains fragmentaires dans le sud de la province, de la frontière ontarienne à Saint-Hyacinthe. Une pré-convention pourrait donc avoir un certain succès dans la région du Lac Saint-Jean ou en Abitibi mais aurait l'air d'un bingo paroissial à Montréal, Valleyfield, Joliette ou Trois-Rivières.

Le Ralliement des créditistes devra donc se bâtir dans ces comtés s'il veut que ses pré-conventions aient un quelconque caractère de sérieux. En outre, ce travail considérable d'organisation devra s'effectuer d'ici peu. Car il faudra ensuite tenir trois ou quatre mois de pré-conventions, au moins. Plus préparer le congrès qui choisira le chef du parti provincial. Et tout cela, d'ici un an au moins si l'on veut bien roder l'appareil avant les élections provinciales prévues pour 1966.

Les créditistes jouent donc maintenant le grand jeu. Ils se sont embarqués dans une aventure exaltante mais qui peut faire boomerang, parce que décidée quelque peu à la légère. D'autant plus qu'au Québec, quand un chef de parti est choisi, c'est habituellement pour longtemps. Aux États-Unis, les candidats à la présidence sont choisis à chaque élection. Au Québec, le chef reste chef jusqu'à ce qu'il crève ou soit nommé au sénat. Dans de telles conditions, la pré-convention risque de devenir une petite fête au quart de siècle.

Toilettes à la mode

Dans une maison de commerce de la rue Sainte-Catherine, des voleurs ont fait main basse sur des vêtements féminins d'une valeur de \$10,000. Les gangsters se seraient introduits dans l'établissement en pratiquant un trou dans la cloison.

Pour 50 dollars

Les policiers de Montréal et de Saint-Michel ont conjugué leurs efforts, dimanche, pour arrêter deux individus qui s'étaient rendus coupables d'un vol à main armée de \$50 dans un magasin de la rue Jean-Talon ouest.

Faits divers

D'autres voleurs

Des voleurs se sont emparés de valeurs estimées à \$8,200 en fracturant deux coffres d'un établissement commercial de Montréal, en fin de semaine. Les voleurs avaient habilement neutralisé le système d'alarme d'une maison de la rue Common.

Tentative de vol

Des gangsters ont fait sauter à la nitroglycérine, dimanche soir, la boîte à dépôts de nuit d'une banque de l'est de Montréal. Selon le gérant de la succursale, cependant, les voleurs ont dû en être pour leurs frais car les dépôts tombent automatiquement dans un coffre du sous-sol. L'incident s'est produit au centre commercial Maisonneuve, avenue Sherbrooke. Vers 10 heures, une violente explosion a retenti qui n'a eu d'autre résultat que de faire sauter la boîte à dépôts à 15 pieds de la façade de l'immeuble.

Tué par un chien

LAC-BEAUPORT. — Le fils de trois ans d'un éleveur a été tué dimanche par un chien esquimaux de 150 livres qui, "sque-là, s'était toujours montré très doux avec les enfants. L'accident est survenu au Lac-Beaufort dans le chenil de M. Sansfaçon qui était absent au moment du drame.

Père indigne

KINGSTON. — Un juge de Kingston a imposé une peine de deux ans de prison à un père de famille qui battait ré-

gulièrement ses deux enfants de 10 et 9 ans. Le magistrat a déclaré: "Je vous donnerai le maximum." Il appert que le père s'ennivrait souvent et que, dans ces circonstances, il battait ses enfants.

Condamné à 10 ans

HULL. — Un Montréalais de 28 ans, Arthur Deperron, a été condamné à 10 ans de prison pour sa participation à un hold-up dans une succursale de la Banque provinciale à Hull. Il avait été appréhendé en Floride et extradé sous une inculpation de vagabondage avant que la justice canadienne ne s'en saisisse. Son complice, Raymond Sampson, 35 ans, également de Montréal, avait été condamné à sept ans, quelques jours après le vol à main armée qui leur avait rapporté environ \$1,300.

Le prévenu se pend

LONDON. — Une enquête est ouverte relativement à la mort par pendaison d'un prévenu incarcéré dans une cellule de London depuis vendredi. Deux hommes avaient été arrêtés, Williams Evans, 21 ans et Wayne Earl McLean, 24 ans. Le dernier a été libéré sous caution. C'est le cadavre d'Evans qu'un gardien a trouvé dans une cellule. Il était pendu par un drap de lit.

Grefte d'un rein

M. Verne Trewin, un fonctionnaire fédéral âgé de 55 ans sur qui des spécialistes ont greffé un rein le 7 novembre dernier a quitté l'hôpital Vic-

toria et est rentré chez lui à Ottawa. Le patient a reçu son congé de l'hôpital samedi, mais comme il devait rencontrer des médecins, il a préféré passer la fin de semaine à l'hôpital.

Les autorités de l'hôpital ont signalé que M. Trewin est l'un des rares personnes au monde qui ait bénéficié d'une fructueuse intervention chirurgicale au cours de laquelle les médecins lui ont greffé un rein prélevé plus tôt sur un cadavre.

Vol de dynamite

QUEBEC. — La police a saisi plusieurs caisses de dynamite et de détonateurs qu'elle dit avoir été volées vendredi à Beaufort, et détient deux hommes pour interrogatoire en rapport avec ce vol.

Des porte-parole de la police municipale et de la gendarmerie royale ont déclaré qu'à la suite d'une information qu'ils avaient reçue, ils avaient surveillé un garage situé à Québec dans le quartier Limoilou. La police a fait savoir qu'elle avait intercepté un camion au moment où il entrait dans le garage, et que le véhicule était occupé par deux hommes, deux femmes et quatre enfants, dont quelques-uns étaient assis sur les caisses de dynamite.

Les femmes et les enfants ont été relâchés après avoir été questionnés.

LE DEVOIR

MONTREAL, MARDI 11 AOÛT 1964

Les architectes à l'oeuvre; l'objectif? un "Pavillon du Québec" pour l'Expo '67

Les architectes ont aiguisé leurs crayons et retrouvés leurs manches: le gouvernement vient de les inviter, par voie de concours, à concevoir le "Pavillon du Québec" en vue de l'Exposition universelle de 1967. Il s'agit d'un édifice permanent qui sera ensuite utilisé, après reconversion, comme musée d'art moderne, Conservatoire de musique et d'art dramatique et un théâtre de 800 places.

Le gouvernement du Québec invite en effet tous les membres de l'Association des architectes de la province de Québec, résidant dans la province, à participer à un concours d'esquisse, d'une étape, en vue de réaliser le cadre architectural qui abritera les manifestations du Québec à l'Expo de Montréal.

Un grand jury de sept membres, choisis parmi les personnalités les plus compétentes en architecture, en art moderne et en musique, décidera de l'octroi des huit prix, le premier étant une somme de \$7,500 (en compte sur les honoraires).

L'ouverture du concours a lieu le 21 août prochain et le 1er septembre marquera la clôture des inscriptions. La date limite de réception des projets a été fixée au 28 septembre. C'est le 1er octobre enfin que le jury se réunira pour décider du gagnant.

Les conditions du concours peuvent être obtenues en faisant parvenir la somme de \$5.00 (récupérable par ceux qui auront présenté un projet), par chèque à l'ordre du Ministre des finances du Québec, envoyé à M. André Blouin, architecte, conseiller profession-

La Presse: rencontre aujourd'hui

Les négociateurs du syndicat des journalistes rencontreront ce matin le négociateur du journal La Presse pour poursuivre les discussions au sujet d'un nouveau contrat de travail. Les deux parties discuteront de nouveau aujourd'hui de l'article trois du contrat, touchant les droits de la direction, un des points majeurs en litige.

La section La Presse du syndicat des journalistes de Montréal tiendra une assemblée générale demain soir. A cette occasion, les négociateurs informeront les membres du progrès accompli dans les pourparlers.

Pour ce qui est des typographes du quotidien, qui ont déclenché la grève le 3 juin, ils n'ont pas rencontré le négociateur patronal depuis le 22 juin. L'Union typographique a fait savoir hier qu'elle a l'appui de la Fédération française des travailleurs du livre dans le conflit qui l'oppose à La Presse.

Plus tôt, le syndicat unifié du Livre de Bruxelles avait également offert son appui aux typographes montréalais.

D'autre part, la Presse étudiante nationale fait savoir qu'elle donne son entier appui aux journalistes de La Presse, dans leur campagne au nom de la libre information. L'organisation étudiante a fait parvenir une contribution symbolique d'un dollar à la campagne du "dollar de la liberté".

Rencontre des typos de Toronto avec les dirigeants du CTC

OTTAWA. — Le président du Congrès du travail du Canada, M. Claude Jodoin, a rencontré hier les représentants des typographes des journaux de Toronto, en grève depuis le 9 juillet, et a promis de faire une déclaration au sujet de ce conflit au cours de la semaine.

M. Jodoin, et quelques autres membres de l'exécutif du CTC, s'entretenirent pendant trois heures avec le président des typos de Toronto, M. Robert McCormack, le représentant international du syndicat, M. Allen Histed, et le président du syndicat des préposés à l'expédition, M. Robert Earls.

M. Jodoin a dit que c'était la première fois que les dirigeants du CTC discutait du conflit avec les représentants de l'Union typographique, et a ajouté que la rencontre avait permis de clarifier la situation.

A Toronto, le juge Edson Haines de la Cour suprême de l'Ontario a maintenu l'injonction limitant les piquets devant les trois usines frappées par le conflit, soit le STAR, le TELEGRAM et le GLOBE and MAIL. Cette injonction interdit en outre aux typos de publier des déclarations affirmant que le conflit est un lock-out et d'intimider les autres employés des quotidiens. Une injonction intermédiaire avait été émise jeudi dernier, et prenait fin hier après-midi. La nouvelle injonction courra tant que le conflit ne sera pas réglé ou que les employeurs n'aient pas entamé des procédures judiciaires contre le syndicat des typographes.



La comédienne Ginette Letondal est arrivée de Paris par Air France, hier, pour un séjour d'un mois au Canada au cours duquel elle tournera dans un film de l'Office national du film réalisé par Fernand Dansereau. Ravie de revoir son pays natal, Ginette projette, pour en conserver encore plus vivement le souvenir entre ses fréquents voyages ici, de rapporter en France un sapin bleu pour le transplanter sur la ferme qu'elle et son mari, le journaliste André Roche, viennent d'acquérir en Normandie.

Le passage à niveau Rockland: aucune solution n'est en vue

On semble s'éloigner de plus en plus de la solution à problème du passage à niveau Rockland.

Une communication du Pacifique Canadien à la Commission fédérale des transports du Canada indique que les suggestions faites jusqu'à maintenant pour la solution du problème sont très peu réalisables.

A la suite d'une demande faite par Montréal à la Commission des transports d'ordonner la construction d'un viaduc sous les voies du Pacifique Canadien à la rue Rockland, dans les limites d'Outremont et de Mont-Royal, on avait laissé entendre dans certains documents que le Pacifique Canadien étudiait la possibilité de réduire à deux le nombre des voies ferrées, — qui est actuellement de huit — à la rue Rockland.

Il avait été spécifié, cependant, que l'étude en cours se poursuivait durant environ deux ans.

Par la suite les villes d'Outremont et de Mont-Royal ont fait valoir qu'il faudrait non seulement étudier le cas de l'avenue Rockland mais aussi celui du boulevard de l'Académie, dans Montréal, prétendant que la circulation est dense à Rockland parce qu'il n'y a pas de passage à niveau à l'Académie.

Les parties avaient été invitées à se rencontrer le prochain mardi, pour discuter du problème. Une réunion a eu lieu sur l'emplacement même, le 30 avril dernier et chacune des parties devait par-

la suite faire valoir ses vues à la commission.

Dans un mémoire à la commission, le Pacifique Canadien déclare n'avoir aucun projet immédiat de réduire le nombre des voies à la rue Rockland et il ajoute que "si les municipalités désirent procéder à la construction d'un viaduc, auquel la compagnie n'a pas d'objection en tant que sa quote-part sera limitée à cinq pour cent du coût ou à un maximum de \$31,250, l'on devra prévoir le maintien des voies actuelles. Le document précise que si l'on désire construire un viaduc il faudra un tablier d'environ 185 pieds de largeur et d'une longueur suffisante pour permettre un accès à la cour d'Outremont de même qu'aux voies d'évitement.

Le mémoire rappelle qu'à la réunion du 30 avril les représentants de la ville d'Outremont ont exprimé le désir de relier le chemin Bates à l'approche sud du viaduc. Le Pacifique Canadien dit que ce projet ne semble pas réalisable parce que le chemin Bates n'est qu'à 227 pieds de l'embranchement des voies conduisant à Mile End et que le niveau de la rue à l'intersection du chemin Bates et de l'avenue Rockland est à un niveau de 10 pieds plus bas que les voies de la subdivision Adirondack, conduisant à Québec et Ottawa, et qu'il ne serait pas possible de construire un pont avec l'espace libre requis et assurer une pente de cinq degrés aux approches.

Ce document émanant du Pacifique Canadien a été transmis aux autres parties.

A QUEBEC, DU 23 AU 28 AOÛT

Les bills 60 et 54 reviendront devant le congrès de la C.I.C.

La création du ministère de l'éducation et, plus récemment, le sort qu'a connu le Code du travail feront l'objet de quelques-unes des séances d'étude au prochain congrès général annuel de la Corporation des instituteurs catholiques du Québec. Près de 1,000 enseignants sont attendus à ces assises qui se tiendront à l'Académie de Québec, du 23 au 28 août prochain. Le thème du congrès s'intitule: "Le rôle de la profession organisée dans le système scolaire".

On remarque parmi les invités S. Exe. Mgr Maurice Roy, archevêque de Québec et primat de l'Eglise canadienne; M. Paul Gérin-Lajoie, ministre québécois de l'Éducation; et Gerald Nason, secrétaire-trésorier de la Fédération canadienne des enseignants. Tous trois porteront la parole.

On note au programme du congrès une journée académique avec dix commissions d'étude et six groupes de discussion. La C.I.C., qui a doublé au début du mois le nombre des permanents à son Service académique en lui ajoutant deux nouveaux employés supérieurs, veut ainsi exprimer sa conviction profonde que tout progrès véritable en éducation est d'abord conditionné par la valeur humaine et la compétence des enseignants.

Les membres du congrès se pencheront aussi sur la législation nouvelle, entre autres la création le 13 mai dernier d'un ministère de l'éducation et le sort qu'a connu récemment le bill 54, ou code du travail.

On sait que le gouvernement du Québec a décidé il y a un mois d'exclure les instituteurs et les institutrices du bill 54, de leur imposer le statu quo dans le domaine des relations du travail, et de créer un groupe d'étude dont la tâche sera d'explorer pour eux d'autres avenues.

Ces sujets ne manqueront certes pas d'être analysés par les congressistes de la C.I.C., qui occupent au Québec le premier rang des "corps intermédiaires" d'enseignants.

Il était né à Cowansville au Québec et avait étudié aux universités Bishop's et McGill. Il avait été admis au Barreau en 1903.

Un écrivain fait l'éloge de Montréal

Montréal est la ville la plus grouillante en Amérique du nord, et le Canada, le pays qui possède le plus de potentiel au monde, selon un écrivain et voyageur de Grande-Bretagne. M. Derek Patmore séjourne au Canada à l'invitation du gouvernement de notre pays. Son séjour d'un mois au Canada fait partie d'une campagne intensive du gouvernement canadien dans le but d'attirer des touristes du Royaume-Uni.

RIVIERE-DU-LOUP. — Un troisième jésuite est décédé hier à l'hôpital des suites d'un accident au cours duquel deux de ses confrères en religion avaient trouvé une mort instantanée samedi à Saint-André-de-Kamouraska. Il s'agit du père Guy Painchaud, 51 ans, des missions canadiennes en Chine où il passa trois ans.

EDITORIAL

Les voies de l'Eglise en 1964

La première encyclique de Paul VI est caractéristique, à deux points de vue complémentaires, de l'évolution récente de la conscience catholique: par le choix du sujet, et par la manière dont le thème est abordé.

En décidant de parler de l'Eglise, le pape a fait un choix qui, à première vue, déroute l'observateur. Les premières encycliques de Pie XII ou de Jean XXIII furent des documents de portée très large, où étaient touchés des thèmes intéressants l'ensemble de la vie humaine. Le thème choisi par Paul VI semble au contraire, fortement intérieur.

Mais ce rétrécissement n'est qu'apparent. Il correspond, en fait à l'attente non seulement de l'Eglise, mais des hommes en général.

L'Eglise catholique vit présentement l'une des grandes étapes de ressourcement de son histoire. Battue en brèche, repliée vers le sanctuaire, par suite des brusques changements des derniers siècles, elle parut un moment devoir disparaître de la carte. Mais l'épreuve lui fut, une fois de plus, salutaire.

L'Eglise a profité de ses reculs extérieurs pour rentrer en elle-même, pour atteindre à une profondeur de conscience inédite. Depuis un siècle, les travaux de ses chercheurs, les expériences apostoliques de ses membres les plus humbles, les orientations de ses pasteurs les plus hardis: tout appelle l'Eglise à se repenser, à se redéfinir avec une liberté nouvelle, sans égard à certaines attaches dépassées. Ce mouvement germe déjà depuis de nombreuses années. Il a connu une éclosion inattendue à la faveur de Vatican II. "Le thème de l'Eglise — la conscience qu'elle a d'elle-même — est vraiment, disait ces mois derniers le cardinal Bea, le sujet principal du Concile".

Phénomène paradoxal: le monde extérieur, qui n'a jamais trop aimé que l'Eglise lui rappelle ses erreurs, est de plus en plus intéressé à entrer en contact avec cette dernière. Il désire plus que jamais un dialogue avec l'Eglise.

Or, la règle de tout dialogue vrai, c'est que chaque partie accepte de se définir soi-même avec rigueur et profondeur. En se définissant elle-même dans ce qu'elle a de plus vital, l'Eglise peut sembler se replier sur elle-même et s'éloigner de ceux qu'elle veut rejoindre. En fait, il n'en est rien. Plus elle se connaît et se révèle suivant ce qu'elle est vraiment, plus l'Eglise se rapproche des hommes de bonne volonté. Elle n'a pas d'autre moyen, pour se rapprocher des hommes, que la vérité et l'amour.

Le message du pape nous rappelle l'une des exigences fondamentales du témoignage chrétien. Celui-ci doit être aimé, accueilli, ouvert, conversation. Mais il doit toujours demeurer la révélation humble — et cependant ferme et acune-ment édulcorée — du grand mystère qui habite l'Eglise.

La manière dont le pape a choisi de parler de l'Eglise est tout aussi importante que le sujet lui-même dont il a décidé de traiter.

Il y a un siècle, on parlait de l'Eglise pour prouver sa divinité, pour la défendre contre ses adversaires. Aujourd'hui, cette attitude polémique a fait place à une attitude de confiance positive. Tant du côté des chercheurs que du côté des chrétiens engagés dans l'action concrète,

on a mis à jour une double loi du témoignage ecclésial dans le monde d'aujourd'hui, soit une loi d'exploration sereine et confiante, et une loi de présentation dépouillée de tout souci de victoire ou de justification.

L'exploration sereine correspond à la conscience, récemment retrouvée, que tout n'a pas été dit sur le mystère de l'Eglise, que des aspects nouveaux de cette réalité s'ouvriront jusqu'à la fin des siècles à la réflexion des hommes. Paul VI, plus que tout pape antérieur, incarne ce désir de recherche, d'exploration, de formulation en termes nouveaux d'un mystère toujours vivant. On sent, dans son style, la curiosité, la fraîcheur, la nervosité, l'étonnement de celui qui fait par lui-même des découvertes nouvelles. Il parle de l'Eglise comme d'une compagne vivante qu'il a longtemps fréquentée et aimée, qu'il redécouvre tous les jours sous des traits sans cesse plus radieux. Il ne craint pas d'apercevoir au passage certains traits de fatigue et d'usure. Il ne craint pas, non plus, d'être dérangé dans ses certitudes établies en cherchant toujours plus loin. On a l'impression, en le lisant, d'apercevoir un homme qui, au lieu d'être installé, avance dans l'Eglise.

La présentation dépouillée témoigne, chez les hommes d'Eglise, d'une confiance retrouvée en la bonne volonté fondrière de l'homme moderne. Ce qui compte désormais, ce n'est plus d'avoir raison contre l'homme éloigné de l'Eglise ou de le convaincre de ses erreurs, mais de l'aider à trouver la vie. "Avant même de convertir le monde, bien mieux pour le convertir, il faut l'approcher et lui parler", écrit Paul VI.

Jamais, autant que dans "Ecclesiam suam", la pédagogie chrétienne du dialogue avec le monde n'aura été aussi claire, aussi précise. Tous ces traits étaient déjà observables chez Jean XXIII. Mais ce bon pape témoignait surtout par la parole semée au jour le jour, par l'action inattendue et pittoresque. Il écrivait peu lui-même. Paul VI semble devoir être appelé à expliciter par écrit les intuitions apostoliques de son prédécesseur.

Prise de conscience, par l'Eglise, des richesses toujours neuves de son mystère. Effort loyal de rajeunissement, partout où s'est introduite la loi de vieillissement et de mort qui guette une institution incarnée dans l'humain. Ensuite ou en même temps, ouverture sur le monde, conversation et dialogue avec tous les hommes de bonne volonté. Telles sont les grandes voies de travail que Paul VI ouvre à l'Eglise d'aujourd'hui.

Aucune de ces voies ne porte en elle-même la garantie du succès. Le message de l'Eglise, quelque forme qu'il revête, continuera de rendre un son dur à entendre pour l'oreille de l'homme. Mais il n'est pas le problème. L'Eglise est là pour semer, non pour récolter. Il importe d'abord qu'elle sème et cultive de la bonne manière. "Ecclesiam suam" nous rappelle cette pédagogie de la semence. Tout le reste — récolte, résultats — est fonction de la liberté des hommes et des desseins inscrutables de Dieu. L'Eglise n'est jamais tant elle-même que lorsqu'elle est à la fois sereine et incertaine, sûre de sa vocation mais entièrement abandonnée à la volonté de son Maître.

Claude RYAN

L'ÉVOLUTION DU RALLIEMENT

Comme on le prévoyait depuis plusieurs mois, le Ralliement des créditistes est devenu officiellement un parti politique provincial; mais l'assemblée générale du groupe, en décidant dimanche la formation de divers comités pour élaborer un programme complet et donner au parti une organisation politique dans le Québec, a aussi modifié notablement l'orientation annoncée en janvier dernier.

L'on se souvient qu'à ce moment-là, le Ralliement avait lancé à Ottawa un ultimatum en quatre points: D'ici deux ans, le gouvernement central devait céder au Québec: 1) le contrôle de ses émissions de crédit; 2) le contrôle de ses importations et exportations; 3) le contrôle de l'immigration; et 4) l'impôt direct et indirect. Et si ces conditions n'étaient pas acceptées pour 1966, le Ralliement devenait alors séparatiste. L'ampleur des conditions exigées et le court délai imposé ne pouvaient signifier qu'une chose: c'est que le Ralliement serait un parti séparatiste pour les élections provinciales de 1966.

Etats associés

Or la stratégie a beaucoup changé en six mois. M. Caouette affirme maintenant que les problèmes peuvent être résolus sans ultimatum, et il ne voit pas de possibilité de séparatisme mais opte pour la formule des Etats associés. Toutefois, si M. Caouette soutient que le Canada doit rester uni dans une nouvelle confédération, M. Grégoire pousse fort loin l'indépendance respective des deux Etats associés. Les citoyens ne paieraient plus de taxes à Ottawa, mais tous les impôts seraient perçus par les deux Etats — Québec d'une part, et le groupe

de des neuf autres provinces qui formerait le second Etat dans le nouveau Canada. Le gouvernement fédéral recevrait des subsides des deux Etats associés et serait chargé des services communs: défense, affaires extérieures, postes, transports aériens et ferroviaires, etc.

Cette description du nouveau régime par M. Grégoire n'engage pas le parti mais indique plutôt une tendance de ses dirigeants. Car l'assemblée générale a pris une attitude plus nuancée, en approuvant "la thèse d'une Confédération nouvelle fondée sur l'association d'Etats égaux et souverains, jouissant de tous les pouvoirs politiques nécessaires à la poursuite de leurs objectifs propres". C'est assez vague, mais on prévoit pour préciser tout cela la formation de plusieurs comités, dont un comité de la constitution, et ces organismes procéderont à des consultations populaires, journées d'étude, colloques dans toute la province, rencontre avec les corps intermédiaires représentant les diverses catégories de la population, et avec des spécialistes en droit constitutionnel, afin de préciser le programme.

Cela laisse beaucoup de place aux adaptations et au nouveau parti provincial pour

BLOCS NOTES

ra ainsi ajuster ses positions aux circonstances. On peut faire tout de suite deux remarques. D'abord, la doctrine monétaire du groupe l'oblige à réclamer d'amples pouvoirs économiques, fiscaux et monétaires pour l'Etat associé du Québec, et à aller assez loin vers le séparatisme. D'autre part, le Ralliement veut apparemment garder ses distances avec les indépendantistes et rejeter le séparatisme complet; il prendrait ainsi une position moyenne afin de rallier les électeurs qui estiment que le fédéralisme coopératif ne peut pas aller assez loin pour restaurer et garantir les droits essentiels du Québec.

Le calcul peut être habile, mais il se heurte à des difficultés. Par exemple, si l'Union nationale veut formuler des exigences autonomistes plus prononcées que celles du gouvernement Lesage, les deux groupes d'opposition auront des attitudes voisines et se nuiront mutuellement. De plus, le discrédit (sans jeu de mots) ont tombés les créditistes, et les résistances que suscite leur théorie monétaire, réduisent aussi leurs chances de renchérir sur l'autonomisme de MM. Lesage et Johnson. Enfin, le désaccord qui subsiste entre M. Caouette et son parti, en matière de syndicalisme, et notamment au sujet de la retenue des cotisa-



L'Encyclique "Ecclesiam suam" de Paul VI

NDLR — Grâce à son affiliation au service de France-Presse, "Le Devoir" est heureux de présenter à ses lecteurs de larges extraits de la première encyclique de Paul VI. Le présent texte contient des passages de la 1re et de la 2e parties de l'encyclique. Nous publierons demain des extraits de la 3e et dernière partie du texte.

Les grandes pensées de l'encyclique

"Nous nous dirons tout de suite, vénérables frères, qu'il y a trois pensées qui occupent notre esprit quand nous considérons la très haute charge que la Providence, contre nos désirs et nos mérites, a voulu nous confier de gouverner l'Eglise du Christ". "C'est d'abord la pensée que l'heure sonne pour l'Eglise d'approfondir la conscience qu'elle a d'elle-même". "De là naît un désir généreux et comme impatient de renouvellement, c'est-à-dire de correction de défauts que cette conscience, en s'examinant à la lumière du modèle que le Christ nous en a laissé, dénonce et rejette". "Quel est donc le devoir actuel de l'Eglise de corriger les défauts de ses propres membres et de les faire tendre à une plus grande perfection, et quelle est la méthode pour arriver avec sagesse à un renouvellement si important, telle est la seconde pensée qui nous occupe".

"Notre troisième pensée, qui est certainement aussi la vôtre, naît des deux premières ci-dessus énoncées. Elle a pour objet les relations que l'Eglise doit aujourd'hui établir avec le monde qui l'entoure et dans lequel elle vit et travaille".

La conscience que l'Eglise a d'elle-même

La première partie, intitulée "La conscience", débute ainsi:

tions syndicales à la source, va nuire au Ralliement.

Les prêts fédéraux aux étudiants

En soutenant que le bill C-110, sur les prêts fédéraux aux étudiants, est inconstitutionnel, le Ralliement affirme ce que pense en somme tout le Canada français; c'est l'attitude de M. Lesage et de la législature provinciale, celle des députés conservateurs du Québec à Ottawa; et l'abstention de certains ministres et députés libéraux lors du vote de ce bill aux Communes laisse croire que le cabinet n'est pas unanime sur ce point.

Toutefois, le Ralliement ne se borne pas à dénoncer cette loi, mais il songe à en contester la validité devant les tribunaux. Ce n'est encore qu'un projet et on consultera les juristes; mais l'idée même paraît dangereuse, car le fait de recourir aux tribunaux dans un tel cas implique jusqu'à un certain point que ceux qui contestent la validité de la loi sont disposés à accepter la décision éventuelle des juges.

Dans l'état actuel des choses, le tribunal de dernière instance devant lequel serait porté un tel procès serait la Cour suprême du Canada; or tout en admettant l'intégrité personnelle de ses juges, on ne peut accepter l'autorité d'un tel tribunal pour trancher ce débat. Car ce n'est pas vraiment un tribunal constitutionnel, mais un organe du gouvernement central, dont tous les juges sont nommés par le gouvernement central. Cela reviendrait à faire d'Ottawa l'arbitre de la constitution; c'est ce qui existe aux Etats-Unis et l'on sait à quel point la Cour suprême de Washington a joué un rôle centralisateur au détriment des Etats; par ses interprétations depuis 1800, elle a profondément modifié la constitution américaine au bénéfice du gouvernement central.

En attendant que nous ayons un vrai tribunal constitutionnel, une cour de caractère fédéral nommée par les deux ordres de gouvernement et qui présente pour notre Etat provincial des garanties

Recherche individuelle ou communautaire?

Le pape invite à un exercice prudent de la conscience individuelle. Cet exercice présente pour certains "de graves dangers... poussant la pensée à des conclusions abstruses, désolées, paradoxales et radicalement fallacieuses". Mais "cela n'empêche que l'éducation à la recherche de la vérité, réflexe à l'intérieur de la conscience, est en soi hautement précieuse et aujourd'hui pratiquement répandue comme une expression raffinée de la culture moderne; de même, cela n'empêche que d'importantes formations de pensée apte à découvrir la vérité là où celle-ci coïncide avec la réalité de l'être objectif, l'exercice de la conscience révèle toujours mieux à qui s'y livre le fait de l'existence de son être propre, de sa propre dignité spirituelle, de sa propre capacité de connaître et d'agir".

Le renouveau dans l'Eglise

L'Eglise doit se perfectionner. "Voilà la grande affaire d'ordre moral qui domine la vie de l'Eglise c'est cette exigence qui la juge, la stimule, la met en accusation, la soutient, la fait gemir et prier; elle lui inspire repentir et espérance, effort et confiance; elle la charge de responsabilités et l'enrichit de mérites". "L'étude controversée des questions relatives à la perfection retrouvée au sein de l'Eglise d'un siècle à l'autre, avec une inépuisable fécondité et une infinie richesse d'aspects. Nous voudrions lui voir reconquérir l'intérêt souverain qu'elle mérite. Cela moins par la mise au point de théories neuves que par l'éclosion d'énergies nouvelles". "Ce zèle de progrès spirituel et moral trouve un stimulant de plus dans les conditions où se déroule la vie de l'Eglise. Celle-ci ne saurait demeurer inerte et indifférente aux changements du monde qui l'environne et qui de mille manières influence sa conduite pratique et la soumet à certaines conditions. L'Eglise, on le sait, n'est point séparée du monde, elle vit dans le monde. Les membres de l'Eglise subissent l'influence du monde, ils en respirent la culture, en acceptent les lois et en adoptent les mœurs. Ce contact intime avec la société temporelle crée pour l'Eglise une situation toujours pleine de problèmes et aujourd'hui ceux-ci sont particulièrement aigus. D'une part la vie chrétienne que l'Eglise sauvegarde et développe, doit sans cesse et courageusement se défendre de toute déviation, profanation ou étouffement; il faut comme s'immuniser contre la contagion de l'erreur et du mal. Mais d'autre part la vie chrétienne ne doit pas simplement s'accommoder des manières de penser et d'agir présentes et imposées par le milieu temporel, tant qu'elles sont compatibles avec les impératifs essentiels de son programme religieux et moral. Elle doit de plus tâcher de les rejoindre, de les purifier, de les ennoblir; de les animer et de les sanctifier; voilà encore une tâche en vue de laquelle l'Eglise est tenue de contrôler continuellement sa propre attitude et de garder sa conscience éveillée; requête parti-

culièrement pressante et grave de notre temps".

Le sens des réformes à effectuer

"De ce point de vue aussi la tenue du concile est un événement providentiel". "Naturellement c'est au Concile qu'appartient le soin de suggérer les réformes à introduire dans la législation de l'Eglise, et les commissions post-conciliaires — spécialement celle que nous avons déjà formée pour la révision du code de droit canonique — traduiront en termes concrets les décisions de l'assemblée oecuménique. C'est à vous par conséquent, vénérables frères, qu'il appartient de nous indiquer les mesures à prendre en vue de purifier et de rajeunir le visage de l'Eglise. Mais une fois de plus nous tenons à marquer notre résolution de concourir à cette réforme. Combien de fois dans les siècles passés ne trouvait-on point pareille volonté du pape associée à l'histoire des conciles?". "S'il est permis de parler de réforme, celle-ci ne doit pas s'entendre comme un changement mais plutôt comme l'affermissement de la fidélité qui garde à l'Eglise la physionomie donnée par le Christ lui-même et qui, mieux encore, veut ramener constamment l'Eglise à sa forme parfaite. Celle-ci répondra au dessin original et tout à la fois s'avèrera harmonieusement développée selon les lois du progrès nécessaire qui, comme il mène de la semence à l'arbre, a conduit l'Eglise, à partir de ses origines, jusqu'à sa forme légitime, historique et concrète". "C'est l'Eglise telle qu'elle est, et qu'il nous faut servir et aimer, avec un sens averti de l'histoire et dans une humble recherche de la volonté de Dieu. C'est Dieu qui assiste et guide l'Eglise alors même qu'il permet à la faiblesse humaine d'altérer plus ou moins la pureté de ses traits et la beauté de son action. Cette pureté et cette beauté, voilà tout l'objet de notre effort, voilà ce que nous voulons rendre plus réel". "Paul VI reprend "l'expression populaire" de Jean XXIII sur "l'aggiornamento" de l'E-

lettres au DEVOIR

Mise au point de l'ambassadeur d'Italie: Rome ne songe pas à quitter le Marché commun

M. le Directeur.

J'ai lu avec beaucoup d'intérêt l'article de votre correspondant romain, M. Georges Huber, paru dans le "Devoir" du 1er août sous le titre "Comme si l'Italie voulait sortir du Marché commun".

Au cours de sa correspondance, M. Huber fait état de certains commentaires parus dans la presse italienne et de certaines critiques exprimées à l'égard de la politique économique du gouvernement italien pour parler d'une "désaffection croissante des gouvernants italiens envers la Communauté économique européenne" et se demander si le chef du gouvernement italien, M. Aldo Moro, ne sentira pas le besoin de faire oeuvre de clarification, car, se demandait-il, "laisser subsister l'équivoque en cette matière capitale, n'est-ce pas cultiver le germe d'une future crise?".

Puisque l'argument est en effet d'un intérêt capital, et non seulement pour l'Italie mais aussi bien pour les autres pays du Marché commun et, en dehors de la Communauté économique européenne, pour tous les pays qui ont des rapports commerciaux avec l'Italie, permettez-moi de signaler à l'attention de vos lecteurs que la question posée par M. Huber trouve sa réponse dans la ligne ferme et constamment suivie à ce sujet par tous les gouvernements italiens. La participation de l'Italie au Marché commun, ainsi que ses

efforts en vue de l'unification politique de l'Europe, ont été, sans exceptions, des données fondamentales de la politique extérieure italienne depuis la signature du traité de Rome et je crois pouvoir dire que l'Italie a toujours joué un rôle particulièrement actif sur les deux plans. De M. De Gasperi à Moro l'Italie n'a jamais changé d'attitude.

M. Moro, qui est le chef du gouvernement italien récemment formé, vient de le déclarer encore une fois, et de la façon la plus nette, à l'occasion du discours programmatique prononcé au parlement italien. Et il est à peine nécessaire de rappeler que la cause de l'unité économique et politique de l'Europe a l'un de ses avocats les plus convaincus dans la personne du ministre des affaires étrangères, M. Giuseppe Saragat.

Vos lecteurs, et nos amis Canadiens en général, peuvent donc rester assurés que le régime démocratique italien est strictement voué au développement de l'unité européenne, aussi bien économique que politique.

En vous remerciant pour l'aimable hospitalité qu'il vous plaira d'accorder à cette lettre dans votre journal je vous prie d'accepter, Monsieur le Directeur, l'assurance de mes sentiments les meilleurs. Carlo de Ferrari Salzano, Ambassadeur d'Italie au Canada.

Le drapeau national

Monsieur John Turner, Député pour St-Laurent-St-Georges, Chambre des Communes, Ottawa.

Montréal, le 5 août 1964

La Gazette de Montréal, dans son éditorial du 5 août, suit la politique traditionnelle britannique de "DIVIDE TO RULE" et recommande un compromis sur la question du drapeau national. L'éditorialiste favorise l'adoption du "Red Ensign" comme DEUXIEME drapeau; il continue également à campagne contre le drapeau aux trois feuilles d'érable.

Les arguments qui furent soulevés autour du "Red Ensign" comme avant flûte sur les champs de bataille sentent le compromis au sujet du drapeau. Il y a plus qu'une promesse ordinaire d'élection à dédaigner dans votre discours, M. Turner, mes salutations distinguées. Louis-J. LaRoque.

sur tous nos véhicules était la FEUILLE D'ÉRABLE.

Pour ce qui est de l'emblème tricolore, il a l'avantage de paraître déjà sur les armoiries du Québec et de l'Ontario. On peut lui donner plusieurs interprétations, dont en voici deux: 1) une feuille pour chacune des trois armées, la marine, l'armée et l'aviation; 2) une feuille d'érable pour représenter les indigènes indiens ou esquimaux, une autre pour les Français, et la dernière pour les britanniques.

Permettez-moi de vous encourager dans votre poursuite de la défense du drapeau distinctif. Et si le faut, poursuivez votre effort jusqu'à avertir votre chef, l'honorable Pearson, que vous vous désassociez du bled parlementaire s'il s'engage dans un compromis au sujet du drapeau. Il y a plus qu'une promesse ordinaire d'élection à dédaigner dans votre discours, M. Turner, mes salutations distinguées. Louis-J. LaRoque.

glise; c'est-à-dire de "sa mise à jour". Comment peut-elle parvenir? L'Eglise trouvera une jeunesse renouvelée bien moins par un changement dans l'appareil extérieur de ses lois que grâce à une attitude positive à l'intimité des âmes, attitude d'obéissance au Christ et du même coup de respect des lois que l'Eglise s'impose à elle-même afin de suivre les traces du Christ. Là réside le secret de son renouveau, là sa véritable "conversion", son retour à son Dieu, la son travail de perfectionnement".

L'esprit de tout renouveau

La seconde partie de l'encyclique se termine par le rappel de l'esprit de pauvreté, du devoir de charité et du culte de la vierge Marie. "Notre entretien s'allongera si Nous voulions tracer, ne serait-ce que ses lignes maîtresses, le programme de la vie chrétienne contemporaine. Notre intention n'est pas d'entreprendre maintenant ce travail". "Cependant Nous ne pensons pas pouvoir omettre ici deux indications particulières. Elles touchent Nous semble-t-il, des nécessités et à des obligations majeures, et elles peuvent offrir matière à réflexion quant aux orientations générales d'un heureux renouvellement dans la vie de l'Eglise. D'abord Nous voulons parler de l'esprit de pauvreté si hautement préconisé dans l'Evangile; si organiquement inséparable du programme que Nous préparons au régime de Dieu et si gravement menacé par l'échelle des valeurs de la mentalité contemporaine". "En second lieu, Nous soulignons l'esprit de charité. La charité doit aujourd'hui occuper la place qui lui revient, la première et la plus haute dans l'échelle des valeurs religieuses et morales et cela non seulement dans les appréciations théoriques mais aussi dans les réalisations pratiques de l'existence chrétienne". "Cet idéal fascinant d'un christianisme plénier, humblement et profondément vécu, ramène Notre pensée vers la Vierge Marie, qui l'accueillit avec une fidélité merveilleuse bien plus, qu'à l'événement de son existence terrestre et qui maintenant, au ciel, en goûte tout l'éclat et le bonheur".

LE DEVOIR FONDÉ PAR HENRI BOURASSA LE 10 JANVIER 1910 Claude RYAN Directeur André LAURENDEAU Rédacteur en chef Rédacteur en chef adjoint Paul SAURIOL Directeur de l'Information Michel ROY Trésorier Arthur LEFEBVRE "Le Devoir" est imprimé au no 434 est, rue Notre-Dame, à Montréal, par l'Imprimerie Populaire, compagnie à responsabilité limitée qui est un Éditeur. Seul la Presse Canadienne est autorisée à employer et à diffuser les informations publiées dans "Le Devoir". ABONNEMENTS: Édition quotidienne, livraison par porteur, Montréal, Québec, Lévis et Saguenay, 25c. Ailleurs au Canada: 35c. A l'étranger: \$25. Édition du dimanche, 15c. Le ministère des postes a autorisé l'affranchissement en numéraire. "Le Devoir" comme objet de 2e classe de la présente publication. TELEPHONE: Victor 4-3361

ERNATIONAUX HORIZONS INTERNATIONAUX HORIZONS INTERNATIONAUX HORIZONS INTERNATIONAUX HORIZONS INT

Après les incidents du golfe du Tonkin

WASHINGTON — Les autorités américaines continuent à accueillir avec beaucoup de réserve les informations, provenant de Saïgon, faisant état d'un renforcement de la présence militaire communiste chinoise au Nord-Vietnam.

Le département de la défense a déclaré en particulier ne disposer d'aucun élément sûr permettant de confirmer l'existence de concentrations de troupes chinoises au Nord-Vietnam auxquelles le général Nguyen Khanh a fait allusion dans une conférence de presse.

On fait observer, dans les milieux du Pentagone, que le

chef du gouvernement sud-vietnamien, qui peut posséder des informations que n'a pas encore Washington, est toutefois demeuré vague quant à la nature et l'importance de ces troupes chinoises.

Au surplus, disent les militaires américains, ce n'est pas tellement d'hommes mais d'équipement, que le Nord-Vietnam aurait besoin s'il envisageait de se livrer à une action militaire contre le sud.

Par contre, les membres de la milice nord-vietnamienne subissent actuellement un entraînement militaire intensif et participent activement à des

opérations locales de maintien de la sécurité, de manière à mieux faire face à toute agression éventuelle, rapporte l'agence Chine nouvelle.

L'agence Chine nouvelle situe ces préparatifs, notamment à Haiphong et dans la province de Than Hoa.

SOLIDARITE

PEKIN — "La lutte du peuple vietnamien contre l'agression américaine est la lutte du peuple chinois", déclare notamment le "Ta Kung Pao" de Pékin cité par l'agence Chine Nouvelle.

Le journal précise: "650 millions de Chinois ont prouvé

par leur action qu'ils se tiennent fraternellement aux côtés du peuple vietnamien et qu'ils seront toujours étroitement unis avec lui au cas où l'orage éclaterait". Le journal ajoute que plus de dix millions de Chinois ont participé aux manifestations pro-vietnamiennes qui se sont jusqu'à présent déroulées à Pékin et dans d'autres villes chinoises.

ACTIVITE REDUITE

SAIGON — Un ralentissement inattendu se manifeste dans les opérations militaires au Sud-Vietnam.

Depuis huit jours, en effet, aucune action militaire d'envergure n'a été officiellement signalée. L'état d'urgence proclamé le 7 août, n'en a pas pour autant été atténué et l'on signale que les avions cargos américains basés sur l'aérodrome de Saïgon ne peuvent pas s'éloigner de plus d'une heure de vol de la capitale vietnamienne. Cette décision du commandement américain permettrait aux appareils d'être utilisés à tout moment pour le transport des troupes d'intervention des forces gouvernementales.

Italie: Cesare Merzagora remplace M. Segni, à l'article de la mort

ROME — M. Cesare Merzagora, président du Sénat, assume temporairement les fonctions de président de la République à la suite de l'empêchement interdisant au président de la République d'exercer son mandat, annonce le journal officiel.

L'état de santé du président de la République demeure en effet grave. Après une nuit de dimanche à lundi relativement tranquille le malade est entré dans un état de prostration. La fièvre persiste. La respiration est cependant régulière. Les troubles neurologiques et l'aphasie dus à la lésion cérébrale demeurent inchangés, annonce le bulletin médical du Quirinal portant la signature des trois médecins qui se trouvent au chevet du président de la République.

Président du Sénat depuis près de 11 ans, M. Cesare Merzagora qui vient d'être appelé à assumer les fonctions de président de la République, s'est acquis dans le monde politique italien une profonde estime pour ses qualités d'arbitre et par sa probité.

Né à Milan le 9 novembre 1898 de vieille famille lombarde, il prend part, très jeune,

à la guerre de 1915-1918, où il est décoré sur le champ de bataille. De 1920 à 1927 il est directeur de la Banque Commerciale Italienne en Bulgarie. Consul d'Italie à Philippopolis, il doit regagner son pays pour n'avoir pas adhéré au parti fasciste. Il avait entretemps fondé un journal antifasciste, *La Voce d'Italia*, qui fut supprimé en 1924.

Son entrée dans la carrière politique italienne date de 1947 — tandis qu'il voyage au Brésil, Alcide de Gaspari l'appelle à assumer le ministère du commerce extérieur, charge qu'il occupera pendant deux ans. En 1948, il est élu au Sénat comme indépendant dans la circonscription de Milan. Il est réélu sénateur, en 1953 et élu par ses confrères président de l'Assemblée comme il devait l'être encore en 1958 et en 1963. Il a été nommé sénateur à vie par le président de la République, M. Antonio Segni, le 2 mars 1963.

M. Merzagora, qui a collaboré notamment au *Corriere della Sera*, quotidien libéral de Milan, a publié deux recueils de ses articles: *I Pavidî* (Les Lâches) en 1946, et *Les olimpiadi delle barbe finte* (Les Jeux olympiques des fausses barbes)

Congo: situation inchangée

ELISABETHVILLE. — La situation demeure inchangée dans le nord du Katanga oriental, apprend-on de source proche du ministère de l'intérieur katangais. Les forces de l'ordre s'efforcent de détruire tous les nids de résistance rebelles dans la région de Baudouinville, et progressent en direction de Kapona, qui est toujours aux mains des rebelles. Ceux-ci auraient requisitionné les véhicules mais n'auraient pas commis de violences à l'égard des Européens.

L'armée congolaise et d'anciens gendarmes katangais auraient occupé Kitege, petite station ferroviaire entre Kabongo et Kabolo au nord de Kamina.

Entre-temps à Léopoldville, les jeunes du "mouvement national congolais-Lumumba" ont publié lundi en fin de soirée, un communiqué "protestant énergiquement contre les manifestations sauvages perpétrées par une certaine clique de jeunes désœuvrés contre l'ambassade du Burundi à Léopoldville".

Ce communiqué a été publié à la suite des incidents de l'après-midi au cours desquels une centaine de jeunes manifestants avaient mis à sac

l'ambassade en brandissant des pancartes approuvant M. Tshombé et en criant des slogans anti-chinois et anti-algériens.

"La jeunesse du MNC — poursuit le communiqué — fidèle aux principes d'entente avec tous les pays du monde, ne s'associe pas à ces manifestations qui sont de nature à violer l'esprit de la charte d'Addis Abeba".

Un second communiqué du même mouvement, demande aux jeunes du MNC-Lumumba "de s'élever contre l'intervention et l'ignorance des imperialistes occidentaux et américains dans les affaires intérieures du Congo".

Armement indien

NEW DELHI — Le ministre indien de la défense M. Y. B. Chavan a informé le groupe parlementaire du parti du congrès que le gouvernement américain n'avait encore donné aucune réponse à la demande indienne d'achat d'avions rapides de combat. Il a précisé que le projet d'achat d'un sous-marin d'entraînement, discuté avec les Etats-Unis et la Grande-Bretagne, n'avait pas encore abouti.

La campagne électorale américaine

WASHINGTON. — La crise dans le golfe du Tonkin, les événements de Chypre avaient, pendant une semaine, fait passer au second plan la campagne électorale d'autant plus que le sénateur Barry Goldwater avait assuré le président Lyndon Johnson de son accord pour les mesures prises par l'administration démocrate contre le Nord-Vietnam.

Mais les élections n'en approchent pas moins et la détermination du président démocrate avait sans aucun doute désamorcé le problème du sud-est asiatique comme argument dans la campagne pour la course à la Maison-Blanche. Le sénateur Goldwater, dans un discours prononcé lundi — qui ne constitue d'ailleurs pas l'ouverture officielle de sa campagne prévue pour plus tard — a relancé le problème du sud-est asiatique pour éviter visiblement que les événements de la semaine dernière et son approbation à la politique de l'administration ne fassent "oublier" les critiques républicaines envers le président Johnson.

Il convient d'ailleurs de rappeler que le candidat républicain n'avait donné son soutien à la Maison-Blanche que pour son attitude face à l'incident du golfe du Tonkin, mais ne lui avait pas accordé sa confiance pour l'ensemble de sa politique dans cette partie du monde. Dans son discours de lundi M. Goldwater développe les critiques fondamentales de son parti envers l'administration: il s'agit pour lui de modifier une politique d'ensemble afin de mettre un terme aux hésitations du passé.

Les démocrates ne paraissent pas particulièrement préoccupés par cette reprise de la campagne républicaine contre leur politique. Les récents sondages d'opinion donnent au président Johnson une avance considérable dans la plupart des Etats des Etats-Unis, sauf dans ceux du sud où le candidat républicain est en tête, mais où, cependant, M. Johnson est loin d'être écrasé.

Il est évident aux yeux des observateurs politiques que M. Barry Goldwater ne pouvait laisser s'estomper l'un des problèmes sur lesquels le parti républicain entend fonder sa campagne. Il ne s'agit, pour le moment, que d'un rappel aux troupes républicaines que même si l'administration démocrate a bien agi face à un incident, elle reste responsable d'une politique considérée comme faible.

La grande préoccupation de M. Goldwater, avant l'ouverture de la campagne, reste de recréer l'unité dans son parti. Il a tenté d'expliquer dans une lettre à M. Richard Nixon que lorsqu'à San Francisco il dé-

fendait l'extrémisme dans la défense de la liberté, il entendait que la dévotion complète à la liberté ne pouvait être critiquée. Ses lieutenants s'efforcent un peu partout dans le pays de ramener à eux les modérés et libéraux républicains qui s'étaient éloi-

gnés à San Francisco. En tout état de cause, le président Johnson aura l'occasion lundi, en signant la résolution adoptée la semaine dernière sur un plan de total bi-partisanisme au congrès, de répondre aux déclarations de son adversaire républicain.

Trois bonnes raisons pour acheter une PONTIAC aujourd'hui!

1 des économies supplémentaires grâce à des reprises maximums

2 un beau choix de modèles



COUPÉ SPORT PARISIENNE
UNE VALEUR GENERAL MOTORS

voyez votre concessionnaire PONTIAC dès aujourd'hui

Vendeurs autorisés Pontiac dans le Grand Montréal

JARRY AUTOMOBILE INC.,
1068 Boul. des Laurentides,
Pont-Viau, Qué. 669-2681

OMER BARRE VERDUN LIMITEE,
5987, ave Verdun, Verdun, P.O. 8-2551

VAILLANCOURT & FRERES,
375 Boul. Labelle, Chomedey, Qué. 681-2533

ABIAS PEPIN AUTOMOBILES LTEE.,
155 ouest, St-Charles, Longueuil, Qué. OR. 4-4924

BOULEVARD PONTIAC BUICK LTEE.,
7085 Boul. St-Laurent, CR. 9-7321

MID-TOWN MOTORS LIMITED,
1395 ouest, Boul. Dorchester UN. 6-9961

MONTREAL BUICK LTD.,
4026 ouest, rue Ste-Catherine WE. 7-6342

PARKWAY PONTIAC LTD.,
3500 ouest, rue Jean-Talon RE. 9-2291

ROCHELEAU AUTOMOBILE LTEE.,
11,251 est, rue Notre-Dame MI. 5-1651

SANGUINET AUTOMOBILE LTEE.,
1965 rue Lafontaine, L.A. 4-3761

WILHELMY AUTOMOBILES LTEE.,
4833, Boul. St-Laurent 288-0186

GARAGE BERTRAND LIMITEE,
15,538 ouest, Boul.Gouin NA. 6-3981
Ste-Geneviève de Pierrefonds, Qué.

HARLAND AUTOMOBILE LTEE.,
955, Boul. Montréal-Toronto
Rond Point de Dorval, ME. 1-2051

NE MANQUEZ PAS DE VOIR LE PROGRAMME "CINEMA DE PARIS" SUR LE RESEAU FRANCAIS DE RADIO-CANADA LE JEUDI SOIR À 8 H. P.M.

360 est, rue Rachel
Montréal
VI. 9-4107



Le doyen
des restaurants
français

chez Stien

Le sanctuaire
de la vraie
cuisine française
Diners Tables
d'affaires d'hôtes
\$1.50 \$3.50
Cartes de crédits Stationnement
acceptées
2149, rue Mackay, Montréal
Ouvert jusqu'à 1 a.m.
VI. 2-9139

L'univers féminin



Infroissable, léger et chaud, cet ensemble en fibre acrylique "Orlon" est idéal pour voyager, faire des courses, se rendre aux cours. Le devant et l'arrière de la redingote présentent un motif alterné de côtes et de points de dentelle; les manches sont à points unis. C'est une création Broadway Knitting de Montréal.

Billet - vérité sur ma ville . . .

Quatre semaines de vacances dans le Vermont, au bord d'un lac immense qui prend certains jours l'aspect de la mer tant les vagues sont hautes... quatre semaines d'évasion dans une campagne tranquille où il fait bon rêvasser, ne rien faire... quatre semaines dans un creux de montagne d'où l'on aperçoit tout au loin le mont Mansfield qui à chaque heure de la journée, selon les caprices du soleil et des nuages, change de teinte.

Pour la mère de famille, le désenchantement comme n'est-ce tout doucement, le matin même au départ. Une atmosphère de pression s'installe peu à peu: le déjeuner à servir, les bagages à terminer au plus tôt. Vite, vite, il faut abandonner la jolie maison aux prochains occupants avant dix heures. Un dernier coup de balai, un dernier tour d'inspection et ça y est, chacun a réussi à s'entasser dans la petite voiture. Les enfants sont sur jaseurs: ils regrettent déjà les amis, les plongeurs dans la belle eau claire, les pique-niques sur la plage.

LA BELLE PROVINCE
Tiens, nous voici arrivées à la frontière, nous voici chez nous dans la belle province de Québec comme chaque plaque sur les voitures veut bien nous le rappeler. Si on en juge par le spectacle qui s'offre à nos yeux, non vraiment, on se moque de nous. On se rebelle souvent contre le mauvais goût américain, mais dans l'État du Vermont, au moins, tout est propre, bien entretenu: pas de déchet le long des routes. Quiconque ose jeter même un mouchoir-papier par la fenêtre de l'automobile est susceptible de payer \$50.00 d'amende. Ici, c'est pitoyable. Chacun prend la chaussée pour un dépotoir; on se débarrasse sans scrupule des paquets vides de cigarettes, des bouteilles, des papiers, etc.

IMAGES NOUVELLES

LA BELLE PROVINCE
Tiens, nous voici arrivées à la frontière, nous voici chez nous dans la belle province de Québec comme chaque plaque sur les voitures veut bien nous le rappeler. Si on en juge par le spectacle qui s'offre à nos yeux, non vraiment, on se moque de nous. On se rebelle souvent contre le mauvais goût américain, mais dans l'État du Vermont, au moins, tout est propre, bien entretenu: pas de déchet le long des routes. Quiconque ose jeter même un mouchoir-papier par la fenêtre de l'automobile est susceptible de payer \$50.00 d'amende. Ici, c'est pitoyable. Chacun prend la chaussée pour un dépotoir; on se débarrasse sans scrupule des paquets vides de cigarettes, des bouteilles, des papiers, etc.

POUR LA PREMIERE FOIS, St-Germain-des-Prés prend des vacances par Jacques CHANCEL

C'était un St-Germain-des-Prés gentil et non conformiste, où les "anciens" du quartier ce n'est pas eux qui l'appelaient les "existentialistes", bien malgré eux se mêlant à la nouvelle vague, aux touristes et aux flâneurs. On rencontrait quelques vedettes en rupture de Côte d'Azur, on se faisait des "copains" d'un été... Mais cette année, les aotiens ont eu une mauvaise surprise. Arrivés tout désorientés, à cause du nouveau sens unique du boulevard Saint-Germain, ils ne se retrouvent plus; le célèbre quadrilatère limité par "Lipp", la "Royale", "Les Deux Magots" et la "Flora", quelque 500 personnes sur les terrasses, presque autant dans

les salles et le double sur les trottoirs, le célèbre quadrilatère, disions-nous, n'est plus qu'une zone d'ombre.

Horaires des spectacles

THÉÂTRE																
THÉÂTRE DE LA PLACE — "Le Quadrille" — Tous les soirs à 8 h. 30 - Dim., 7 h. 30 - Relâche le lundi.	THÉÂTRE DE L'ESTEREL — "L'homme au parapluie" — Tous les soirs à 9 h. 00 heures. Relâche lundi et mardi.															
THÉÂTRE DE MARJOLAINE (Eastman) — "Deux temps des amours" — Tous les soirs à 8 h. 00 sauf le dimanche à 8 h. Relâche le lundi.	THÉÂTRE DES PRAIRIES (Joliette) — "La bonne planque" — Tous les soirs à 8 h. 30 - Relâche le vendredi.															
THÉÂTRE DE REPENTIGNY (T.N.M.) — "Laurie et les Jacques" — Tous les soirs à 9 h. Relâche les lundis et vendredis.	ALOUETTE — "Zulu" — 10.15 - 12.35 - 3.35 - 6.15 - 9.00															
AVENUE — "The Informers" — 1.05 - 3.10 - 5.15 - 7.15 - 9.20.	BIJOU — "Les révoltes d'Alcantara" — 1.51 - 3.01 - 4.11 - 5.21 - 6.31 - 7.41 - 8.51 - 10.01 - 11.11 - 12.21															
CANADIEN ET PLAZA — "Ca commence par le baiser" — 12.00 - 2.20 - 6.20 - 10.00 — "Gentleman détective" — 1.15 - 4.25 - 7.35.	CAPITOL — "The Moon-Spinners" — 10.25 - 1.15 - 3.30 - 6.40 - 9.20															
CENTRE D'ART DE L'ÉLISÉE — (Salle Renaud) — "Vridiana" — 7.30 - 9.30. Sam. 5.30 - 7.30 - 10.00. Dim. 1.30 - 3.30 - 5.30 - 7.30 - 9.30 (Salle Eisenstein) — "Festival Garbo" — même horaire.	CHATEAU — "Bonne chance Charles" — 2.50 - 4.50 - 6.50 - 8.50 - 10.50 - 12.50. "Samson vs Hercule" — 1.00 - 4.25 - 7.50.															
CINEMA FESTIVAL — "La Baie des Anges" — sur scène 1.30 - 9.30 - Dim., 1.30 - 3.30 - 5.30 - 7.30 - 9.30.	CINEMA THEATRE IMPERIAL — "It's a mad, mad, mad, mad world" — 8 h. 30 tous les soirs - Matinées tous les Jours à 2 heures sauf le dim., à 1 heure et à 4 h. 45.															
CINÉMA CANADIENNE — "L'assassin connaît la musique" — Sur semaine, 7.00 - 9.30 - sam. et dim., 5.00 - 7.00 - 9.00.		DORVAL — (Red room) — "Days in May" — 7.30 - "Love with the proper stranger" — 9.35 - Sam. dim. et merc. mat. à 1.00	FRANCAIS — "Bonne chance Charles" — 3.00 - 6.20 - 9.35 - "Samson vs Hercule" — 1.15 - 4.35 - 8.55	JEAN-TALON — "Constance aux enfers" — 6.20 - 8.05 - 10.00 - sam. et dim., 1.00 - 4.20 - 8.00.	KENT — "20,000 leagues under the sea" — 1.10 - 3.45 - 6.20 - 9.00	LA SCALA — "La jeune fille et l'amour" — 1.00 - 3.30 - 10.00 — "La femme nue et Satan" — 2.20 - 10.45 — "Les Call Girls" — 4.50 - 8.20	LAVAL — "Café Europa en uniforme" — 12.40 - 4.15 - 7.50 — "Sous le ciel bleu d'Hawaii" — 2.25 - 6.00 - 9.35	LOEW'S — "The unsinkable Molly Brown" — 10.00 - 12.15 - 2.30 - 4.45 - 7.00 - 9.20	MONKLAND — "7 days in May" — 3.15 - 7.35 — "Love with the proper stranger" — 1.35 - 3.30 - 5.40	ORPHEUM — "Les mauvais coups" — 10.20 - 12.40 - 2.50 - 5.05 - 7.20 - 9.35	PALACE — "What a way to go" — 10.10 - 12.30 - 2.35 - 4.50 - 7.05 - 9.20	PARISIEN — "Aimez-vous les femmes" — 10.05 - 12.00 - 1.55 - 3.50 - 5.45 - 7.45 - 9.45	PLACE VILLE MARIE — (Grande salle) — "Yesterday, today, tomorrow" — 12.15 - 2.30 - 4.50 - 7.05 - 9.20 (petite salle) — "The Easy Life" — 12.20 - 2.40 - 4.50 - 7.05 - 9.15	RIVOLI — "La prostitution" — 2.25 - 5.50 - 9.15 — "Nuits d'Orient" — 1.10 - 4.35 - 8.00.	SAINT-DENIS — "Les révoltes d'Alcantara" — 12.30 - 2.40 - 5.30 - 9.40 — "Rue de la peur" — 2.04 - 5.14 - 8.24	SEVILLE — "Becket" — Lun. mar. jeu. ven. — 8.15 - Sam. et mer. — 8.15 - 8.15 - Dim. 2.15 - 7.45. WESTMONT — "Tom Jours" — 1.05 - 3.35 - 6.05 - 8.35

Prenez rendez-vous avec la beauté chez EATON

Une clinique ouvre ses portes pour vous Madame! C'est une première à laquelle vous êtes gracieusement conviée!

Les esthéticiennes de Fernand Aubry - Edith Serci

vous proposent une consultation de beauté! Analyses, conseils, démonstration de maquillages, et prescriptions vous seront données sans aucune obligation de votre part, à titre purement gracieux! Rayonnez d'une beauté nouvelle cet automne, prenez votre rendez-vous dès maintenant!

COMPOSEZ 842-9331, poste 1220
Mezzanine du rez-de-chaussée, chez EATON

En personne, les après-midi des 13, 14 et 15 août, madame Edith SERCI vous accueillera à cette nouvelle clinique et se fera un plaisir de vous conseiller.

Les Chinois aident désormais leurs femmes à la maison

PEKIN — Les Chinois qui n'aident pas leurs épouses dans les tâches domestiques devront changer leur attitude, abandonner leurs "idées féodales", et porter le tablier de cuisine. Mais alors que dans plusieurs autres pays, cette idée est conçue pour accorder certains loisirs aux femmes, en Chine, le but est de permettre aux femmes de travailler, de jouer un rôle dans la "construction du socialisme".

Cette campagne pour augmenter la participation masculine dans le cadre des travaux domestiques, a commencé par le truchement des lettres ouvertes publiées dans les journaux. Un travailleur écrivait dans le quotidien de Pékin, qu'au début de son mariage, il était persuadé que la besogne ménagère constituait un travail essentiellement féminin.

Mais avec le temps, il s'est rendu compte que si son épouse avait plus de temps libre, elle se sentirait plus reposée pour faire son travail à l'usine durant la nuit. Cette femme dirige une section de production, et également un groupe de syndicalistes. Son mari estime qu'à la longue, en lui apportant sa collaboration, à la maison, sa femme pourra donner encore plus à la société.

Des produits de beauté à l'épreuve de l'eau et du vent

Grâce aux produits de beauté les plus modernes, le maquillage garde la même fraîcheur même après une promenade en bateau dans le vent du large, ou en sortant de l'eau après une séance de natation. L'élégante n'a qu'à se procurer des produits "impermeabilisés" dont le choix est vaste.

Le fond de teint utilisé avec profit l'hiver dernier, n'est peut-être pas adéquat maintenant, alors que l'épiderme doit être constamment protégé. Il faut en vérifier la couleur, et faire un changement si nécessaire. On trouve aussi le mascara à l'épreuve de l'eau qui s'applique en un rien de temps. L'application du rouge à lèvres n'est pas un problème pour la sportive, quand le bâton est pourvu d'un petit miroir. C'est la solution parfaite pour la femme qui se trouve sur la plage, en yacht, sur le terrain de golf ou le court de tennis.

Perdus, les habitudes et les visiteurs n'ont qu'une ressource: ils s'enferment dans la petite rue St-Benoit, s'y bousculent comme dans les couloirs du métro. Le "Bistingo" et le "Billoquet" travaillent sur deux étages, le "Montana", la "Pizza" recueillent les touristes, la minuscule "Epicerie" est pleine. Mais ce n'est guère suffisant.

Les aotiens et leurs visiteurs provinciaux et étrangers n'ont guère de consolation, côté spectacles. Bien sûr, "le temps des guitares" va reprendre, avec l'éternel Tino, mais les "laissés pour compte" du mois d'août auraient avoiron un peu de nouveauté.

Ils ont quand même eu une soirée de chance. Une soirée où ils ont eu à choisir entre deux spectacles: le grand chanteur noir Ray Charles a donné un unique récital à l'Olympia mercredi dernier, alors que Michel Vitold reprenait "Le malentendu" de Camus, 20 ans après sa création.

Ce "Malentendu" a été très applaudi. Mais les Parisiens aimeraient que le malentendu d'août ne se reproduise plus et qu'on leur rende Saint-Germain-des-Prés.

Si VOTRE DENTIER bouge

FASTETH, une poudre améliorée, se suspend sur votre dentier (haut et bas), le maintiendra plus solidement en place, évitant les déplacements latéraux ou horizontaux. Ne forme ni pâte, ni gomme, ne laisse aucun goût. FASTETH est une formule alcaline (non acide). Ne s'écaille pas dans la bouche, assainit l'haleine. FASTETH à tous les comptoirs de produits pharmaceutiques.

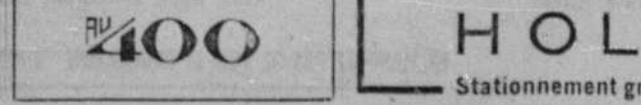


LE CHEF ROGER

vous suggère ce midi
La Bouchée de Fruits de Mer
ou
La Ballotine d'Agneau Parisienne
Au Déjeuner d'Affaires

EDIFICE C.I.L.
Dorchester et Université
Tél.: 866-9506

Entrée du Stationnement sur la rue Université au Sud de Dorchester



De la neige en août?

Non! Ces enfants armés de pelles jouent dans des montagnes de mousse qui aujourd'hui infestent beaucoup de nos rivières et de nos fleuves. Cette mousse résulte de l'incapacité de décomposition des détergents synthétiques utilisés à l'heure actuelle. Non seulement détruit-elle la beauté naturelle de la campagne, mais ce qui est plus grave, elle augmente encore le problème de la pollution de nos eaux. Plusieurs firmes, dont la compagnie Culligan aux États-Unis, travaillent actuellement à résoudre ces difficultés et l'on semble bientôt prêt de trouver une solution.

L'épouse de Hemingway travaille à l'oeuvre posthume de son mari

NEW YORK — Mary Hemingway, une femme petite de taille mais très énergique, a consacré beaucoup de temps et d'efforts pour mettre au point l'oeuvre inachevée de son défunt mari. Ernest Hemingway, l'un des plus célèbres écrivains du 20e siècle.

Elle habite à New York, une ville que son mari avait en horreur, et qu'elle n'aime pas non plus. Mais son "pen-house" de Madison Avenue lui semble un bon endroit pour démentir l'enchevêtrement de manuscrits laissés par son mari. En plus d'être la seule bénéficiaire de la fortune de son mari, soit un \$1,400,000, lègué par testament, Mary Hemingway est également devenue éditrice pour son oeuvre littéraire.

Elle a préparé pour publication son dernier ouvrage intitulé "A Moveable Feast" (fe-te mobile) et croit qu'elle en aura peut-être pour 10 ans à terminer cette tâche de préparer le reste des écrits de son mari.

Mariage Brault-Marigaux

Mme Paul Brault de Westmount annonce le mariage de sa fille, Francine avec M. Jean Marigaux de Paris. Le mariage sera célébré samedi, le 15 août prochain, à St-Hilaire-sur-Richelieu.

Voyages

Élégance et Plaisirs d'Europe 64 vous invitent à visiter cette année la Suisse, la France, l'Italie et l'Autriche. Départ le 3 septembre, retour le 24 septembre. On sait que ce voyage est organisé par la maison Morgan en collaboration avec l'agence Foster. Pour renseignements: VI. 4-1515 poste 488, M. Jean Straehl.

HYDRO-QUÉBEC

offre d'emploi pour INFIRMIÈRE LICENCIÉE

Le Service de santé de l'Hydro-Québec demande une infirmière licenciée pour sa clinique de Labrieville (50 milles au nord de Forestville).

Les candidates devront posséder de l'expérience en travail de clinique et en obstétrique.

Le salaire sera établi en fonction de l'expérience et de la compétence.

Faire parvenir Curriculum Vitae, au plus tard le 24 août 1964, en inscrivant sur votre demande le no 64-7]

SERVICE DE L'EMBAUCHAGE HYDRO-QUEBEC
75 ouest, boul. Dorchester
Montréal 1, Qué.

Les mots croisés du "DEVOIR"

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1											
2											
3											
4											
5											
6											
7											
8											
9											
10											
11											
12											

- 1—HORIZONTALLEMENT
2—Petit don de charité — Qui garde la bouche cousue.
3—De constitution robuste et souvent petite — Vient après.
4—Note — Transportent le courrier.
5—En vie.
6—Dans les horoscopes.
7—Perçue violemment — S'avance dans la mer.
8—Acide organique — Surpris à l'extrême.
9—Amène une condition — Négation — Possessif.
10—Article inverse — Soutient un point de vue.
11—Courbes — Voyelle double.
12—Célèbre canal — Emploie.

VERTICALEMENT

- 1—Peu portées au travail.
2—Donna des coups de pied — L'un des douze.
3—Protégée du soleil — Eu les moyens.
4—Plaque de métal — Pas toujours de même valeur.
5—Article — Consonne double — Base alimentaire en Chine.
6—Grande ouverte — Bizarre.
7—Général romain qui combattit les Gaulois.
8—Suprême à Moscou.

Solution d'hier

- Horizontalement:—
1—REVENDIQUER
2—AMITIE — URNES
3—LIEU — MAI — VIE
4—LE — DIANE — IN
5—IT — ERGOTER
6—ETA — ROHE — OUI
7—ME — MEGA — ANNE
8—ER — MEULES — EN
9—LEI — ST
10—TAPISSERIE
11—MAL — SORTIE
12—DESSIN — TACT
- Verticalement:—
1—BALLIEMENT
2—EMETTER
3—VIE — PAS
4—ETUDE — MM — ILS
5—NI — IRREELS
6—DEMAGOGUES
7—ANOMALIES
8—QUIETE — ROT
9—UR — ASPIRA
10—ENVIRON — ETC
11—REIN — UNES — IT
12—SE — VIENT

H.R. 127 ANS Grande vente d'été de fourrures

BELLES FOURRURES • GRANDES ÉPARGNES
Les meilleures valeurs pour votre argent

Il n'y a qu'une vente d'été de fourrures telle que celle-ci! Nous vous invitons à choisir la nouvelle fourrure H.R., le prix et le mode d'achat qui vous conviennent. Les modèles sont par Dior, Lanvin, Ritter et nos propres maîtres-fourreurs. La qualité et les valeurs H.R. sont insurpassées au Canada.

Voici quelques exemples dans cette vente imbattable

MANTEAUX DE VISON CANADA MAJESTIC [®] DARK OU PASTEL	\$1895
MANTEAUX DE BROADTAIL LAMMOIRE NOIR (mouton traité teint)	\$795
MANTEAUX DE MOUTON DE PERSE (Teint noir ou gris; quelques-uns garnis de Vison)	\$595
MANTEAUX DE CASTOR TEINT HUITRE OU CAMEL (Featherlite)	\$1250
MANTEAUX DE CHAT SAUVAGE RASE	\$450
MANTEAUX DE LOUTRE RASEE (teint brun)	\$895
MANTEAUX DE SEAL DU CAP (teint brun)	\$1295
MANTEAUX DE PUTOIS	\$795
MANTEAUX DE LOUTRE RASEE (Nord du Québec)	\$1095
ETOLES DE VISON CANADA MAJESTIC [®] PASTEL OU PEARL	\$450
MANTEAUX DE CASTOR NATUREL RASE	\$695

*Canada Mink Breeders
Seules les plus belles fourrures sont dignes de la griffe H.R.

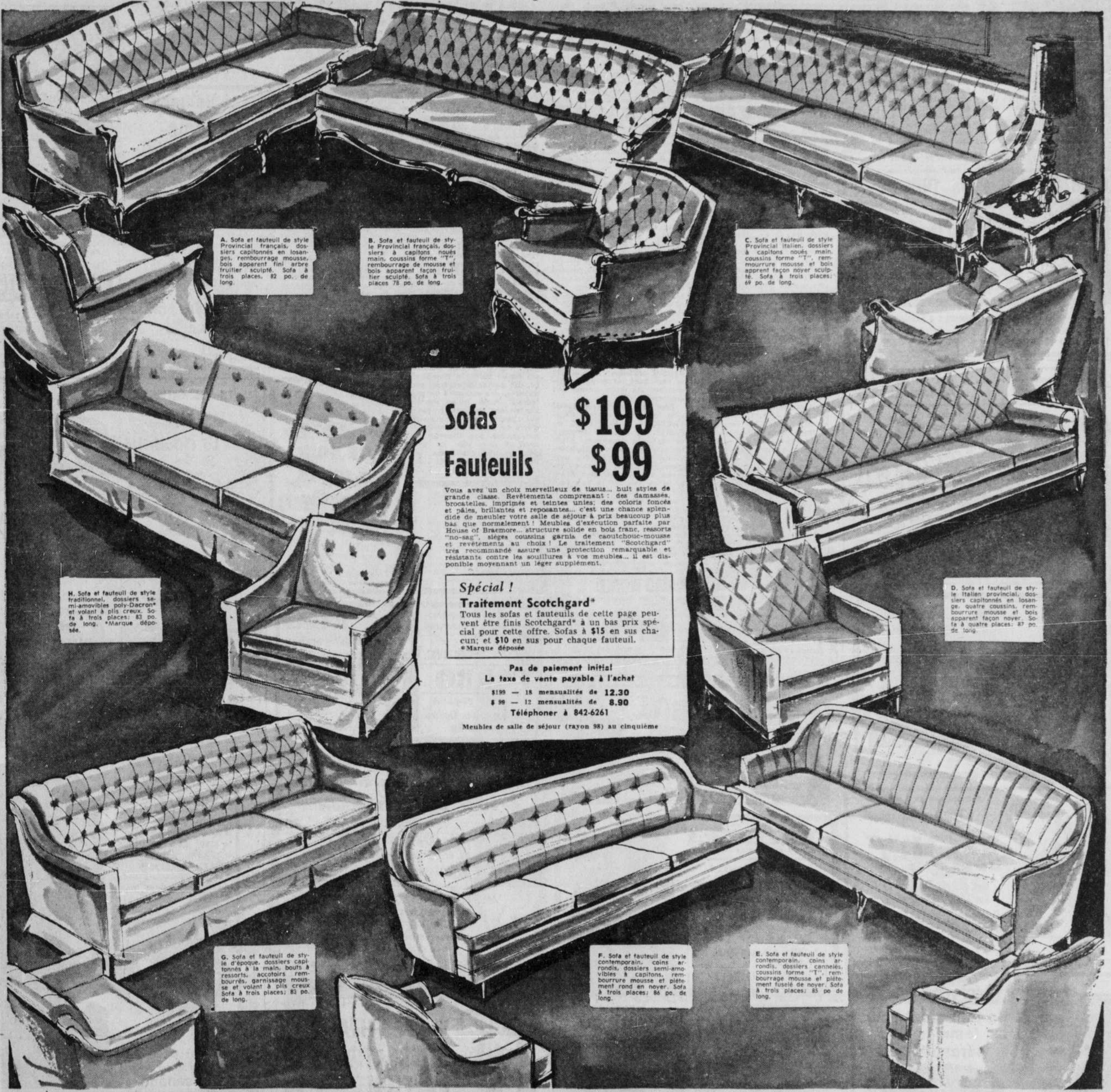
Stationnement gratuit jusqu'à demande Conditions de paiement faciles
HOLT RENFREW
Stationnement grauit, 1 h. Sherbrooke et de la Montagne

MORGAN

MAGASINS CLIMATISÉS

En spécial pendant la Vente mi-été d'Ameublement Morgan!
Meubles rembourrés "House of Braemmore" revêtus à votre choix!

Fini Scotchgard si désiré!*



A. Sofa et fauteuil de style Provincial français, dossiers capitonnés en losanges, rembourrage mousse, bois apparent fini arbre fruitier sculpté. Sofa à trois places, 82 po. de long.

B. Sofa et fauteuil de style Provincial français, dossiers à capitons noués main, coussins forme "T", rembourrage de mousse et bois apparent façon fruitier sculpté. Sofa à trois places 78 po. de long.

C. Sofa et fauteuil de style Provincial italien, dossiers à capitons noués main, coussins forme "T", rembourrage mousse et bois apparent façon noyer sculpté. Sofa à trois places, 69 po. de long.

H. Sofa et fauteuil de style traditionnel, dossiers semi-amovibles poly-Dacron et volant à plis creux. Sofa à trois places, 83 po. de long. *Marque déposée.

D. Sofa et fauteuil de style Italien provincial, dossiers capitonnés en losange, quatre coussins, rembourrage mousse et bois apparent façon noyer. Sofa à quatre places, 87 po. de long.

G. Sofa et fauteuil de style d'époque, dossiers capitonnés à la main, bouts à ressorts, accotoirs rembourrés, garnissage mousse et volant à plis creux. Sofa à trois places, 83 po. de long.

F. Sofa et fauteuil de style contemporain, coins arrondis, dossiers semi-amovibles à capitons, rembourrage mousse et platement rond en noyer. Sofa à trois places, 86 po. de long.

E. Sofa et fauteuil de style contemporain, coins arrondis, dossiers cannelés, coussins forme "T", rembourrage mousse et platement fuselé de noyer. Sofa à trois places, 85 po. de long.

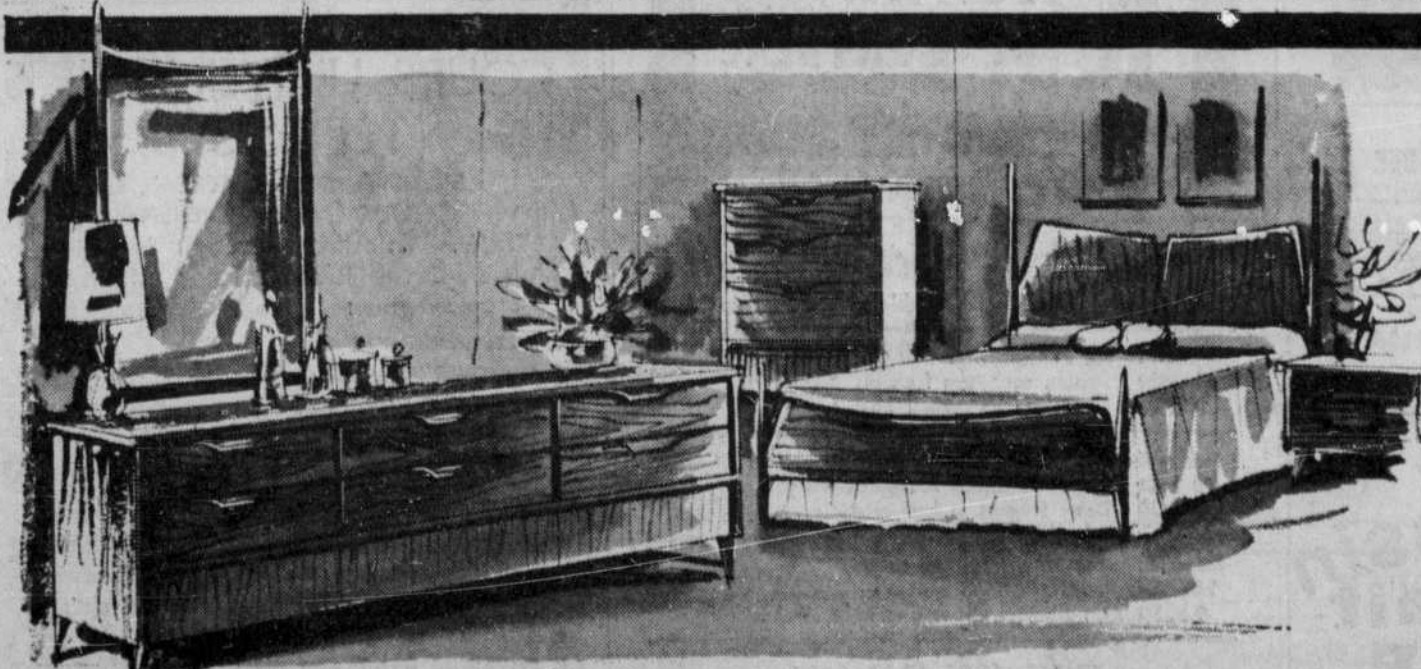
Sofas \$199
Fauteuils \$99

Vous avez un choix merveilleux de tissus... huit styles de grande classe. Revêtements comprenant: des damasques, brocatelles, imprimés et teintes unies; des coloris foncés et pâles, brillants et reposants... c'est une chance splendide de meubler votre salle de séjour à prix beaucoup plus bas que normalement! Meubles d'exécution parfaite par House of Braemmore... structure solide en bois franc, ressorts "no-sag", sièges, coussins garnis de caoutchouc-mousse et revêtements au choix! Le traitement "Scotchgard" tres recommandé assure une protection remarquable et résistante contre les souillures à vos meubles... il est disponible moyennant un léger supplément.

Spécial!
Traitement Scotchgard*
 Tous les sofas et fauteuils de cette page peuvent être finis Scotchgard* à un bas prix spécial pour cette offre. Sofas à \$15 en sus chacun; et \$10 en sus pour chaque fauteuil.
 *Marque déposée

Pas de paiement initial!
La taxe de vente payable à l'achat
 \$199 — 18 mensualités de **12.30**
 \$99 — 12 mensualités de **8.90**
Téléphoner à 842-6261

Meubles de salle de séjour (rayon 98) au cinquième



Aubaine spéciale de la Vente d'Ameublement Morgan
Chambre à coucher moderne, façon noyer!

3 morceaux 379.50 **\$289**

Une chambre à coucher tout confort et tout repos... offerte à prix très économique... d'une simplicité très recherchée quant à la ligne, magnifique noyer grenu superbement fini à la danoise. Chambre à coucher de classe... excellente fabrication, matériaux de qualité; poignées très solides en noyer sculpté, devant et arrière en queues d'aronde, dessus très solides, tiroirs glissant sur guide central et support de miroir en brillant métal. Mobilier composé d'un bureau de toilette 75 1/2 po.; une glace de 46 po. x 29 po.; une commode de 33 po. x 17 1/2 po. x 40 po. et un lit de 4 pi. et 6 po.

La table de nuit est aussi disponible à **39.00** en sus.
Pas de paiement initial. La taxe de vente est payable à l'achat. 24 paiements mensuels de 13.80
Téléphoner à 842-6261

Chambre à coucher (RAYON 51) au septième — Aussi à Dorval, Rockland et Boulevard

HEURES D'AFFAIRES MORGAN : MAGASIN PRINCIPAL, DE 9 H. A 5 H. 30 — SUCCURSALES : DE 9 H. 30 A 6 H. OUVERTS LE SOIR LES JEUDIS EN VENDREDIS — MAGASIN PRINCIPAL JUSQU'A 9 H. SUCCURSALES 9 H. 30 — TELEPHONER A 842-6261

théâtre

musique

cinéma

variétés

Téléselection

A 2 heures, un Long métrage intitulé Les Soucoupes volantes (1re époque), avec Tom Neal, Judy Clark et Ralph Hodges.

SYMPHONIE NUPTIALE (The Wedding March) L'oeuvre date de 1927. Elle devait durer six heures. Les deux parties ont été réunies ensemble et réduites à deux heures.

Faire du nouveau avec de l'ancien

Par Léo BONNEVILLE

Mais JUDEX, c'est du nouveau qui prend la saveur de l'ancien. En effet, Franju nous renvoie à Louis Feuillade qui tourna JUDEX en 1916-17. Représentant le même sujet, Franju le situe en 1914. Au début du film, quand apparaît le financier Favreau, nous ne savons pas quelle attitude prendre.

dire par cette poussière de lumière qui enveloppe souvent certains êtres et leur donne un rayonnement diffus. JUDEX est un hommage à une époque qui cessait d'être BELLE (1914). Les colombes qui traversent tous les films de Franju ne sont pas absentes — loin de là — de son dernier film. JUDEX est un film nouveau dans le cinéma français.

LOS TORANTOS C'est une histoire ancienne que reprend Rovira-Beleta avec LOS TORANTOS. Un certain William Shakespeare nous avait fait connaître les rivalités des familles Montaigne et Capulet. Le film commence par un coup de couteau qui va rompre toute relation entre les Torantos et les Zorongos.

LOS TORANTOS est un film d'une vigueur dramatique intense. Il est constamment ponctué par des danses folkloriques: le flamenco. Carmen Amaya (ce fut sa dernière apparition au cinéma) apporte au film toute la fougue et toute la passion de son art.

Lee Gagnon et ses 10 musiciens au Jazz Hot

En même temps que le trio du pianiste Wynton Kelly, ce sont dix musiciens canadiens qui prennent la vedette au Jazz Hot cette semaine: les dix musiciens formant le grand orchestre du saxophoniste Lee Gagnon, jeune premier prix du Conservatoire de Montréal, qui nous prouveront une fois de plus qu'il existe dans cette ville du jazz excellent qui ne demande qu'à vivre.

meilleurs talents de Montréal — des collègues avec lesquels il travaille à longueur d'année dans divers engagements.

dimanche, ils donneront trois concerts par soir. Le trio de l'excellent pianiste Wynton Kelly, qui se fit connaître avec Miles Davis, en fera autant et il va de soi qu'avec des musiciens comme Paul Chambers et Jimmy Cobb à la contrebasse et à la batterie, ce groupe nous réserve du jazz mémorable.

Lee Gagnon et ses neuf musiciens canadiens sont en pleine forme et il leur tardait de nous le prouver. L'occasion leur est maintenant donnée de le faire: au Jazz Hot, jusqu'à

12 AOÛT: PREMIERE Guillaume le confident avec Catherine Bégin Janine Sutto Jean Dupeppe Albert Millaire 8h.30 p.m. relâches: lundi et vendredi Théâtre des prairies Joliette, route 48 753-5211

18e SEMAINE Le spectacle le plus amusant de l'année Le Quadrillé

comédie de Jacques Duchesne Billets à prix populaires REPRESENTATIONS: 8 h. 30 DIMANCHE: 7 h. 30 RESERVATIONS: 861-6665 LE THEATRE DE LA PLACE VILLE-MARIE

Jeanne MOREAU avec CLAUDE MANN PAUL GUERS dans un film de JACQUES DEMY

LA BAIE DES ANGES DERNIER JOUR

On n'a jamais rendu plus intelligible au spectateur le mécanisme diabolique du jeu LE FIGARO. Musique de MICHELE LEGRAND CINEMA FESTIVAL

COMMENÇANT DEMAIN Prix du Jury Festival de Cannes LA "FEMME DES DUNES"

CENTRE D'ART de L'ESTEREL un suspense à vous couper le souffle "L'HOMME AU PARAPLUIE" Mise en scène GUY PROVOST avec HENRI NORBERT DENISE PROVOST LEO ILIAL MARTHE THIERRY SAMEDI, 15 AOÛT RECITAL, 10 HRES PIERRE DUDAN Ste. Marguerite CA 8-2160

COMBATS LES PLUS PUISSANTS!

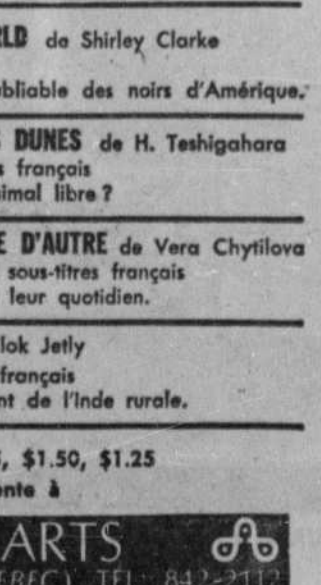
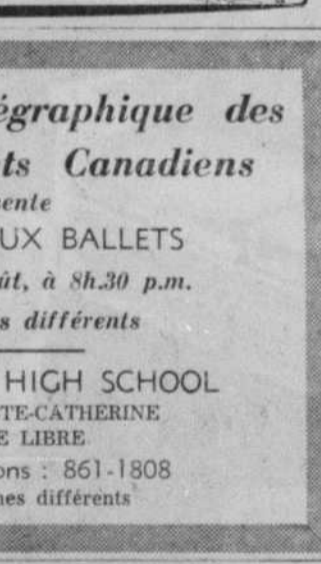
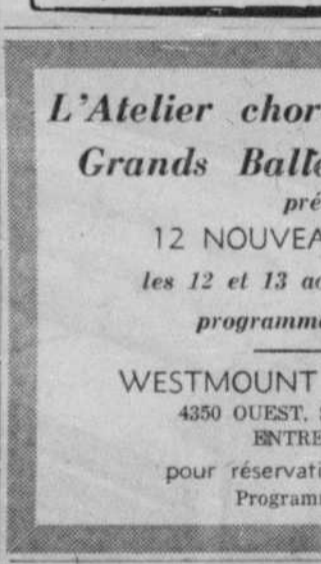
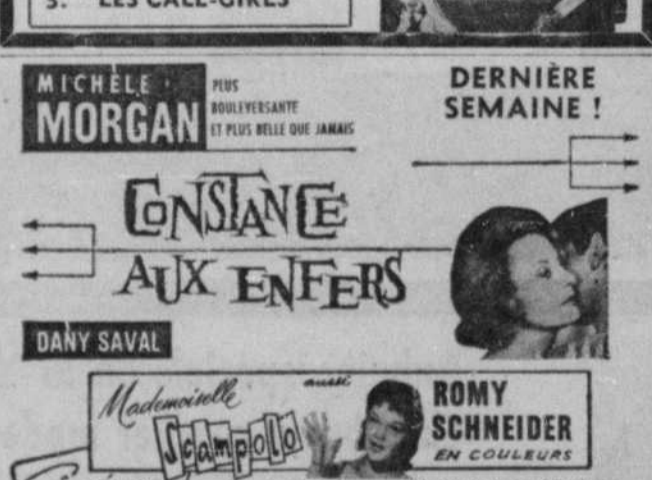
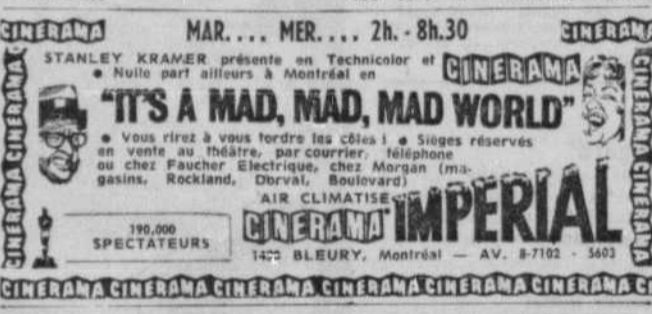


SPECTACLES CONTINUELS à partir de 10H. P.M. HORAIRES: 10.15 - 12.55 - 3.35 - 6.15 - 9.00 AIR CLIMATISÉ

Les enfants de 10 ans et plus sont admis jusqu'à 3.10 h. ADMISSION .65



DORVAL SALLE DOREE CAPITOL



COURS UNIVERSITAIRES TÉLÉVISÉS L'UNIVERSITÉ DE MONTRÉAL, L'UNIVERSITÉ LAVAL et L'UNIVERSITÉ D'OT-TAWA, en collaboration avec la Société Radio-Canada (CBFT, canal 2) offrent les cours suivants:

À travers la province

Guide monétaire

Un troisième guide monétaire à l'usage des voyageurs est offert au public par la Banque de Montréal. Ce nouveau guide de l'Extrême-Orient vient après les guides monétaires qui sont en vogue auprès des voyageurs à destination de Grande-Bretagne et d'Europe continentale, de même que des Antilles et du Mexique.

Les trois guides de la collection se présentent en format de poche. On y trouve les équivalents en dollars américains des coupures ordinaires des monnaies dans les divers pays. Le nouveau guide couvre Hong Kong, l'Inde, le Japon, la Malaisie, les Philippines et la Thaïlande.

500 wagons - trémie

Le Canadien Pacifique vient de confier à la National Steel Car Corporation, de Hamilton, une commande pour la construction de 500 wagons-trémie couverts, tout-acier, du type wagon-citerne, dont le coût total sera de \$9,000,000. Les wagons, qui ont une capacité de 3,400 pi. cu. et 100 tonnes, sont les premiers de telles dimensions à être commandés par un chemin de fer canadien. La livraison des wagons débutera en décembre pour se terminer le printemps prochain, ce qui portera la flotte des wagons-trémie du Canadien Pacifique à plus de 2,000.

Contrat de pont

QUEBEC — Le ministre des Travaux publics annonce que la société des Pavages Soulanges de Vaudreuil construira un pont de ciment sur la rivière Outaouais entre Ile Cadieux et Vaudreuil-sur-le-lac. Le contrat est de l'ordre de \$68,778.44 et le pont doit être terminé pour le mois de décembre.

Colloque à Macdonald

Les problèmes de l'éducation financière et économique seront discutés par des spécialistes de tout le Canada au cours d'un colloque au Collège Macdonald, du 1er au 5 septembre prochain. Tenu sous les auspices de l'Institut d'Éducation de l'Université McGill, ce colloque réunira environ 45 personnes représentant divers départements d'éducation, des universités, des associations de professeurs et d'autres corps publics et professionnels.

Campagne annuelle de prévention

Lundi le 10 août, à 10.30 a.m. débutait à travers le Canada, la campagne annuelle de prévention des accidents sur les chantiers de construction, organisée par l'Association canadienne de la construction. "Nous incitons sans cesse nos membres à prendre toutes les mesures nécessaires à la prévention des accidents", déclare M. Gaston-A. Mailhot, Ing. P., président de l'Association des constructeurs de routes du Québec, "mais c'est avec le plus grand plaisir que nous participons cette année, directement, et nous l'espérons efficacement, à la campagne nationale sur le plan provincial. Nous espérons que le message qui sera lancé de Montréal sera entendu dans toute la province".

En effet, c'est à l'un des chantiers de construction de la route Trans-Canadienne, à l'intersection du boulevard Métropolitain et de la montée Saint-Léonard, à Ville d'Anjou, qu'aura lieu, lundi, l'inauguration de la campagne. Elle sera rehaussée de la présence de l'honorable Bernard Pinard, ministre de la voirie du Québec, de représentants officiels des ministères du travail et des travaux publics, ainsi que de la Commission des accidents du travail.

REAL CAOULTE:

Le Québec peut s'accommoder de la Confédération

QUEBEC — Le Ralliement des créditistes ne réclame pas la séparation du Québec mais la formation au Canada "d'États associés, indépendants et souverains".

M. Réal Caouette a déclaré dimanche au cours d'une conférence de presse: "Nous voulons que le Québec s'accommode de la Confédération et nous sommes convaincus qu'il peut s'en accommoder". Le leader créditiste a signalé que le conseil provincial, au cours d'une réunion en janvier à Montréal, avait été à ce sujet "cassé".

"Depuis nous avons adouci cette attitude", a dit M. Caouette. Le Ralliement maintient toutefois les quatre points définis par le conseil provincial à sa réunion de janvier.

Au sujet de l'entrée des créditistes sur la scène politique provinciale, M. Caouette prévoit qu'il faudra environ cinq ou six mois pour mettre en place le parti créditiste provincial et procéder à l'élection d'un chef provincial.

"On va d'abord recruter dans chaque comté, a indiqué le leader créditiste, deux membres actifs par bureau de scrutin. Chaque comté qui remplira cette condition de recrutement pourra présenter un candidat".

Le leader créditiste a d'autre part affirmé que le Ralliement présentera des candidats dans tous les comtés du Québec aux prochaines élections fédérales, opposant des candidats du Ralliement aux créditistes du Québec qui appuient M. Robert Thompson.

Quant à savoir si M. Réal Caouette songe à devenir chef du parti créditiste provincial, il a dit hier en réponse à une question: "Je n'y ai pas pensé".

Il a précisé que rien, dans la constitution du Ralliement, ne l'empêcherait d'être à la fois chef du parti fédéral et chef du parti provincial.

Début des travaux pour le nouveau boulevard Décarie

Les travaux de démolition, première étape de l'autoroute Décarie, ont débuté la semaine dernière. Des édifices sont démolis sur le côté est du boulevard Décarie, au sud du chemin de la Reine-Marie.

Le nouveau boulevard, partie de la route transcanadienne, partira du boulevard métropolitain dans le nord jusqu'aux cours Turcot dans le sud de la ville. Le côté est de Décarie sera élargi entre les chemins de la Reine-Marie et de Côte St-Luc. De ce point, l'autoroute fera un bond vers l'est, suivant les rues Minto et Botrel jusqu'au fleuve et le pont Champlain.

Le travail de démolition doit être terminé au cours de l'automne. La construction de la nouvelle route débutera peu après.

Décès de Mlle Claire Beaudry

BEAUDRY — Au pavillon Le Royer de l'Hôtel-Dieu de Montréal est décédée à la suite d'une longue maladie Mlle Claire Beaudry, comptable, directeur de la régie interne et directeur du service d'accueil des membres à la Chambre de commerce de Montréal. Mlle Beaudry était la fille de M. Léonce Beaudry, décédé, et de Mme Beaudry (Lucette Le Bel). La défunte laisse dans le deuil, outre sa mère, ses tantes, Mlle Germaine Le Bel, et Mme Maurice Le Bel (Cécile); ses cousins, le Dr Etienne Le Bel, radiologiste, thérapeute-isotopiste à l'Hôtel-Dieu de Montréal et à l'hôpital Notre-Dame-de-la-Merci et Mme Le Bel, M. et madame Pierre Bissonnette (Françoise Le Bel) et de nombreux amis. L'avis des funérailles sera donné plus tard.

Restez coiffés

Vous qui ne restez pas bien coiffés, le salon de barbier Palais du Commerce vous recommande la coupe au rasoir. Ses barbiers-coiffeurs experts vous coifferont selon votre personnalité et la texture de vos cheveux, 1600, rue Berri (local 2), au sous-sol. Tél.: 844-0758. Nous nous occupons aussi des traitements des cheveux et du cuir chevelu.

DIPLOMÉ ou DIPLOMÉE EN CHIMIE ORGANIQUE

Personne possédant B.Sc. ou expérience équivalente en procédé de synthèse organique, pour le service de recherches d'une entreprise pharmaceutique prenant de l'expansion. Facilités de laboratoire complet. Salaire selon expérience. Tous bénéfices à l'employé. Veuillez écrire donnant un résumé de votre expérience et de vos titres académiques et personnels.

Gérant du personnel Frank W. Horner Limited 5485, rue Ferrier Ville Mont-Royal, Qué.

D'UN OCEAN A L'AUTRE

Les étudiants en Alberta

EDMONTON. — Le ministre albertain de l'éducation, M. R. H. McKinnon a déclaré hier que sa province n'avait pas l'intention de participer au programme fédéral de prêts aux étudiants canadiens. Le ministre a précisé qu'il ne voyait pas pourquoi l'Alberta participerait à ce programme qui suppose un intérêt de l'ordre de 5% pour cent alors que le Fonds reine Elizabeth organisation locale avance de l'argent aux étudiants albertains à 3 1/2 pour cent.

Chantage en Alberta

EDMONTON. — Le premier ministre créditiste de l'Alberta, M. Manning, a déclaré qu'un groupe inconnu l'avait menacé de chantage. Des individus non identifiés l'auraient menacé de s'en prendre à la réputation et à la situation de l'un de ses ministres si lui, le premier ministre, refusait de dévoiler certains renseignements dont la révélation pourrait nuire à d'autres ministres, voire au gouvernement. Le premier ministre qui partait en voyage, n'a pas donné beaucoup de détails, se contentant de publier un communiqué à ce sujet.

Le parti libéral ontarien

TORONTO — M. J.J. Greene, député libéral aux Communes, a annoncé sa candidature au poste de leader du parti libéral de l'Ontario. Il a en même temps lancé à M. Charles Templeton, un des dix candidats au poste, le défi de participer à un débat télévisé.

C'est la deuxième tentative de M. Greene, avocat d'Arrprior âgé de 44 ans, en vue d'obtenir la direction du parti provincial. Il était en lice en 1958 lorsque M. John Wintermeyer fut choisi. M. Greene arrivera troisième, derrière M. Walter Harris, ex-ministre fédéral des finances.

Aux mesures d'urgence

OTTAWA — M. P.A. Faguy, directeur fédéral de l'organisation des mesures d'urgence, vient d'annoncer la nomination de M. Henri-Jean Bernatchez, C.D., 48 ans, au poste de directeur régional pour la province de Québec de l'organisation des mesures d'urgence. M. Bernatchez, qui entre en fonction le 15 août, succède à M. D.E.J. Amyot, affecté aux quartiers-généraux de l'OTAN à Paris, en qualité d'officier de liaison de la protection civile.

Aide du Canada à la Malaisie

OTTAWA — Le secrétaire d'Etat aux affaires extérieures, M. Paul Martin, a annoncé hier que le Canada donnera cette année à la Malaisie un million et demi de dollars en matériel de formation professionnelle. Ce don fait partie d'un vaste programme d'assistance à la formation professionnelle que le gouvernement canadien en étroite collaboration avec celui de la Malaisie, travaille à mettre en oeuvre. Parmi les plans de mise en valeur de cette nouvelle fédération du Commonwealth, on a accordé une importance spéciale à l'établissement d'écoles techniques et d'écoles de mé'ér

Au cours de la dernière année financière, 47 enseignants et conseillers canadiens ont servi en Malaisie dans le cadre de bureau de l'aide extérieure, soit un nombre plus élevé que dans n'importe quel autre pays du plan de Colombo. Le Canada a en outre contribué à la création d'une école d'administration commerciale. Depuis les débuts du plan de Colombo, en 1951, le Canada a ouvert des crédits de près de \$14,050,000 à la mise en valeur des états formant la Fédération de Grande-Malaisie. Cette somme comprend les projets d'équipement et l'assistance technique.

Du bétail pour Cuba

ST-JEAN, N.B. — Deux cargos cubains sont attendus, la semaine prochaine, à St-Jean où ils prendront livraison de 750 bestiaux canadiens vendus au gouvernement cubain.

Le "Combats de Palma Mocha" arrivera lundi et prendra 450 bestiaux à son bord. Le "26 de Julio" arrivera le 15 août et prendra une cargaison de 300 bêtes à cornes.

Funérailles nationales

HALIFAX — Le major-général Harry W. Foster sera enseveli avec tous les honneurs militaires. Le commandant des 1re et 4e divisions de l'armée canadienne en Europe au cours de la seconde guerre mondiale est décédé jeudi, d'un cancer de la gorge, à l'âge de 62 ans.

EN UN CLIN D'OEIL VOUS SILLONNEZ LES MERS DU SUD!

KON TIKI

LE RESTAURANT POLYNÉSIEEN DU SHERATON MONT-ROYAL

Le décor est tropical à souhait, la cuisine polynésienne est un chef-d'oeuvre d'exotisme, une visite au Kon-Tiki, c'est un voyage dans une assemblée!

Si vous n'êtes pas voyageur, La Brioche vous offre un grand choix de plats français. Autres suggestions aventureuses: un repas au Hunt Café et des coquetils au Métro Bar. Quel que soit votre désir, le Sheraton Mont-Royal saura le satisfaire — parfaitement.

HÔTEL SHERATON MONT-ROYAL
Pour vos réservations, veuillez appeler: Victor 2-7777

Eastern, le seul vol par jet Montréal - Miami.



Venez avec nous passer 7 jours de vacances là-bas. Le tout: \$175.05*.

Eastern seul vous emmène directement à Miami, sans vous faire changer d'avion. Les "Joyeuses Vacances" d'Eastern à Miami comprennent: voyage par jet aller-retour, classe touriste, l'hôtel de votre choix parmi 10 à Miami Beach (7 jours, 6 nuits), transport terrestre, droit à la plage et à la piscine, divertissements organisés. Il n'y a qu'Eastern et votre agent de voyages pour vous offrir de si belles vacances. Appelez-nous.

*Ce tarif individuel suppose le logement de deux personnes par chambre d'hôtel et l'aller-retour en jet, classe touriste. Du 1er juillet au 15 août, \$0.45 de plus par personne. Via New York.

Eastern
VI 9-2201, OU VOTRE AGENT DE VOYAGES

LES PLUS BEAUX VOYAGES À MEILLEURS PRIX

LA GRANDE AGENCE DU CANADA FRANÇAIS VOYAGES

LE PASSEPORT PARFAIT POUR LE PLAISIR DE VOYAGER

TRAVELAIDE

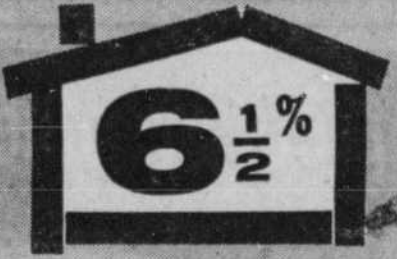
VACANCES VOYAGES DE NOCES SERVICE GRATUIT 9 A.M. A 9 P.M.

B. A. TURCOTTE, PRESIDENT
JULES DESMARAIS, SEC.-GEN.
UN. 1-7272

1010 OUEST, STE-CATHERINE, MONTRÉAL 2

PRÊTS PREMIÈRE HYPOTHÈQUE

au taux le plus bas!



Pour acheter, construire, refinancer votre propriété • Montréal et banlieue • Aucune commission • Service Rapide • Consultez le gérant, que vous soyez client ou non.

LA BANQUE D'ÉPARGNE DE LA CITÉ ET DU DISTRICT DE MONTRÉAL

63 bureaux ouverts tous les soirs de 7 à 9 h.

Pour l'amateur
LA GALERIE DES
Beaux Meubles
EATON

Un exemple typique illustrant la qualité et le caractère uniques d'une vaste collection d'accessoires décoratifs variés, importés d'Europe, et qui sont actuellement en montre à la GALERIE DES BEAUX MEUBLES, Eaton.

CHANDELIER

Chandelier de style Empire d'une facture des plus étudiées en bronze et or moulu. Les 3 branches sont maintenues par 3 figurines représentant des porteuses de la Grèce antique. Entièrement exécuté à la main, ce candélabre est importé de Vienne, Autriche. En exclusivité chez EATON seulement.

195.00

Un accessoire de qualité que l'on ne peut choisir qu'à la GALERIE DES BEAUX MEUBLES au septième étage, chez EATON, le rendez-vous des gens de goût.

John Labatt Ltd a fait pour \$108,595,000 de ventes durant le dernier exercice

Gain de \$1.15 l'action vs \$1.02

NOMINATION CHEZ CREDICO INC.



Jean Charbonneau

Le cours de l'année, Labatt a augmenté le taux de dividende annuel pour le porter à 6 cents l'action et a versé \$2,503,000 aux actionnaires. En parlant de l'exercice 1963-64, M. Moore a déclaré qu'il s'agissait d'une année extraordinaire. "L'année a été marquée par de fortes ventes, une augmentation de la capacité et de la production des brasseries, le développement de Skol International Limited, en association avec trois brasseries européennes dans le but de lancer une bière internationale, l'ouverture de la brasserie d'Edmonton et le lancement d'une nouvelle marque canadienne, le XXX, a-t-il dit. "De plus, nous avons eu une reorganisation du conseil d'administration de la compagnie et la vente, par les actionnaires de Labatt, d'une partie substantielle de leurs intérêts à la société Jos. Schlitz Brewing Company. Peu après avoir acquis ces intérêts, Schlitz s'est vu imposer une restriction par le Ministère de la Justice des E.-U., selon laquelle cette brasserie américaine serait venue en contrevenant avec la loi antitrust en obtenant le contrôle d'une brasserie concurrente, soit la filiale californienne de Labatt, General Brewing Corporation."

L'actif est passé de \$74,000,000 à \$78,902,000 et l'avoir des actionnaires, de \$34,897,000 à \$37,760,000. Le capital d'exploitation reste pratiquement inchangé à \$9,500,000.

Marché des bestiaux Cours des changes

Les arrivages ont été les suivants: 704 bovins, 244 veaux, 3 porcs et 44 agneaux et moutons.

Les bouvillons de choix rapportaient de \$23 à \$24.25, les ovens de \$19.75 à \$22 et les communs de \$13 à \$19.

Les bonnes vaches cotaient de \$16 à \$17, celles de qualité moyenne de \$14.50 à \$15.75, les communes de \$13 à \$14.25 et les sujets destinés à la charcuterie et à la mise en conserve de \$8 à \$13.

Les taureaux de bonne qualité rapportaient de \$18 à \$19.25, quelques-uns \$20.25, les communs et les moyens de \$13 à \$18.

Les bons veaux cotaient \$21, les moutons \$18.

Les prix des porcs n'ont pas été établis.

Afriqué du Sud, Rand 1.51
Allemagne, D. Mark 2.717
Angleterre, Livre 3.01 1/2
Argentine, Peso 0.080
Australie, Livre Aust. 2.41
Autriche, Schilling 0.419
Belgique, Franc 0.218
Brésil, Cruzeiro 0.010
Chili, Escudo 3.455
Danemark, Couronne 1.562
Espagne, Peseta 0.182
France, Franc 2.204
Hollande, Florin 2.990
Italie, Lire 0.01729
Japon, Yen 0.02885
Mexique, Peso 1.07 31/32
New York, Dollar 1.07 31/32
Norvège, Couronne 1.509
Nouvelle-Zélande, Livre Nlle-Zélande 3.00 1/4
Pérou, Sol 0.045
Suède, Couronne 2.103
Suisse, Franc 2.501
Tchécoslovaquie, Couronne 1.520
Venezuela, Bolivar 2.410

potins financiers

Wall Street avait perdu, au début de cette semaine, de son activité fébrile des séances antérieures. En fermeture, l'indice des industriels de DJ clôturait un point plus haut à 829.35; il avait atteint, au cours de la séance, un haut de 834.058 et un bas de 823.18.

La semaine a plus ou moins débuté sur la Bourse de Toronto où les valeurs spéculatives perdirent de leur popularité antérieure.

Le contentement des Grecs et des Turcs à cesser le feu à Chypre, à la demande du Conseil de Sécurité des Nations unies, a été bien vu de spéculateurs, canadiens et américains. Que l'on en vienne à la même décision au Vietnam et le marché refléterait, de nouveau, les nouvelles purement économiques, d'autant plus que "les conditions fondamentales des affaires en Amérique du Nord continuent d'être bonnes."

American Stock Exchange

Cours fournis par LA PRESSE CANADIENNE

Valeurs	Ventes	Haut	Bas	Per.	11-16
Amers	4200	34 3/4	34 1/4	1/4	11-16
Bras	500	27 1/2	27 1/2	0	11-16
BA Oil	300	31 1/4	31 1/4	0	11-16
Bunk Hill	200	25 1/4	25 1/4	0	11-16
Cal Ed	400	21 1/4	21 1/4	0	11-16
Campb Ch	1800	4 1/4	4 1/4	0	11-16
C. Pet	5000	2 1/4	2 1/4	0	11-16
C. Parsady	1300	2 1/4	2 1/4	0	11-16
Dredge	100	2 1/4	2 1/4	0	11-16
Can Javelin	4400	1 1/4	1 1/4	0	11-16
Can Marc	3900	4 1/4	4 1/4	0	11-16
Crown CP	700	4 1/4	4 1/4	0	11-16
Dome Pet	1100	15 1/4	15 1/4	0	11-16
Dom. Tel	800	2 1/4	2 1/4	0	11-16
Fargo Oils	4000	2 1/4	2 1/4	0	11-16
Gen. Tel	90	1 1/4	1 1/4	0	11-16
Goldfield	4700	1 1/4	1 1/4	0	11-16
Hollis	400	2 1/4	2 1/4	0	11-16
Imp Oil	400	2 1/4	2 1/4	0	11-16
Imp Top C	100	12 1/4	12 1/4	0	11-16
Int. N. Am	800	2 1/4	2 1/4	0	11-16
Massey F	8700	2 1/4	2 1/4	0	11-16
Mead John	800	1 1/4	1 1/4	0	11-16
Molyb. C	1300	5 1/4	5 1/4	0	11-16
Nat Pet	5000	3 1/4	3 1/4	0	11-16
N. Can Oils	1000	2 1/4	2 1/4	0	11-16
Pac. Pet W	200	7 1/4	7 1/4	0	11-16
Peel Elder	400	2 1/4	2 1/4	0	11-16
Peter Oils	100	2 1/4	2 1/4	0	11-16
Preston	700	5 1/4	5 1/4	0	11-16
Sarcee Pet	100	2 1/4	2 1/4	0	11-16
Sh. Algon	200	2 1/4	2 1/4	0	11-16
Scurry Rain	800	1 1/4	1 1/4	0	11-16
Tech. Ind	200	1 1/4	1 1/4	0	11-16
Trns Lux	200	1 1/4	1 1/4	0	11-16
Tr. Cont W	400	3 1/4	3 1/4	0	11-16
U.S. Ind	500	2 1/4	2 1/4	0	11-16
Utah Id S	500	1 1/4	1 1/4	0	11-16
Wr Harg	500	1 1/4	1 1/4	0	11-16

Cours des huiles

Cours fournis par Hugh, Mackay & Company

COOG	Offre Dem.
Anacosta	27 45
Bashaw	14 2 1/2
Bio. S. Down	13 1/2
Can Fortune	13 1/2
Castle	13 1/2
Ch. S. Down	13 1/2
Edoran	6 7
Gateway	11 2 1/2
Maverick	11 2 1/2
Leduc, Calmar	4 3
M. S. Down	13 1/2
Monterey	20 2 1/2
Nw. Ritchfield	4 5
Nth. Continental	11 1/4
Nuco	3 1/2
Nw. Ridgeway	11 13 1/2
Ranchman	11 13 1/2
Sage	40 48
Sarcee	8 9 1/2
Share	1 1/2
Silver City	1 1/2
Western Warner	14 1/2
Plains Pete	11 1/2
Nyo	38 39

Bourse de Montréal

La prudence paraissait de mise sur la place locale.

L'allure était irrégulière hier sur les Bourses de Montréal et Canadienne. Les échanges ont été peu nombreux.

L'indice combiné est demeuré inchangé à la fermeture à 149.0. Les reculs ont dépassé les gains 87 à 70 et 108 valeurs s'ont demeurées inchangées pour la journée. Le volume industriel a été de 122,600 actions et pour les mines et les pétroles, de 691,000 actions.

Les papeteries ont ajouté 0.4 à l'indice de 140.0.

Price Bros, a perdu 1/2 à 45 1/4.

Les banques ont ajouté 0.4 à 133.3.

Les industriels ont progressé de 0.1 à 153.8.

Canada Cement et C.I.L. ont perdu 1/2 chacune à 46 et 20.

Les utilités publiques ont fléchi de 0.2 à 138.7. Quebec Telephone a fléchi de 3/4 à 24.

Les métaux de base étaient en baisse. Noranda a fléchi de 1/2 à 47 1/2 et Inco a ajouté 3/4 à 84 1/4.

Les pétroles étaient mixtes.

Bourse de Toronto

Les valeurs spéculatives faiblissaient hier sur le marché minier.

TORONTO. — Le marché a été irrégulièrement à la baisse hier à la Bourse de Toronto.

Le volume de 2,713,000 actions, le plus bas depuis le 9 mars alors que 2,186,000 actions avaient changé de mains, reflétait l'incertitude des investisseurs.

Les industriels ont fléchi de .15 à l'indice de 158.34. Les pertes étaient généralement légères et dépassaient les gains par 108 à 86. Les valeurs métallurgiques et de l'industrie lourde venaient en tête de liste avec Dafasco qui a accusé un recul de 5-8 à 24-1-8.

Bell Telephone a fléchi de 1-2 à 36.

Albera Gas Trunk a progressé de 1 point à 35.

Les valeurs spéculatives étaient calmes et généralement à la baisse. Raglan, a perdu 30 cents à \$2.55 tandis que son plus gros actionnaire, Canadian Dyno, a fléchi de deux cents à \$1.90.

Les valeurs minières de la région de Timmins ont enregistré un recul, bien que Macdonald ait ajouté neuf cents à 38 cents vers la fin de la séance. Windfall a fléchi de cinq cents à 73 cents, National Exploration de 2-1-2 à 24 cents, Goldfields de deux cents à 40 cents et Genex, de 1-1-2 à 47 cents.

Les métaux de base étaient plus fermes. Inco a ajouté 3-4 à 84-1-4 et Falconbridge 1-2 à 72-1-2. Steep Rock a ajouté 60 cents à \$3.70.

Les pétroles de l'ouest étaient légèrement à la hausse, malgré une perte de 1-2 à 17-5-8 pour Hoe A.

Fruits et légumes

MONTREAL PC — Voici telle que publiée par le service d'horticulture du ministère provincial de l'Agriculture la liste des prix payés aujourd'hui aux producteurs et aux grossistes en fruits et légumes par les marchands au marché central de Montréal.

Pommes jaunes transparentes: \$1.25 à \$2.75 le minot, rouge hâtive \$4 à \$4.50 le minot.

Bleuets: \$4.50 le panier de 11 pintes.

Aubergines: \$3 à \$3.25 la douzaine.

Betteraves: 40 à 50 la douzaine de paquets, \$1.40 à \$1.50 les 50 livres.

Ble d'Inde: 25 à 32 1-2 gros, 35 à 40 la douzaine d'épis.

Brocolis: \$2.25 la douzaine.

Carottes: 45 à 50 la douzaine \$1.75 à \$2 les 50 livres, en cellos \$2.25 à \$2.50.

Celeri: 80 à \$1.50 la douzaine.

Chicorée et escarolle: \$1 le paquet.

Choux: \$1.25 à \$1.50 pour 18, rouges ou Savoie \$2.25 la douzaine.

Choux de Bruxelles: \$5 pour 16 pintes.

Choux chinois: \$2 le paquet.

Choux fleurs: \$2.75 à \$3.25 la douzaine.

Concomres: 86 à 90 la douzaine, à mariner \$2.50 le demi minot.

Courges: \$2 la douzaine.

Epinards: \$1.25 à \$1.50 le minot et \$1.75 à \$2 les cellos de 10 onces.

Fèves jaunes et vertes: \$1.75 à \$2 le sac de 20 livres.

Laitue: en feuille 75 à 90 le cagot, Iceberg \$1.50 le cagot, Romaine \$2 le deux douzaine.

Navets: \$1.25 à \$1.50 les 50 livres, 30 à 35 le paquet de six.

Oignons: 75 à \$1 la douzaine de paquets, à bottelage, 45 à 50 la douzaine de paquets.

Patates: \$1.50 à \$1.60 les 50 livres.

Persil: 35 à 40 la douzaine de paquets.

Piments verts: \$2 à \$2.50 la boîte.

Poireaux: 50 à 75 la douzaine.

Radis: 50 à 60 la douzaine de paquets, \$1.75 les 24 cellos de huit onces.

Tomates: Rouges \$2 à \$2.50, roses \$3.25 à \$4.25 la boîte.

commentaires sur L'ACTUALITÉ FINANCIÈRE

Cliche & Associés Ltée a obtenu l'émission d'obligations d'Omerville

Le village d'Omerville, comté de Stanstead, a vendu récemment à Cliche & Associés Ltée, au prix de 97.34, \$32,000 d'obligations remboursables en séries en 15 ans. L'émission comprend \$14,000, de titres à 5 1/4% 1965-74 et \$68,000, à 6% 1975-79. A ce compte, la municipalité obtient son argent à un loyer moyen net de 6.2843%. L'emprunt comporte un solde de \$57,500, à renouveler en 1979 pour un terme additionnel de 15 ans. Datées du 1er août 1964, les nouvelles obligations échoient en séries du 1er août 1965 au 1er août 1979 inclusivement. Elles ne sont pas rachetables par anticipation. Autorisé par les règlements nos 19 et 22, l'emprunt est contracté pour la construction d'une usine d'épuration et pour des travaux d'aqueduc et d'égoûts. L'évaluation imposable du village, pour 1964, s'élève à \$429,011. Le 31 décembre 1963, la dette consolidée nette de la corporation se chiffrait par \$153,989.24.

En marge du déséquilibre du commerce entre le Canada et le Japon

A mesure que s'accroît le volume du commerce entre le Canada et le Japon, le déséquilibre devrait s'atténuer, d'après un mémoire soumis au Comité canadien du tarif douanier et du commerce par Robert L. Houston, secrétaire administratif du Conseil du commerce canado-japonais. "Les restrictions discriminatoires des importations exercées contre le Japon sont des méthodes désuètes, qui ne cadrent pas avec les présentes réalités économiques du commerce mondial en voie de libéralisation", signale le mémoire. Et l'on y ajoute: "Elles ne répondent pas non plus aux réalités politiques du monde actuel ni à notre enjeu dans la communauté forte et prospère du monde libre." Depuis la signature de l'accord sur le commerce canado-japonais, en 1954, les exportations au Japon se sont constamment accrues chaque année, sauf pendant trois ans, et les augmentations ont été prononcées la plupart des autres années. Les importations en provenance du Japon ont augmenté beaucoup plus graduellement: l'excédent commercial du Canada s'élevait à 165.5 millions de dollars pour l'année 1963. Il faut se rappeler, note le rapport, que l'homme d'affaires japonais veut vendre ses produits, et ses confrères, tout comme au Canada, exercent une très grande influence sur le programme de l'Etat. Il se peut que d'ici trois ou quatre ans, si le déséquilibre du commerce se maintient, le Japon soit forcé d'acheter plus de charbon, de minerai de fer, de bois d'oeuvre, etc., d'autres pays." Le mémoire fait observer que même si les achats japonais au Canada visent surtout les produits non ouvrés, ces articles concourent beaucoup à l'emploi au Canada. Le Japon achète beaucoup de produits agricoles au Canada, ce qui ajoute à la prospérité des cultivateurs du Canada dont les dépenses d'exploitation et de dépréciation en 1962 dépassaient deux milliards de dollars. En outre, le mémoire note que les Etats-Unis vendent au Japon chaque année pour plus d'un demi-milliard de dollars de produits ouvrés et il laisse entendre que de pareils avantages existent pour les fabricants canadiens.

Standard Oil offrira le 2 novembre \$3.50 par action de Canadian Delhi Oil

Canadian Delhi Oil Limited a avisé la Bourse Canadienne, par l'intermédiaire de ses avocats, que l'accord, conclu avec la Standard Oil Company et la compagnie, est sujet à l'approbation de ses actionnaires. Lorsque le plan, en vertu duquel les actions Trans-Canada Pipe Lines ainsi que les valeurs de Candel International, détenues par la compagnie, recevra l'approbation de ses actionnaires, il y aura distribution des dites valeurs à ces derniers et, alors, Standard Oil offrira le 2 novembre \$3.50, fonds canadiens, par action aux détenteurs de ces dernières à la condition qu'au moins 51% des actions en circulation soient soumises en acceptation de la dite offre. Le prix de l'offre de \$3.50 sera sujet à un ajustement à la hausse ou à la baisse, par suite de la différence entre l'actif net réalisable de l'entreprise au 30 juin 1964 et dans les 10 jours avant la date de l'offre de Standard Oil. L'offre demeurera en vigueur jusqu'au 30 novembre, sous réserve de prolongements possibles. La consommation de toute la transaction est conditionnelle à l'obtention par les 2 parties de règlements d'impôts favorables et d'opinions, y compris les responsabilités en vertu de la taxe d'égalisation de l'intérêt aux E.-U. ainsi que la conclusion d'arrangements financiers satisfaisants pour le rachat des débiteurs convertibles de la compagnie ainsi que des billets de la série C. Les actions de la Corporation du Gaz Naturel de Québec demeureront dans le portefeuille de la compagnie et elles furent responsables particulièrement de l'augmentation du prix de l'offre au-dessus de celui mentionné dans l'offre du 16 juin. On tiendrait une assemblée des actionnaires le 29 septembre.

Pyrene Co. dont M. P.H. Desrosiers vient d'être nommé administrateur, a adjugé une belle commande à Sicard Inc.

Une entreprise québécoise de plus en plus active, nous avons nommé Sicard Inc., dont les actions sont inscrites sur la liste des valeurs de la Bourse de Montréal et qui se distingue dans la fabrication des soufflées à neige, des camions Sicard K-W Dart — les plus grands jamais construits au Canada — les arroseuses, les bennes à vidanges, les balayeuses Sicard pour les pistes d'atterrissage et, enfin, les camions d'extincteurs chimiques, etc., vient de recevoir une commande de plus de \$1,000,000 pour des camions d'extincteurs chimiques de la Pyrene Manufacturing Company of Canada Ltd. Incidemment, le président de la compagnie-mère Pyrene Company Limited d'Angleterre, confirmait, hier, dans nos pages financières, la nomination de M. P.-H. Desrosiers au conseil d'administration de Pyrene et de C.O. Two Fire Equipment Company of Canada, ses filiales canadiennes. Ces compagnies ont un important bureau de ventes à Montréal. Les camions, commandés par Pyrene, sont utilisés dans les aéroports où les alentours, au cas d'écroulement d'avions ou, encore, pour repandre de la mousse chimique lorsque l'atterrissage doit se faire sur le ventre. Ce sont des véhicules d'urgence spéciaux et il est heureux que la maison Sicard Inc. en fabrique une cinquantaine, tout comme il nous fait plaisir de signaler au public l'élection de M. P.-H. Desrosiers au poste précité où ses conseils devraient être bien appréciés à la fois par la Joliette Steel, division de la Dominion Brake Shoe, et comme ils le sont aux Entreprises P.-H. Desrosiers Ltée, dont il est le président.

MARCEL CLEMENT

à noter...

Sous réserve d'approbation par les actionnaires de Canadian Petrofina Limited le 12 août et de l'émission de lettres patentes supplémentaires, 10,251,494 actions ordinaires nouvelles d'une valeur au pair de \$10, chacune, dont 9,823,024 sont émises et en circulation et 428,470 réservées sous réserve d'avis de leur émission en substitution des 7,823,024 actions ordinaires émises et 428,470 réservées pour les actions privilégiées participantes d'une valeur au pair de \$10 chacune, et enfin 20,000,000 d'actions ordinaires, émises d'une valeur au pair de \$10 chacune, seront inscrites sur la liste des valeurs de la Bourse de Montréal à son ouverture le 13 août 1964.

Les avocats de Canadian Delhi Oil Ltd ont avisé la Bourse Canadienne que l'accord, conclu entre la compagnie et la Standard Oil Company, a été exécuté le 6 août. L'accord stipule une offre de \$3.50 l'action par Standard en faveur des actionnaires de Canadian Delhi, après la distribution à ces actionnaires des titres de Trans Canada ainsi que des valeurs et des actions de Candel International, une filiale de Canadian Delhi pour ses opérations à l'étranger, en vertu d'accords soumis aux actionnaires pour approbation et sous réserve d'autres clauses et conditions.

Ce qui se passe au Congo où se trouvent d'importantes mines de cuivre, explique la fermeté des titres cuprifères actuellement. Les développements au Vietnam, et les perspectives de troubles ouverts dans les mines de cuivre et de l'automobile aux E.-U. influent aussi sur les cuprifères.

Il a été produit 386,260 barils de pétrole par jour en Alberta, durant la semaine terminée le 3 août 1964 vs 451,088 durant la semaine précédente.

Anglo-Canadian Pulp and Paper Mills Ltd a fait des offres à Acme Paper Bag Products Co, Molson Bagand Paper Co et autres entreprises du Québec.

La Bourse Canadienne a consenti à la mise en liberté de 100,000, des 810,000 actions de Camflo Matagami Mines Limited, présentement détenues par la Royal Trust Co.

McAdam Mining Corporation a fait savoir à la Bourse Canadienne qu'en vertu d'un accord avec Mid Chibougamau, elle a consenti une option permettant l'acquisition d'un intérêt de 60% dans 8 claims miniers situés dans le Canton McKenzie, au moyen de travaux d'exploration pour un montant de \$2500, dépensé d'ici 1 an et un autre \$2500, dépensé dans les 2 ans et, enfin, un \$5,000, dépensé dans les 3 ans dudit accord.

La Bourse Canadienne a été avisée que Dobco Limited, le 5 août 1964, a acheté 200,000 actions de McAdam Mining Corporation Ltd à 50 cts chacune, en vertu des clauses de l'accord d'option en date du 27 mai 1963.

Talisman Mines Limited a notifié la Bourse Canadienne qu'en vertu d'une lettre d'accord en date du 30 juillet 1964, elle a consenti à son ingénieur-conseil une option d'achat de 50,000 actions de la compagnie à un prix égal à près de 5 cts au-dessus du prix de fermeture des dites actions sur la Bourse Canadienne le 6 août 1964.

Denrées alimentaires

MONTREAL PC — Cours des denrées transmis à Montréal aujourd'hui par le ministère fédéral de l'Agriculture:

Oufs: prix de gros aux centrales de campagne, cagets de fibre extra-gros 46 à 47; A gros 45; A moyen 29; A petits 20; B 25; C 21. Cagets de bois: extra-gros 47 à 48; A gros 46; A moyen 30; A petits 21; B 26; C 22.

Beurre: arrivages courants, admissible: 92; 52; 53, non admissible 51-3-4.

Fromage: livré à Montréal ciré, arrivages courants, en gros québécois blanc, coloré 36-1-4.

Pommes de terre: Québec \$1.50 à \$1.60 les 50 livres; N.B. \$3.70 à \$3.85 les 75 livres, \$2.85 à \$2.75 les 50 livres, 59 à 61 les 10 livres; I.P.E. \$3.75 à \$4 les 75 livres.

Poudre de lait écrémé: procédé par vaporisation, nol en sacs: 12 à 12 1-2 procédé par rouleau, nol en sacs 12 à 13, autre catégorie pour nourrisseurs 11 à 12.

Poudre de lait de beurre pour nourrisseurs: 7 1-2 à 9.

Cours de l'or

PARIS PC — Le napoléon, ancienne pièce d'or française de 20F, cote 42.20F au marché libre de l'or français.

L'unité, pièce américaine de \$10, vaut 103.80F.

Londres PC — Cote de l'once d'or fin aujourd'hui en argent américain au marché de l'or européen: \$35.07 à l'achat et \$35.09 à la vente.

Prix de l'once d'or de Troyes à la bourse londonienne des agents: \$35.07 89-100, 251 shillings, 71-2 pence.

THE BRITISH AMERICAN OIL COMPANY LIMITED

AVIS DE DIVIDENDE

AVIS, est par les présentes donné, qu'un dividende de vingt-cinq cents (0.25) par action, pour le troisième trimestre se terminant le 30 septembre, 1964 (étant au taux de un dollar par action par année), a été déclaré sur le capital-actions, au valeur au pair de la compagnie, autre que les actions ordinaires restreintes. Le dividende ci-haut, est payable en fonds canadiens, le 1er octobre, 1964, aux actionnaires inscrits à la fermeture des livres le 1er jour de septembre, 1964.

G.W.K. MACDONALD, secrétaire

DATE à Toronto, 6 août, 1964.

REPRESENTANT

pour courtiers en obligations

Nous sommes à la recherche d'un représentant (25 à 35 ans), bilingue, possédant une bonne éducation, bonne apparence et quelques années d'expérience dans le domaine de la finance. La position que nous offrons permettra au candidat d'augmenter ses connaissances dans toutes les phases du commerce d'obligations. Le but ultime sera l'achat d'émissions et la vente aux institutions. Salaire et commission. Excellentes possibilités d'avancement rapide avec une compagnie agressive.

Toute réponse sera considérée strictement confidentielle

Casier 791 Le Devoir

BANQUE CANADIENNE NATIONALE

Dividende no 294

Un dividende de 55 cents par action du capital versé de la Banque est déclaré pour le trimestre finissant le 31 août 1964. Ce dividende sera payable à compter du 1er septembre 1964, au bureau principal et à toute succursale de la Banque, aux actionnaires inscrits le 31 juillet 1964, à la fermeture des guichets.

Par ordre du Conseil d'Administration,

Le Gérant général, ANDRÉ LACASSE

Montréal, le 24 juillet 1964.

prêts hypothécaires

À TERMES INTÉRIMAIRES OU MOYENS

- pour propriétés industrielles et commerciales
- à partir de \$25,000 à \$1,000,000 ou plus

Pour obtenir des renseignements, téléphonez à

CAPITAL FUNDS (IAC) Limited

MONTRÉAL: M. G. Clerc, 1320 boul. Graham, 739-4701

QUÉBEC: M. C. Gagnon, 225 boul. Wilfrid Hamel, 524-7777

IAC DIVISION DES PRÊTS DE CAPITAL



Une savoureuse expérience



Le nouveau cigare Reas Candella est à la fois doux et savoureux. Il est enrobé d'une feuille de tabac "Candella" qui lui confère une agréable douceur. Les fins havanes qui le composent lui assurent une saveur incomparable. Offrez-vous cet excellent cigare qui allie superbement la douceur à la saveur.

BELVEDÈRES 22* PETIT CORONAS 22* CORONAS GRANDES 39*

*Prix suggérés, toutes taxes comprises

REAS CANDELLA — un signe de goût

Produit de GENERAL CIGAR COMPANY, LIMITED

réputée pour ses fins cigares

BOURSE DE TORONTO

BOURSE DE MONTRÉAL

BOURSE DE NEW YORK

BOURSE CANADIENNE

Cours fournis par la PRESSE CANADIENNE

Cours fournis par la PRESSE CANADIENNE

Cours fournis par la PRESSE ASSOCIEE

Cours fournis par la PRESSE CANADIENNE

Table of stock prices for Toronto market, including columns for stock names, prices, and changes.

Table of stock prices for Montreal market, including columns for stock names, prices, and changes.

Table of stock prices for New York market, including columns for stock names, prices, and changes.

Table of stock prices for Canadian market, including columns for stock names, prices, and changes.

INDICES à TORONTO

Summary table of Toronto market indices and their values.

Fonds mutuels

Cours fournis par Francis I. DUPONT & Co.

Table of mutual fund prices and performance.

Cours des grains

Cours fournis par W. J. GIBSON & Co.

Table of grain market prices.

INDICES à MONTREAL

Summary table of Montreal market indices and their values.

INDICES à NEW-YORK

Summary table of New York market indices and their values.

INDICES des Obligations à New-York

Summary table of New York bond market indices.

Les 10 industriels et les 10 mines et pétroles les plus achalandés

Voici un tableau des industriels et des 10 mines et pétroles les plus achalandés sur les Bourses de Montréal et Canadienne la semaine dernière, avec leurs changements.

Table listing the top 10 industrial and mining companies with their stock prices and weekly changes.

MARCHÉ ÉTRANGER

Table of international market prices for various countries.

PÉTROLLES

Table of oil market prices and changes.

MINES

Table of mining stock prices and changes.

Mines Hors-Listes

Table of off-list mining stock prices.

Les 10 industriels et les 10 mines et pétroles les plus achalandés

Voici un tableau des industriels et des 10 mines et pétroles les plus achalandés sur les Bourses de Montréal et Canadienne la semaine dernière, avec leurs changements.

Table listing the top 10 industrial and mining companies with their stock prices and weekly changes.

COMPTABLES AGRÉÉS

L'INSTITUT DES COMPTABLES AGRÉÉS DE QUÉBEC

MEMBRES DE THE INSTITUTE OF CHARTERED ACCOUNTANTS OF QUEBEC

COMPTABLES AGRÉÉS

L'INSTITUT DES COMPTABLES AGRÉÉS DE QUÉBEC

MEMBRES DE THE INSTITUTE OF CHARTERED ACCOUNTANTS OF QUEBEC

COMPTABLES AGRÉÉS

L'INSTITUT DES COMPTABLES AGRÉÉS DE QUÉBEC

MEMBRES DE THE INSTITUTE OF CHARTERED ACCOUNTANTS OF QUEBEC

COMPTABLES AGRÉÉS

L'INSTITUT DES COMPTABLES AGRÉÉS DE QUÉBEC

MEMBRES DE THE INSTITUTE OF CHARTERED ACCOUNTANTS OF QUEBEC

COMPTABLES AGRÉÉS

L'INSTITUT DES COMPTABLES AGRÉÉS DE QUÉBEC

MEMBRES DE THE INSTITUTE OF CHARTERED ACCOUNTANTS OF QUEBEC

COMPTABLES AGRÉÉS

L'INSTITUT DES COMPTABLES AGRÉÉS DE QUÉBEC

MEMBRES DE THE INSTITUTE OF CHARTERED ACCOUNTANTS OF QUEBEC

COMPTABLES AGRÉÉS

L'INSTITUT DES COMPTABLES AGRÉÉS DE QUÉBEC

MEMBRES DE THE INSTITUTE OF CHARTERED ACCOUNTANTS OF QUEBEC

COMPTABLES AGRÉÉS

L'INSTITUT DES COMPTABLES AGRÉÉS DE QUÉBEC

MEMBRES DE THE INSTITUTE OF CHARTERED ACCOUNTANTS OF QUEBEC

COMPTABLES AGRÉÉS

L'INSTITUT DES COMPTABLES AGRÉÉS DE QUÉBEC

MEMBRES DE THE INSTITUTE OF CHARTERED ACCOUNTANTS OF QUEBEC

COMPTABLES AGRÉÉS

L'INSTITUT DES COMPTABLES AGRÉÉS DE QUÉBEC

MEMBRES DE THE INSTITUTE OF CHARTERED ACCOUNTANTS OF QUEBEC

COMPTABLES AGRÉÉS

L'INSTITUT DES COMPTABLES AGRÉÉS DE QUÉBEC

MEMBRES DE THE INSTITUTE OF CHARTERED ACCOUNTANTS OF QUEBEC

COMPTABLES AGRÉÉS

L'INSTITUT DES COMPTABLES AGRÉÉS DE QUÉBEC

MEMBRES DE THE INSTITUTE OF CHARTERED ACCOUNTANTS OF QUEBEC

COMPTABLES AGRÉÉS

L'INSTITUT DES COMPTABLES AGRÉÉS DE QUÉBEC

MEMBRES DE THE INSTITUTE OF CHARTERED ACCOUNTANTS OF QUEBEC

COMPTABLES AGRÉÉS

L'INSTITUT DES COMPTABLES AGRÉÉS DE QUÉBEC

MEMBRES DE THE INSTITUTE OF CHARTERED ACCOUNTANTS OF QUEBEC

COMPTABLES AGRÉÉS

L'INSTITUT DES COMPTABLES AGRÉÉS DE QUÉBEC

MEMBRES DE THE INSTITUTE OF CHARTERED ACCOUNTANTS OF QUEBEC

COMPTABLES AGRÉÉS

L'INSTITUT DES COMPTABLES AGRÉÉS DE QUÉBEC

MEMBRES DE THE INSTITUTE OF CHARTERED ACCOUNTANTS OF QUEBEC

COMPTABLES AGRÉÉS

L'INSTITUT DES COMPTABLES AGRÉÉS DE QUÉBEC

MEMBRES DE THE INSTITUTE OF CHARTERED ACCOUNTANTS OF QUEBEC

COMPTABLES AGRÉÉS

L'INSTITUT DES COMPTABLES AGRÉÉS DE QUÉBEC

MEMBRES DE THE INSTITUTE OF CHARTERED ACCOUNTANTS OF QUEBEC

COMPTABLES AGRÉÉS

L'INSTITUT DES COMPTABLES AGRÉÉS DE QUÉBEC

MEMBRES DE THE INSTITUTE OF CHARTERED ACCOUNTANTS OF QUEBEC

COMPTABLES AGRÉÉS

L'INSTITUT DES COMPTABLES AGRÉÉS DE QUÉBEC

MEMBRES DE THE INSTITUTE OF CHARTERED ACCOUNTANTS OF QUEBEC

COMPTABLES AGRÉÉS

L'INSTITUT DES COMPTABLES AGRÉÉS DE QUÉBEC

MEMBRES DE THE INSTITUTE OF CHARTERED ACCOUNTANTS OF QUEBEC

COMPTABLES AGRÉÉS

L'INSTITUT DES COMPTABLES AGRÉÉS DE QUÉBEC

MEMBRES DE THE INSTITUTE OF CHARTERED ACCOUNTANTS OF QUEBEC

COMPTABLES AGRÉÉS

L'INSTITUT DES COMPTABLES AGRÉÉS DE QUÉBEC

MEMBRES DE THE INSTITUTE OF CHARTERED ACCOUNTANTS OF QUEBEC

COMPTABLES AGRÉÉS

L'INSTITUT DES COMPTABLES AGRÉÉS DE QUÉBEC

MEMBRES DE THE INSTITUTE OF CHARTERED ACCOUNTANTS OF QUEBEC

COMPTABLES AGRÉÉS

L'INSTITUT DES COMPTABLES AGRÉÉS DE QUÉBEC

MEMBRES DE THE INSTITUTE OF CHARTERED ACCOUNTANTS OF QUEBEC

COMPTABLES AGRÉÉS

L'INSTITUT DES COMPTABLES AGRÉÉS DE QUÉBEC

MEMBRES DE THE INSTITUTE OF CHARTERED ACCOUNTANTS OF QUEBEC

Au gré du SPORT

Par JEAN-PAUL COFSKY

Les essais de St-Lambert

Les derniers essais olympiques tenus sur la nouvelle piste de Grasset de St-Lambert ont démontré plusieurs choses. Tout d'abord l'utilité de cette piste face aux intempéries d'une température capricieuse. Sur une piste ordinaire cendrée il aurait fallu annuler les rencontres en vertu des pluies violentes de la veille; et il aurait absolument été impossible de les présenter le lendemain, même s'il n'avait pas plu, en vertu des vents violents qui auraient balayé athlètes et records au deuxième jour. Malgré la pluie et le vent les essais se déroulèrent tels que prévus, ce qui fut un succès du point de vue des organisateurs. Est-il besoin de mentionner le temps épargné dû au fait du marquage indélébile des lignes de départ et d'arrivée? Seul un athlète aussi capricieux et à tempérament aussi explosif que Harry Jerome de Vancouver a trouvé à protester contre tout et contre rien, lui qui a fait preuve d'un bien piètre esprit sportif lorsqu'il se sentit battu dans l'épreuve du 1500 mètres-relais, en lançant son bâton au milieu des autres concurrents au fil d'arrivée. La gloire ne sied pas du tout à ce jeune homme.

Le coeur y était...

Ce n'est pas une mince affaire d'organiser des essais olympiques, de tenter d'accommoder un tas d'athlètes aux caprices d'enfants gâtés, Irène Piotrowski pour en nommer une autre; ce n'est pas une mince tâche dis-je de vouloir faire plaisir à tout le monde et son père. Malgré tout cela les organisateurs de la Légion canadienne méritent un coup de chapeau déférent pour avoir su mener aussi rondement que possible une tâche extrêmement difficile dans les circonstances.

Des performances des athlètes, samedi, disons qu'elles furent étonnantes, même si seulement un seul record a été surclassé. Parce qu'avec le vent qui soufflait pour écorner un troupeau complet de boeufs, on peut dire que les athlètes, chacun dans leur domaine ont lutté, avec redoublement d'énergie qui est tout à leur honneur. Un saut à la perche de 15 pieds et demi dans ces circonstances, à moins d'avoir des qualités de cerf-volant, est un bel exploit à mes yeux, de même qu'un saut en hauteur de 5 pieds et 8 pouces, face au vent de tornade, exécuté par un petit bout de femme.

Par la masse, nous vaincrons...

Ce qu'il faut penser de la tenue et du rendement des athlètes? Il faut tout d'abord leur dire et leur crier de continuer à répandre la bonne nouvelle, de continuer à s'obstiner de vouloir atteindre les sommets, de continuer à participer à toutes les épreuves organisées au pays, comme à l'étranger. Les succès internationaux ne viendront qu'après des efforts de patience inouïe et des compétitions sans nombre. Mais le succès viendra pour sûr, que le jour où le nombre des participants fera des disciplines de l'athlétisme, de piste et pelouse, un sport de masse. Les Australiens sont fameux au tennis parce qu'ils ont plus de joueurs que n'importe qui au monde; les Canadiens sont fameux au hockey parce qu'à chaque coin de rue se croisent les hockeyeurs; les Américains sont célèbres au baseball et au football parce que chaque terrain vacant voit pointer une équipe de poucets, bâtons et balles en mains, parce que chaque arrière-cour recèle un quart-arrière. Les Canadiens seront un jour fameux si chaque rueille fournit son champion du 100 mètres et que chaque clôture du voisin développe un sauteur à la perche.

Exploit d'Irina Press

KIEV. — Irina Press, de Russie championne olympique de 1960, a égalisé le record féminin mondial pour le 80 mètres à obstacles, avec un temps de 10.5 secondes, lors d'une rencontre internationale dans cette ville soviétique.

Elle a également abaissé son propre record soviétique par un dixième de seconde. Le record mondial avait été établi par Gisela Birkemeyer, d'Allemagne, en 1960 et égalisé par Betty Moore, de Grande-Bretagne, en 1962.

Frick restera jusqu'à l'automne 1965

- Aucune candidature avant décembre
- Joe Cronin, successeur possible
- Opètera-t-on pour un autre Landis?

CHICAGO — A la lumière des temps changeants, on a demandé, hier, à Ford Frick de rester en fonction comme commissaire du baseball majeur jusqu'après la Série Mondiale de 1965. Jusqu'à ce que le comité exécutif, composé de Frick et des présidents des deux ligues majeures de baseball, fasse son rapport à l'assemblée annuelle de décembre, personne n'est autorisé à faire campagne pour mousser la candidature d'un successeur à Frick.

La décision du conseil, lui par le président Walter O'Malley, des Dodgers de Los Angeles, était sous forme d'une recommandation à la Ligue Nationale et à la Ligue Américaine qui se rencontrent séparément aujourd'hui. Il n'y aura pas d'opposition.

Ford Frick, âgé de 69 ans, a annoncé mercredi dernier qu'il ne chercherait pas à se faire ré-élire et qu'il abandonnerait son poste de \$75,000 par année, quand son successeur sera choisi. Il a accepté de rester en place jusqu'à l'expiration de son contrat, le 20 septembre 1965. A la suggestion du Conseil, il a consenti à ne pas démissionner avant la fin de la Série mondiale de 1965.

Parmi les successeurs possibles de Frick, les noms qui reviennent le plus souvent à la surface sont ceux de: Joe Cronin, président de la Ligue Américaine; le juge Robert Cannon, de Milwaukee, aviseur légal de l'association des joueurs; le sénateur Kenneth Keating, de New York; l'ancien vice-président des Etats-Unis, M. Richard Nixon et le juge de la Cour suprême Byron Whizzer White.

De toute évidence, les propriétaires de clubs veulent avant tout, déterminer quel type de commissaires ils souhaitent. Certains voudraient revenir au régime de feu le juge Landis, type de figure judiciaire autoritaire qui agirait comme la cour suprême du baseball. D'autres croient au contraire que le prochain commissaire devra s'intéresser aux relations avec le grand public.

Aquacade à St-Laurent

Mercredi le 12 août à 7 h. 00 p.m. aura lieu à la piscine municipale de Saint-Laurent, un angle Barré et Poirier, l'Aquacade annuelle qui promet aux spectateurs des heures inoubliables.

Le spectacle comprendra des courses entre les jeunes de notre cité, des plongeurs comiques, des plongeurs classiques, de la nage synchronisée ainsi que plusieurs autres attractions. Cette soirée présentera également le couronnement de Mlle Aquacade. L'attraction spéciale sera confiée à la troupe de M. Leo Couturier qui effectuera des plongeurs uniques en leur genre. Invitation à tous, entrée libre.

Le premier commissaire du baseball, le juge Landis, resta en fonction de 1920 à 1944, année où il décéda. Son successeur, A.B. Happy Chandler, fut avisé qu'il ne serait pas réélu après l'expiration de son mandat de sept ans, lorsqu'il demanda à ce qu'on procède à une clarification des droits et obligations de ce poste.

Le Conseil est formé de Warren Giles, président de la Ligue Nationale, Dan Topping, président des Yankees, Joe Cronin, Ford Frick et Walter O'Malley, président des Dodgers.

Bob Carpenter, des Phillies et John Fetzer, président des Tigers de Detroit, ont aussi assisté comme substituts.

Fetzer, président du comité de la télévision, a déclaré qu'on a approuvé des projets de partie télévisée le lundi soir et dont les recettes seraient également partagées entre les 20 clubs des deux circuits. Cette partie ne viendrait pas en conflit avec le calendrier régulier des joutes des ligues.

Oliva et Clemente dominent les frappeurs du baseball majeur

NEW YORK — Floyd Robinson, voltigeur des White Sox de Chicago, est monté rapidement au deuxième rang des frappeurs dans la Ligue Américaine.

Au fait, Robinson et les White Sox occupent la deuxième position du circuit, mais ses chances de passer en première place sont plus minces que celles des Sox au classement général.

En effet, les White Sox n'ont obtenu un retard que d'une partie et demie sur les Orioles de Baltimore, tandis que Robinson, en dépit d'une fiche de .550 la semaine dernière, tire toujours de l'arrière par 24 points sur Tony Oliva, du Minnesota.

Grâce à sa poussée spectaculaire, Robinson est passé du 9e au 2e rang en portant sa moyenne à .310 alors que Oliva conservait une fiche de .334 en dépit d'une perte de deux points. Mickey Mantle, des Yankees, a perdu un rang en 3e place quand il a également perdu 14 points au cours de la semaine. Avec sa moyenne de .309 il devance Jim Fregosi, de Los Angeles, à .308, et Bob Chance, du Cleveland, à .305.

Chez les coëgnos, Harmon Killebrew, des Twins, domine avec 39 circuits et Dick Stuart,

du Boston, affiche le plus grand nombre de points produits avec un total de 69.

LIGUE NATIONALE

Dans la Ligue Nationale, Roberto Clemente, du Pittsburgh, a conservé le premier rang avec une moyenne de .349, tandis que Billy Williams perdait 7 points tout en demeurant en deuxième place avec une fiche de .333.

Cependant, Ron Santo, le coéquipier de Williams chez les Cubs de Chicago, est monté au troisième rang avec une moyenne de .328. Pour sa part, Willie Mays, du San Francisco, a rebondi en quatrième position avec un gain de 3 points, lui procurant une fiche de .333, mais Rico Carty, du Milwaukee, a perdu 17 points et s'est vu reléguer au 5e rang avec une fiche de .322.

Enfin, Mays a porté son total de circuits à 32 à l'aide de trois quatre-butts la semaine dernière alors que Ken Boyer conservait la tête avec 83 points produits grâce à une production de 5 la semaine dernière.

Nouveau record

BUDAPEST — Le Hongrois Josef Katona a établi un nouveau record d'Europe du 1,500 mètres nage libre en 17 minutes et 30 secondes, au cours de la rencontre de natation opposant, à Budapest, la Suède et la Hongrie.

L'ancien record était détenu depuis 2 ans par l'Allemand de l'Ouest Gerhard Hetz en 17 minutes 31 secondes et 7 dixièmes.

La Hongrie a remporté la contestation par 153 points à 113.

La Syrie s'abstient

DAMAS — La Syrie ne participera pas aux Jeux olympiques de Tokyo, a annoncé à Damas M. Anwar Tello, directeur de l'éducation physique, qui a précisé que cette décision était motivée par des raisons techniques.

Golfeurs choisis

MONTREAL — Les noms de quatre golfeurs qui représenteront le Québec aux prochaines rencontres interprovinciales par équipe, à Saskatoon, ont été annoncés.

Il y a dans l'équipe Don Davidson et Bob Stimpson, d'Ottawa, compris dans la région desservie par l'Association du golf du Québec.

Les autres joueurs du Québec aux rencontres les 17 et 18 août à Saskatoon, seront Henry Setlakwe, de Thetford Mines et Claude Clément, de Valleyfield. La sélection a été faite par l'Association sur la base de la tenue durant l'année et à la suite d'un essai spécial de 54 trous à Montréal.

Jones se plaint de l'inconséquence de la World's Boxing Association

NEW YORK. — Doug Jones a déclaré hier qu'il était bien beau d'être considéré le premier aspirant chez les poids lourds, mais "l'honneur n'a aucune signification si il ne lui mérite pas un combat titulaire".

"Si la WBA veut donner une certaine signification au classement qu'elle oblige Cassius Clay à défendre son titre contre moi au lieu d'affronter

Sonny Liston dans un match revanche", a déclaré le boxeur de 27 ans. "Sans quoi, il ne sert à rien d'être le premier aspirant".

Entre-temps, Jones poursuivait son entraînement en vue de son match de 10 rounds contre Tony Alongi, télédiffusé du Madison Square Garden vendredi soir prochain.

L'aspirant a présenté sa suggestion à la Commission athlétique de New York à la suite de la proposition du promoteur Teddy Brenner voulant que la Commission déclare le titre de Clay vacant et accorde le couronne au gagnant d'un tournoi.

Proposition

Brenner, qui adressait la parole lors d'un dîner qui réunissait Alongi, Jones et quelques directeurs de la commission, a précisé que si cette dernière voulait reconnaître le gagnant comme champion, le Garden présenterait un tournoi opposant les quatre premiers aspirants, soit Jones, Floyd Patterson, Ernie Terrell et Cleveland Williams.

"La direction du Garden m'a donné la permission d'offrir \$35,000 à Patterson dans le but d'affronter le vainqueur du match Jones-Alongi au Garden, le 2 octobre, lors de notre premier combat non télédiffusé", a ajouté Brenner. "Ce serait là un bon début de tournoi".

Pour sa part, le général Melvin Krulwich, président de la commission, a déclaré: "Nous allons étudier sérieusement la situation, mais nous ne pouvons laisser le titre vacant, car il faut de bonnes raisons pour ce faire".

On sait que la commission s'est déjà opposée au combat revanche Clay-Liston. Selon le président, toutes les organisations de boxe, y compris la WBA, le Bureau de contrôle britannique, les organisations de l'Amérique du Sud et de l'Orient, sont opposées à ce match.



BASEBALL

LIÈRE

LIGUE NATIONALE
San Francisco à St-Louis (soir)
Los Angeles à Cincinnati (soir)

LIGUE AMERICAINNE
Aucune partie

AU JOUR D'HUI

LIGUE NATIONALE
Philadelphie à Chicago (soir)
New York à Pittsburgh (soir)
San Francisco à St-Louis (soir)
Los Angeles à Cincinnati (soir)
Houston à Milwaukee (soir)

LIGUE AMERICAINNE
Cleveland à Los Angeles (soir)
Washington à Kansas City (soir)
Detroit à Minnesota (soir)
Boston à Baltimore (soir)
Chicago à New York (soir)

CLASSEMENT

LIGUE NATIONALE

G	P	Moy	Diff.	
Philadelphia	65	43	.622	21 1/2
San Francisco	64	47	.577	21 1/2
Cincinnati	61	51	.545	6
Pittsburgh	59	50	.541	6 1/2
St-Louis	58	52	.527	8
Milwaukee	56	54	.509	10
Los Angeles	55	54	.505	10 1/2
Chicago	52	57	.477	13 1/2
Houston	48	66	.421	20
New York	34	78	.304	33

LIGUE AMERICAINNE

G	P	Moy	Diff.	
Baltimore	69	43	.616	—
Chicago	67	44	.604	1 1/2
New York	65	43	.602	2
Los Angeles	59	56	.512	11 1/2
Detroit	58	57	.504	12 1/2
Minnesota	54	59	.478	15 1/2
Boston	53	60	.469	16 1/2
Cleveland	53	60	.469	16 1/2
Washington	44	72	.379	27
Kansas City	42	70	.375	27

Les performances de St-Lambert face aux records du monde

Voici un tableau comparatif des essais olympiques de Saint-Lambert et des records mondiaux enregistrés jusqu'au 10 juin 1963.

HOMMES	ST-LAMBERT	RECORD MONDIAL
100 mètres	10.6 (Jerome)	10. Harry (Allemagne) 10. Jerome (Canada)
200 mètres	22.0 (Jerome) record canadien (20.9)	20. (1956) Sime (E.-U.) (1962) Budd (E.-U.)
800 mètres	1:57.7 (Crothers) rec. can. (1:46.6)	1:44.3 Snell (N.-Zel.) 1962
1500 mètres	3:50.0 (Leps)	3:35.6 (Elliott) (Australie 60)
5000 mètres	14:37.2 (Kidd)	13:35 (1956) Kutts (Russie)
10000 mètres	30:43.6 (Kidd)	28:18.2 (1956) Bolotnikov (Russie)
110 mètres-haies	14.8 (Nuttall) - (Ceci est un record can.)	13.2 (1959), 13.2 (1960) Lauer (Allemagne) Calhoun (E.-U.)
400 mètres-haies	53.3 (Gairdner)	49.2 (1958) Davis E-U 49.2 (1962) Morale (Italie)
4 x 100 mètres-relais	41.6 (Toronto East York)	39.1 (1961) (Etats-Unis)
4 x 400 mètres-relais	3:08.2 (rec. can.)	3:2:2 (1960) (Etats-Unis)
Saut à la perche	15' 1/2" (Moro) 15' 9" et 3/4 (rec. can.)	16' 4 1/2" (record européen 1964)
Triple saut	48'10" (Akpata) rec. can. (51'5" 3/4)	51'6" (1960) Schmidt (Pologne)
Lancement du disque	152'2 (Flatley) rec. can. (172'6")	186' et plus (1963) Orter (Etats-Unis)
Lancement du javalot	219'1" 1/2 (Arbeau) rec. can. (231')	285'10" (1964) Pedersen (Norvège)
Lancement du marteau	159'9" et 3/4 (record canadien)	210' et plus (1962) Connolly (E.-U.)

Dans la belle province...

y a rien qui la batte!



Il n'est pas étonnant que la "50" soit la bière qui progresse le plus vite dans le Québec. C'est la meilleure bière dans la belle province!

LABATT...y en a pas de meilleure!

Ne manquez pas de voir le football présenté par Labatt.

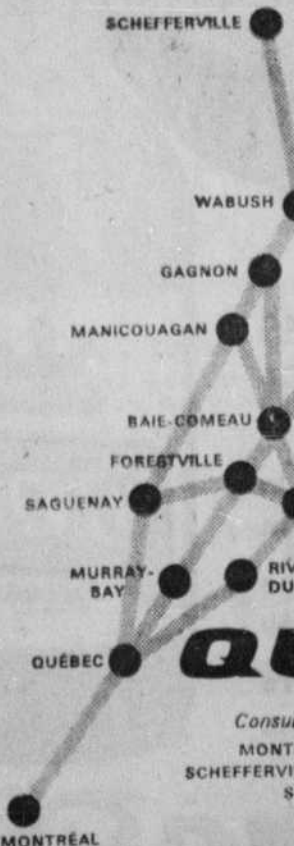
O.F.C.

UN WHISKY CANADIEN

Un des 3 Grands Whiskys Canadiens

EXPORTÉS AVEC FIERTE VERS PLUS DE 50 PAYS

DISTILLE, VIEILLI ET EMBOUTEILLÉ À VALLEYFIELD PAR CANADIAN SCHENLEY LTD.



Il y a tant à faire... tellement à voir... qu'on voyage par QUEBECAIR

Quels que soient vos intérêts, ou les endroits que vous aimez visiter durant la belle saison... n'oubliez pas que QUEBECAIR vous assure le moyen de transport le plus moderne, le plus sûr et le plus rapide.

QUEBECAIR

Consultez votre agent de voyage ou le bureau local de QUEBECAIR à:
MONTREAL • QUEBEC • MURRAY-BAY • SAGUENAY • WABUSH
SCHEFFERVILLE • GAGNON • FORESTVILLE • BAIE-COMEAU • MANICOUAGAN
SEPT-ÎLES • RIVIÈRE-DU-LOUP • RIMOUSKI • MONT-JOLI

Le camp d'entraînement du Canadien débutera au Forum le 15 septembre

Il y aura beaucoup d'activité au Forum le 15 septembre, alors que les Canadiens de la Ligue Nationale ouvriront leur camp d'entraînement en vue de la saison 1964-65.

Le gérant général Sam Pollock a annoncé qu'environ 75 joueurs se rapporteront à l'instructeur Toe Blake. Ce sera le plus "grand" camp d'entraînement que Blake aura sur ses ordres depuis qu'il est devenu instructeur du Tricolore pour la saison 1953-54.

Pollock a aussi annoncé que les Barons de Cleveland, champions de la ligue Américaine et les Knights d'Omaha, champions de la ligue Centrale, tiendront leurs camps d'entraînement au Forum.

Les trois clubs pratiqueront la première semaine au Forum, ensuite ils poursuivront leur entraînement à l'Arena

Maurice Richard, jusqu'à la fin du mois de septembre.

Le Tricolore disputera un total de 14 joutes hors-concours cette année dont quatre parties inter-équipe. La première joute inter-équipe est prévue pour le Forum, samedi le 19 septembre, tandis que la joute initiale au calendrier des joutes d'exhibition sera disputée à Valleyfield le 24 septembre, contre les Knights d'Omaha.

Tous les joueurs du Canadien de la saison dernière seront au camp d'entraînement à l'exception bien entendu de Bernard Geoffrion. Geoffrion est maintenant instructeur des As de Québec et d'ici incidemment que cette équipe, qui est affiliée aux Canadiens, ouvrira son camp d'entraînement dans la vieille Capitale le 15 septembre.

L'instructeur Toe Blake, qui n'aime pas faire de péditions, est néanmoins fort optimiste en vue de la saison 1964-65. "Si nos jeunes joueurs, qui ont tellement bien joué la saison dernière, s'améliorent cette saison, les autres clubs entendront parler de nous. En plus, un peu d'amélioration parmi une couple de nos vétérans nous aidera à connaître une bonne saison".

Le calendrier

- 1964
- SEPTEMBRE:**
- 15 - Ouverture du camp d'entraînement au Forum.
 - 16 - Pratique au Forum.
 - 17 - Pratique au Verdun.
 - 18 - Pratique au Forum.
 - 19 - Les Rouges vs les Blancs au Forum.
 - 20 - Concl.
 - 21 - Pratique à l'Arena Maurice-Richard, a.m. - Joute inter-équipe à l'Arena de Montréal-Nord, p.m.
 - 22 - Pratique à l'Arena Maurice-Richard, a.m. et p.m.
 - 23 - Pratique à l'Arena Maurice-Richard, a.m. - Joute inter-équipe à l'Arena Saint-Laurent, p.m.
 - 24 - Pratique à l'Arena Maurice-Richard, a.m. - Canadiens vs Omaha à Valleyfield, Québec, p.m.
 - 25 - Pratique à l'Arena Maurice-Richard, a.m. et p.m.
 - 26 - Pratique à l'Arena Maurice-Richard a.m. - Canadiens vs Cleveland à l'Arena Maurice-Richard, p.m.
 - 27 - Canadiens vs Québec à Québec.
 - 28 - Canadiens vs Québec à Rivière-du-Loup.
 - 29 - Les Rouges vs les Blancs à Theford Mines.
 - 30 - Canadiens vs Omaha à Drummondville.
- OCTOBRE:**
- 1 - Québec vs Canadiens au Forum.
 - 3 - Canadiens vs Hershey à Hershey.
 - 5 - Canadiens vs Providence à Providence.
 - 6 - Canadiens vs Providence à Providence.
 - 7 - Canadiens vs Cleveland à Hull, Québec.
 - 8 - Pratique au Forum.
 - 9 - Pratique au Forum.
 - 10 - Partie des Étoiles.
 - 13 - Ouverture de la saison de la Ligue Nationale de hockey.

Athlètes écartés

TOKYO — Les athlètes qui ont pris part aux Jeux des "forces montantes de Djakarta" Ganefo, ont été irrévocablement écartés de la compétition aux prochains Jeux olympiques de Tokyo, a déclaré à son retour dans la capitale nipponne, après un voyage à Londres, M. Iwata, membre du comité d'organisation des Jeux.

M. Iwata, qui s'était entretenu dans la capitale britannique avec les dirigeants de la Fédération internationale d'athlétisme, a déclaré au cours d'une conférence de presse, que cette Fédération, si désireuse fût-elle d'admettre le plus grand nombre possible d'athlètes à participer aux Jeux de Tokyo, ne pouvait cependant le faire au détriment de ses règlements et principes.

Roy Abbe favori



Inscrits au Richelieu

- PREMIERE COURSE**
TROT - Conditions - \$1,000
- 5 Tag Dares R. Caldwell 3
 - 7 Cindy Sky P. Caldwell 2-2
 - 1 Mandy's Girl Brousseau 6
 - 2 The Minch G. Lachance 6
 - 3 Poplar Perk Courchesne 8
 - 4 Bucky Ez Y. Flouffe 10
 - Aussi éligible
 - 1 Billy C. Guy R. Givens 4
- DEUXIEME COURSE**
AMBLE - Condit ion - \$1,000
- 6 Imperial Time J. Jodoin 5-2
 - 1 Lode Ray P. Robillard 4
 - 3 Cindy Dale A. Hains 2-2
 - 2 Thunderbird Guy Hoover 6
 - 4 Warden Scott B. Côte 6
 - 2 Kayd Star K. Waples 4
 - 7 Melody Adam Contant 8
 - 8 Napoleon Grattan Hughes 10
 - Aussi éligible
 - 1 Singlet Pence G. Lachance 4
- TROISIEME COURSE**
AMBLE - Reclamer - \$900
- 4 Duke of Wellington Baise 3
 - 1 Chief's Royal B. Côte 7-2
 - 2 Lucky Broette Desjardins 4
 - 3 Mr. Grace Beauvais 5
 - 6 Dean Frisco G. Lachance 6
 - 2 Warden Scott B. Côte 6
 - 8 Cootish Beal R. Holly 8
 - 7 Irish Bud R. Caldwell 10
 - Aussi éligible
 - 1 Peter Humes P. Robillard 4
- QUATRIEME COURSE**
TROT - Conditions - \$900
- 4 Titan Galophone R. White 3
 - 1 Mr. Day Key R. Caldwell 4
 - 6 Senaslen L. Lahaie 4
 - 7 Cool Chick J. Horton 6
 - 3 Sunset Lee T. Horton 6
 - 2 Honk L. Lahaie 4
 - 8 Frivolous Ede J. Jodoin 8
 - 2 Live Fast M. Gingras 10
 - Aussi éligible
 - 1 Scotch Glory R. Trudel 4
- CINQUIEME COURSE**
AMBLE - Conditions - \$1,200
- 1 Landy R. Barriveau 3-2
 - 2 Demon Rainbow Martineau 4
 - 1 Mentor Scotch K. Waples 4
 - 4 Little Keith Cone 4
 - 3 Miss Flame M. Hebert 6
 - 6 Success Brooke R. Bardier 8
 - 7 Dee Dee Adios Baillargeon 8
 - 8 Yankee Doodle Boy Bourgon 10
 - Aussi éligible
 - 1 Hobo Len E. Turcotte 4
- SIXIEME COURSE**
AMBLE - Conditions - \$1,000
- 4 Gallant One Gauthier 3
 - 7 Gallant Adios J. Jodoin 7-2
 - 3 Patch On R. Bardier 4
 - 3 Bucky North R. Snyder 6
 - 6 Candy Mountain Pelletier 6
 - 4 Auld Elsie Lafrenegou 8
 - 2 Flicka's Ensign W. Bourgon 8
 - 8 Wantaway Wick J. Brilliant 10
 - Aussi éligible
 - 1 Regret L. Bourgon 4
- SEPTIEME COURSE**
AMBLE - Reclamer - \$900
- 2 Johnny Johnston C 4
 - 3 Calumet Chas. G. Lachance 3-2
 - 4 Gunner Asworthy 4
 - 1 Franchise Hervé Pilon 4
 - 6 Irene Royale Baillargeon 6
 - 5 The Rickett R. P. Caldwell 8
 - 7 Miss Lorene Scott Winner 8
 - 8 Luella L. Caldwell 10
 - Aussi éligible
 - 1 Golden Sparc A. Bédard 4
- HUITIEME COURSE**
AMBLE - Reclamer - \$1,400
- 2 Ben Direct R. Lachance 3-2
 - 2 Direct Violette K. Waples 3
 - 6 Maverick Grattan C. Pelletier 4
 - 1 Dale's Boy Her. Pilon 4
 - 7 C. J. McKillop A. Rogers 6
 - 4 Porter Hanover Her. Pilon 8
 - 8 Direct Bull D. Gillis 8
- NEUVIEME COURSE**
AMBLE - Vedette No 1 - \$3,000
- 1 Roy Abbe Her. Pilon 4
 - 3 Patch Creed M. Doette 7-2
 - 5 Pansy Brewer J. Jodoin 4
 - 4 Frosty Chasity F. Baise 6
 - 2 Uncle Duck C. Poulin 8
 - 6 F. W. Adios R. Bardier 8
 - 7 Cocteur P. Dussault 8
- DIXIEME COURSE**
AMBLE - Reclamer - \$1,000
- 2 Bankroll R. Caldwell 5-2
 - 7 Sir Mite L. Turcotte 4
 - 6 Wicomico Way L. Turcotte 9-2
 - 1 Kentucky Colonel L. Turcotte 6
 - 4 Lincoln Van C. Bélangier 6
 - 3 Allen Creed R. Holly 8
 - 5 Danus T. Horton 8
 - 8 The Mirage G. Lachance 10
 - Aussi éligible
 - 1 Shadydale Peach Her. Pilon 4

Championnat de la P.G.A. jeudi au club Ashburn

Un des plus rapides rejets de Gene Abbe, ROY ABBE, a été installé favori à 3-1 pour remporter les honneurs de l'épreuve principale à l'af-fiche du parc Richelieu, ce soir.

"Propriété de l'écurie Fleur de Lys, Roy Abbe est âgé de cinq ans. L'an dernier, en 35 départs, il a pris 12 premières et 10 deuxième, rapportant \$17,457 à ses propriétaires.

Cette année, il a participé à neuf courses et n'en a gagné que deux mais a enregistré chaque fois des chronométrages fort impressionnants. A Yonkers, il a gagné en 2:01.4, A Monticello, il a triomphé en 2:02.2.

Il y aura beaucoup de vitesse dans cet amble de \$3,000 ce soir.

Patch Creed et Pansy Brewer, deux des inscrits, ont gagné en 2:03 cette saison.

Uncle Duck, F.W. Adios et Collector ont été chronométrés, dans des courses qu'ils n'ont pas gagnées, en 2:02 et une fraction.

O - IRISH NAPOLEON Adios Mir, vainqueur de l'Amble Canada, la semaine dernière, en 2:01.4 (record de saison), peut s'attendre à une vive opposition, demain soir, mercredi, dans le cadre de l'Amble Meadow Al de \$9,750.

Parmi ses adversaires, on remarque l'ambleur américain, Irish Napoleon, qui remportait récemment de retentissantes victoires à Blue Bonnets et qui est parfaitement capable de chronométrages en 2:01.

Les autres inscrits à l'Amble Meadow Al sont Cagney Hanover, Wellaway, Targort Boy, Starbound, Whirlrod et Good Flyer.

Trois alpinistes en difficultés

CHAMONIX, France — Deux guides de Chamonix sont parvenus auprès de trois alpinistes qui s'étaient égarés sur les pentes du "Mont Maudit". Un alpiniste était mort et ses deux compagnons étaient mourants de froid et de fatigue.

Les trois hommes avaient été signalés en difficulté vendredi par un autre groupe d'alpinistes. Les guides s'étaient immédiatement mis à leur recherche mais avaient été surpris par la nuit au Col du Midi, au-dessous du Mont Maudit.

Les trois alpinistes seraient de nationalité française.

HALIFAX — Le 52ième championnat annuel de la PGA canadienne démarrera jeudi au club de golf Ashburn, à Halifax. Une bourse de \$10,000 dollars et le trophée SEAGRAM seront l'enjeu de la compétition.

Un nombre record de 124 joueurs professionnels, venant de tous les coins du pays, sont inscrits au championnat. De ce nombre, 34 joueurs sont du district de Montréal.

AL BALDING de Toronto y défendra son titre. L'an dernier, Al Balding avait bouclé les 54 trous avec une fiche globale de 202, retranchant un coup à l'ancien record qui appartenait à Stan Leonard.

En gagnant le titre canadien, Balding avait ainsi mérité le droit de représenter le Canada à l'omnium du Mexique, où il avait également édité un nouveau record.

En tête du contingent mont-réalis, on retrouve les noms de Alan Johnston et Jack Bissegger. D'anciens champions, venant de Montréal seront aussi présents, dont Jules Huot et Stan Horns, vainqueurs à trois reprises; Bill Kerr, Beloeli, Stan Kolar, du club Chaudière, Gérard Proulx de Saint-Eustache, Damien Gauthier du club municipal de Montréal, et Philippe Giroux du club Alpine, l'un qui avait connu un "allent premier parcours" à son dernier omnium canadien.

Un autre espoir canadien sera Alan Ogilvie, un ancien du club Ashburn, avant d'aller au club Summerlea. Les principaux favoris demeurent Stan Leonard, huit fois champion, l'imprévisible George Knudson et le champion canadien de 1964 en "match

play" Moe Norman, le meilleur canadien à l'omnium canadien et le champion de l'an dernier Al Balding. Les résultats du championnat canadien de la PGA déterminent également les joueurs qui se rendront dans les rencontres internationales, telles l'omnium du Mexique et le circuit des Caraïbes (commandités par la maison Seagram) de même que les matches de la coupe Canada.

TROPHEE SEAGRA'

Championnat de la P.G.A. jeudi au club Ashburn

Il vous faut acheter ou vendre votre maison?

Alors obtenez une hypothèque de 83 1/3% à 7 1/4% d'intérêt

Le Trust Royal et la Niagara vous proposent le plan d'hypothèque combinée le plus économique et le plus commode.

Coût modique: Intérêt—7 1/4% par année. Frais d'hypothèque combinée—taux normal de 2% sur le montant emprunté.

Une brochure contient tous les renseignements; écrivez ou téléphonez à la succursale du Trust Royal ou de la Niagara la plus près de chez vous.

TRUST ROYAL 630 ouest, boul. Dorchester—849-4741

PLAN D'HYPOTHEQUE COMBINÉE

NIAGARA MORTGAGE & LOAN COMPANY LIMITED Suite 1120, 615 ouest, boul. Dorchester 866-1946

Il vous faut acheter ou vendre votre maison?

Alors obtenez une hypothèque de 83 1/3% à 7 1/4% d'intérêt

Le Trust Royal et la Niagara vous proposent le plan d'hypothèque combinée le plus économique et le plus commode.

Coût modique: Intérêt—7 1/4% par année. Frais d'hypothèque combinée—taux normal de 2% sur le montant emprunté.

Une brochure contient tous les renseignements; écrivez ou téléphonez à la succursale du Trust Royal ou de la Niagara la plus près de chez vous.

TRUST ROYAL 630 ouest, boul. Dorchester—849-4741

PLAN D'HYPOTHEQUE COMBINÉE

NIAGARA MORTGAGE & LOAN COMPANY LIMITED Suite 1120, 615 ouest, boul. Dorchester 866-1946



Maintenant à la Salle Bonaventure AU REINE ELIZABETH

François Szony et Nancy Claire, dans leurs danses "aériennes"... et le célèbre comique Rich Little. Musique de danse sans interruption avec NICK MARTIN et son orchestre—aussi le trio de la Salle Bonaventure. Deux spectacles chaque soir, sauf le dimanche, à 9h15 et 11h30. Au second spectacle, du lundi au vendredi, minimum de \$3.00—pas de frais d'entrée. Stationnement à l'intérieur. Réservations: 861-3511, demandez Edouard.



CARTES PROFESSIONNELLES ET D'AFFAIRES

BREVETS D'INVENTION
MARQUES DE COMMERCE
BREVETS D'INVENTION en tous pays
Marion, Marion, Robic & Bastien
2730, rue DRUMMOND
MONTREAL 25

DACTYLOGRAPHES
ATTENTION
Notre bureaux, magasins, ateliers et salles de montre sont aménagés à 114 ST-ALEXANDRE, PRES CRAIG Vous y trouverez dactylographes, machines à calculer, à photocopier, à additionner, à dicter, duplicateurs, horloges de temps, salles de montre, accessoires de meubles de bureau, etc., etc., en somme
TOUT POUR LE BUREAU
CANADA DACTYLOGRAPHIE INC.
STATIONNEMENT
Notez notre nouveau téléphone: 861-5711

Encouragez nos annonceurs

ASSURANCES
ASSURANCES GÉNÉRALES • PLAN DE PENSION
ASSURANCES COLLECTIVES
Horace Labrecque & Fils Ltée
1411 rue CRESCENT
MONTREAL VI. 9-2371
Expérience de 50 années!

Entrepreneur-électricien
Jean K. Malouf Inc.
Entretien - Réparations
R.A. 1-9630
6305, 25e ave. Rosemont

OFFRES D'EMPLOIS VILLE DE MONTRÉAL SERVICE DU PERSONNEL

- Botaniste gr 2 (\$7,100-\$8,300)** — Hommes bilingues. Instruction: posséder un grade universitaire en sciences (option botanique) d'une université reconnue. Expérience: un certain nombre d'années d'expérience dans les travaux de botanique.
- Contremaître de section — Edifices (ventilation) — (\$5,600-\$6,800)** — Hommes bilingues. Age: avoir au moins 28 ans à la date de la nomination. Résidence: résider dans la ville de Montréal. Instruction: au moins l'équivalent d'une 9e année d'études et produire certificat à cet effet. Expérience: un certain nombre d'années d'expérience dans l'installation, l'entretien ou la réparation d'appareils de ventilation ou de climatisation; de préférence, avoir quelque expérience dans la direction d'employés.
- Dactylo — (\$2,700-\$3,700)** — Femmes bilingues. Age: avoir au moins 17 ans à la date de la nomination. Résidence: résider dans la ville de Montréal. Instruction: au moins l'équivalent d'une 11e année d'études et produire certificat à cet effet. Connaître la dactylographie. Expérience: aucune expérience n'est exigée.
- Inspecteur gr 1 (prévention des incendies) — (\$4,600-\$5,700)** — Hommes bilingues. Age: avoir au moins 25 ans à la date de la nomination. Résidence: résider dans la ville de Montréal. Instruction: au moins l'équivalent d'une 11e année d'études et produire certificat à cet effet. Expérience: quelques années d'expérience dans le domaine de la construction ou dans un travail d'inspection relatif à la prévention des incendies; un diplôme d'une école technique reconnue pourra compenser pour l'expérience requise. Taille: au moins 5'7", pieds nus.
- Opérateur de signaux d'alarmes (\$4,200-\$5,200)** — Hommes bilingues. Age: 21 ans à la date de la nomination. Résidence: résider dans la ville de Montréal. Instruction: l'équivalent d'une 9e année d'études et produire un certificat à cet effet. Expérience: quelque expérience dans le maniement d'un tableau de distribution téléphonique; bien connaître la géographie de Montréal et sa banlieue. Taille: au moins 5'7", pieds nus.
- Opérateur de téléphone et télétype — (\$4,200-\$5,200)** — Hommes bilingues. Age: 21 ans à la date de la nomination. Résidence: résider dans la ville de Montréal. Instruction: au moins l'équivalent d'une 9e année d'études et produire un certificat à cet effet. Expérience: quelque expérience dans le maniement d'un tableau de contrôle téléphonique ou d'un télétype; bien connaître la géographie de Montréal et de sa banlieue.
- Technicien (béton armé et structure d'acier) — (\$6,500-\$7,700)** — Hommes bilingues. Instruction: au moins l'équivalent d'une 11e année d'études. Expérience: un certain nombre d'années d'expérience dans l'exécution de travaux techniques se rapportant au béton, au béton armé et aux structures d'acier, de façon à pouvoir préparer les plans de structures et les plans de détails de charpentes d'acier, béton et béton armé. Une compensation sur le nombre d'années d'expérience requis sera accordée aux candidats ayant suivi des cours en génie ou en architecture ou aux diplômés d'une école technique reconnue.
- Technicien du personnel gr 2 (examens — C.S.C.) (\$6,000-\$7,200)** — Hommes bilingues. Instruction: au moins l'équivalent d'une 11e année d'études et avoir suivi des cours universitaires en relations industrielles, en psychologie industrielle, en orientation professionnelle ou posséder le diplôme d'une école normale reconnue; produire certificats à cet effet. Expérience: quelques années d'expérience pratique dans l'administration du personnel, l'enseignement ou l'orientation. Une compensation sur le nombre d'années d'expérience requis sera accordée aux détenteurs d'une maîtrise en relations industrielles ou en psychologie.
- Les candidats doivent produire leurs certificats de naissance et d'études ainsi que trois photos récentes (app. 2 1/2 x 3) avec leur demande d'emploi.
- Pour de plus amples renseignements, s'adresser au Service du Personnel — Bureau 403 — Hôtel de Ville.

Les trois dimensions d'une bière à votre goût

Désaltérante! Le maître-brasseur de la Dow emploie 6 variétés de houblon

Douce! La Dow a suffisamment de corps pour avoir une saveur veloutée

Délectable! Si vous aimez une bière mûrie à point, qui se prend bien...

Dites Donc Dow

Compagnie d'Assurance sur la Vie

La Saubegarde

MONTREAL

PSYCHOLOGUES CLINIENS

Luc Jolicoeur, L.Ps.
Lydia Landry-Trudel, L.Ps.
Claude Lavallée, L.Ps.
Pierre Morin, L.Ps.
Claude Trudel, L.Ps.

Consultations (enfants, adolescents, adultes)
Orientation scolaire et professionnelle
Entrevues psychologiques
Consultation matrimoniale

SUR RENDEZ-VOUS SEULEMENT

Tél.: 273-2283

LA VENTE SEMESTRIELLE D'AMEUBLEMENT BAT SON PLEIN CHEZ EATON

Ensemble de salon de style colonial une valeur d'aubaine semestrielle

De chaleureux ensembles vendus séparément pour ceux qui préfèrent un salon à ambiance rustique. La construction est en merisier blanc massif et le bois apparent est revêtu d'un fini salem colonial, qui résiste aux taches. Les recouvrements des chaises sont disponibles dans un grand assortiment de teintes unies ou imprimées à motifs coloniaux.

A Dossier semi-détaché à 3 sections capitonné, surface matelassée à boutons. Sièges avec section à ressorts hélicoïdaux, armantée de coussins en poly-mousse. Ailettes sur l'ensemble.

B Dossier capitonné à surface unie. Sièges avec section à ressorts hélicoïdaux, surmontée de coussins en poly-mousse.

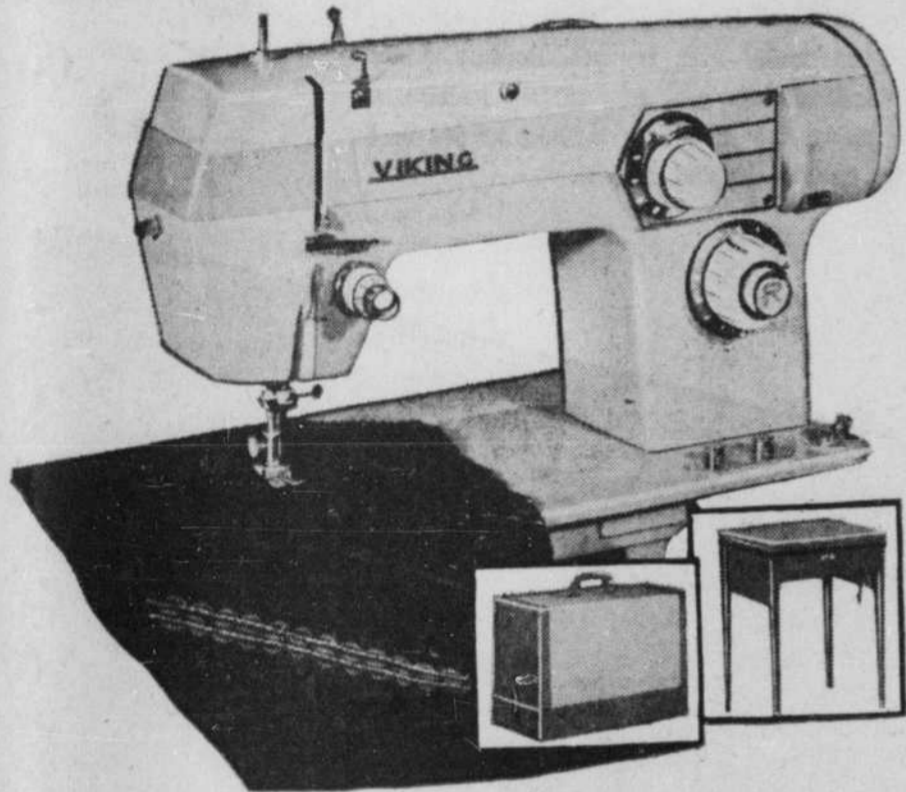
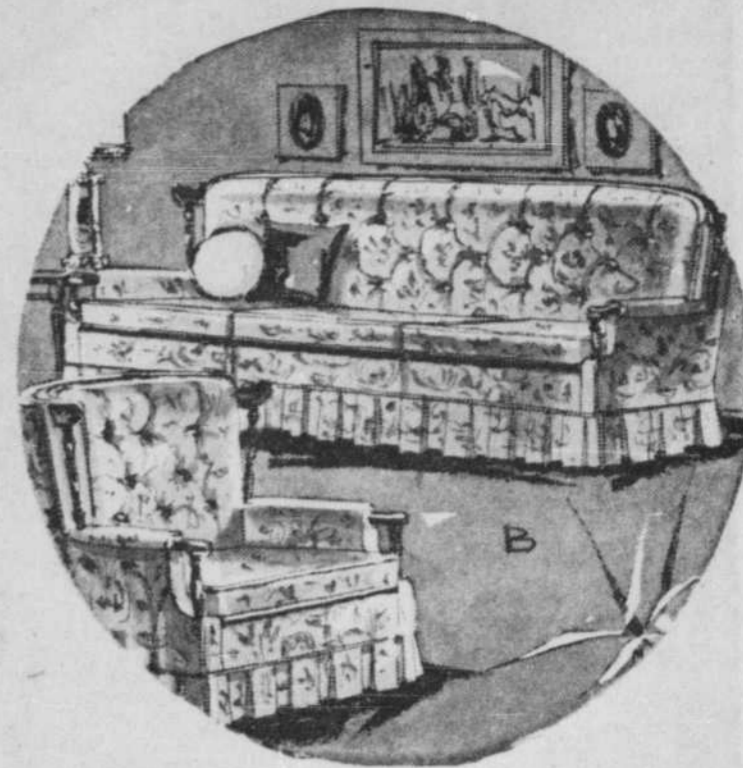
Spécial de la vente semestrielle

Causeuse 72"	259.00
Fauteuil	129.00
Chaise berceuse	129.00

Spécial de la vente semestrielle

Causeuse 72"	249.00
Fauteuil	119.00
Chaise berceuse	119.00

Meubles coloniaux (rayon 371) au 11ème étage, chez EATON



Machine à coudre "Viking" automatique à bas prix

Une marque EATON renommée pour ses qualités de solidité et de précision. La machine VIKING est douce et rapide pour coudre en avant ou en arrière (simple bouton-poussoir). Elle exécute les boutonnières, les broderies, les surjets, pose les appliqués et les boutons, AUTOMATIQUEMENT sans accessoires supplémentaires. Système d'enroulement de la bobine automatique et cadran réglable pour chaque point.

Modèle 46

Portative .. 115.96

Console .. 135.96

Bureau .. 165.96

(non illustré)

(Garantie d'entretien d'une année)

Centre de la machine à coudre (rayon 370) au sixième



Peintures "Glidden" pour l'intérieur et l'extérieur

Peinture d'extérieur BLANC: pour un fini durable qui résiste aux intempéries et d'application aisée.

Peinture d'intérieur SEMI-MAT BLANC sèche vite en un fini lavable. Idéal pour les boiseries, placards de cuisine, entrées.

Peinture d'intérieur au Latex BLANC MAT une texture veloutée aux murs et aux plafonds. Permet un séchage rapide, sans laisser d'odeur.

Peinture d'intérieur à Alkyd BLANC MAT un fini durable et facile d'entretien.

Peinture d'intérieur et d'extérieur GRIS PORCHE fini résistant pour les sols de ciment: garages, caves, salles de jeux, et tous les endroits très passants.

Spécial de la vente semestrielle **4.79** Le gallon

Ensembles de peinture 3 pièces

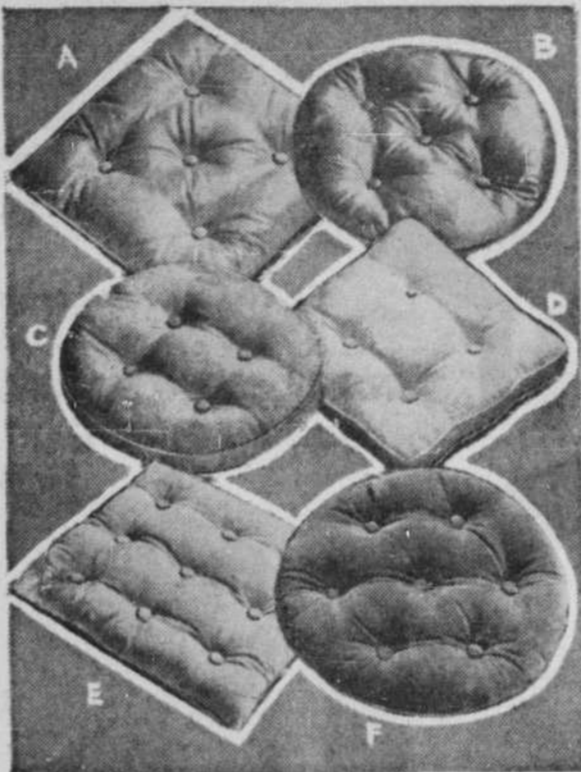
1 rouleau en mohair 7 1/2"

1 rouleau 3" pour les boiseries

1 plateau de peinture

les 3 pièces **1.79**

Peintures (rayon 274) au 11ème étage, chez EATON



Coussins de satin et de velours

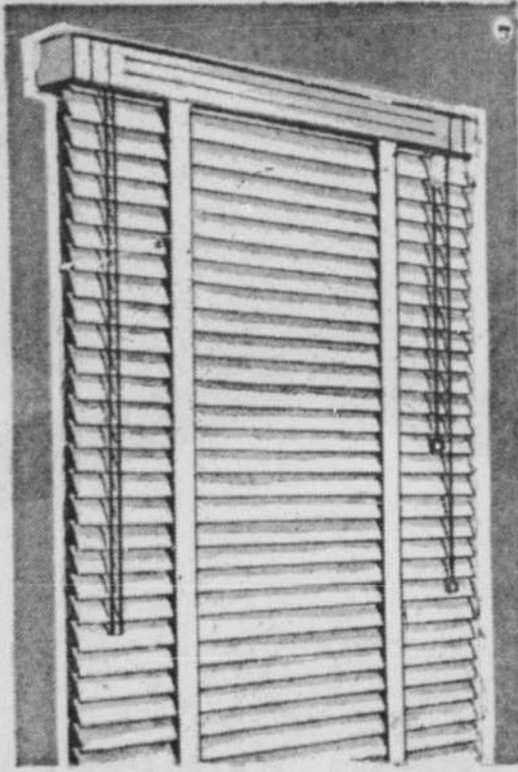
Coussins décoratifs offerts à un prix spécial et richement recouverts de satin antique, de soie ondulée ou de velours. Deux modèles (rond ou carré) et des teintes ravissantes.

Satin antique et soie ondulée: bleu foncé - or - vert foncé - rouge - blanc - aqua - beige - turquoise. Grandeur 13" - 3 pour 6.99 ou 2.39 chacun

Velours: rose - turquoise - blanc - beige - vert - rouge - orange - bleu paon - olive. Grandeur 13" - 3 pour 7.99 ou 2.79 chacun

Composez 842-9211

Coussins et rideaux (rayon 268) au sixième étage



Stores vénitiens

Ces stores vénitiens sont à lames d'acier émaillées blanc ou coquille d'oeuf qui se lavent facilement. Les galons sont en plastique de même ton. Sont vendus avec lambrequin et tringles métalliques. Les dimensions sont approximatives.

Largeur	H. 54"	H. 64"
24" à 26"	4.49	4.69
28", 30", 32", 34", 36"	5.29	5.49
38"	6.19	6.49
40", 42"	7.09	7.29



Tringle pour tenture de marque "Eaton"

De bonne fabrication solide, ces tringles à tentures sont en acier léger émaillé blanc et se posent facilement. Les glissières sont en nylon. Comprennent supports muraux et cordes.

28" à 48" 2.16 48" à 86" 3.41
66" à 120" 4.74 86" à 156" 5.66

Stores et accessoires (rayon 266) au sixième étage

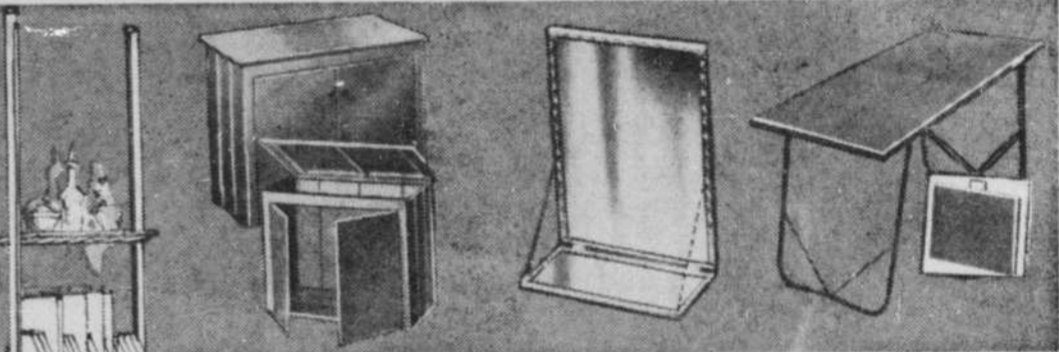


Marmite "Presto" cuisine rapide

En fonte d'aluminium avec poignée de bakélite et indicateur sonore automatique. Idéale pour préparer un repas délicieux ou cuire les viandes en un minimum de temps. Un livret d'instruction est remis avec l'achat de chaque marmite. 2 grandeurs.

Prix de la Vente

3 1/2 pintes (ci-dessus) **14.97** 5 pintes **17.97**



Porte-livres et disques

Prix de la vente **9.99**

Remise de poubelles

Prix de la vente **29.99**

Miroir coiffeuse

Prix de la vente **4.49**

Tables pliantes

Prix de la vente **9.99**

En métal de ton bronze, elles conviennent pour plafond de 7 1/2" à 8 1/2" de hauteur. Tablette pouvant recevoir des objets décoratifs et deux rayons pour les disques d'environ 20" de longueur chacun.

Peut contenir deux poubelles ordinaires. Ne laisse plus les poubelles à la vue et les protège du grand vent. En acier épais elle ne craint pas la rouille. 2 portes et un couvercle renforcés 44" x 23 1/2" x 31 1/2" (haut).

Miroir à cadre de métal de ton or d'environ 12" x 16". La tablette accompagnant le miroir est retenue au cadre du miroir par un chaîne et mesure environ 12" x 8".

Pour le pique-nique et le camping, table robuste en métal laqué, ton bronze avec platement de métal tubulaire pivotant. Se range sans prendre beaucoup de place. Existe en deux dimensions.

Grande poubelle

(non illustrée). En acier galvanisé à un très bas prix. Comprend une poignée de chaque côté et une sur le couvercle. Elle a 17" de diamètre pour 24" de hauteur environ

Prix de la vente **2.99**

Réparations "Presto"

Votre marmite "Presto" peut être réparée par le centre d'articles ménagers EATON qui possède pièces et accessoires de marmites. N'hésitez pas, nous le ferons aussi! ou le ferons parvenir au manufacturier. Indicateur sonore pour marmite 3 1/2 pintes

.55 Pour marmite de 5 pintes .65

Composez 842-9211

Centre d'articles ménagers (rayon 254) au quatrième étage



Les compléments indispensables d'un intérieur

Aquarelles

Sur fond de toile avec encadrement fini noyer de 2" au bord intérieur blanc pour mettre en valeur le sujet. Un grand choix parmi deux grandeurs et différents sujets: natures mortes, fleurs, paysages.

Peinture verticale 12" x 24" **12.95**

Peinture horizontale 12" x 36" **16.95**

Ensemble mural

4 pièces élégantes assorties de style baroque en 3 finis: vieil or ou blanc doré. 1 miroir ovale en verre poli de 1ère qualité, grandeur totale: 21" x 30"; 1 tablette-console d'environ 7" x 24" et 2 chandeliers-appliques d'environ 15 1/2" de hauteur. Vous épargnez 2.00 en achetant l'ensemble **44.85**

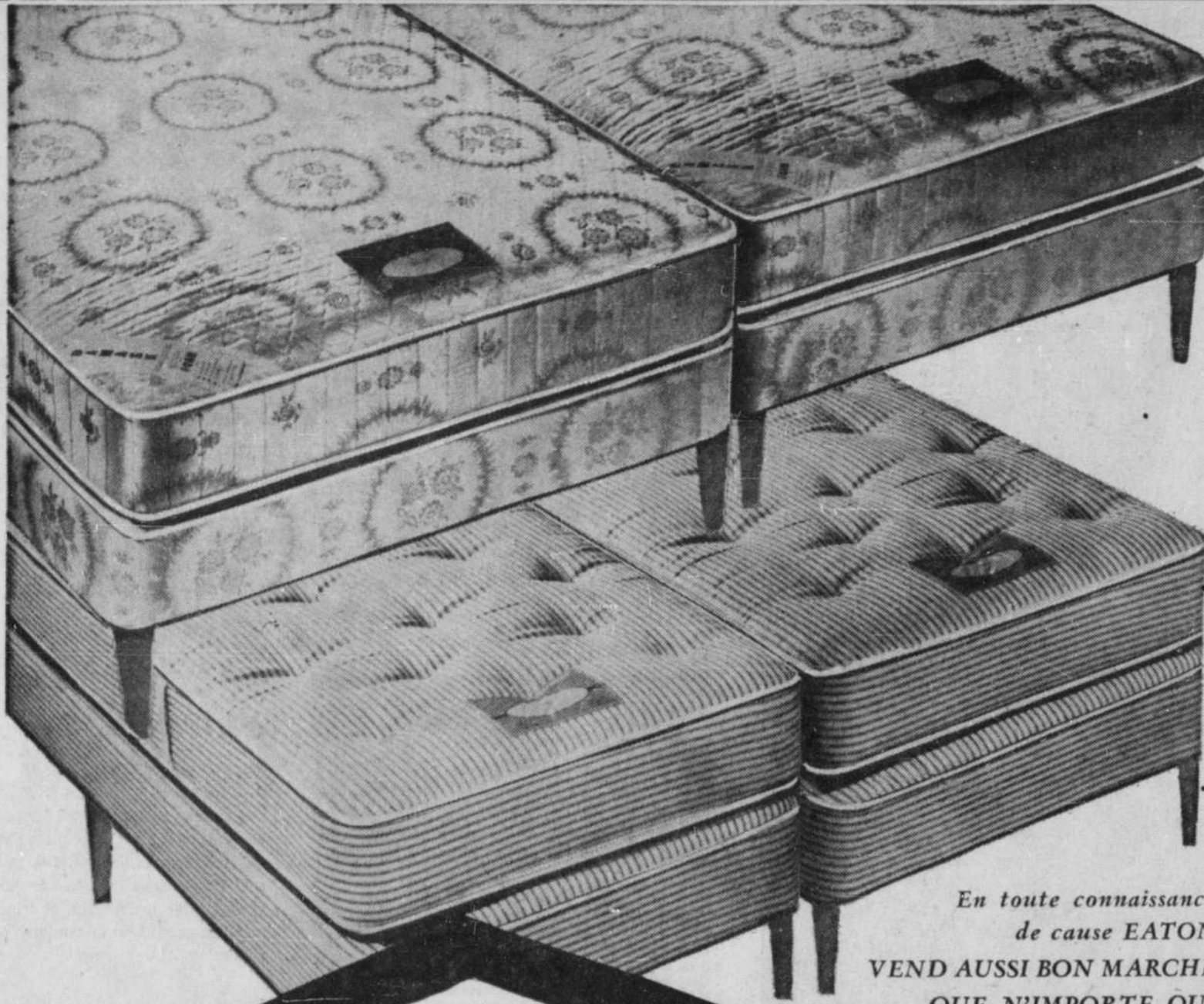
Miroir seul: 19.95 — tablette: 15.95 Chandeliers: 10.95 la paire

Tableaux et miroirs (rayon 276) au sixième étage

Grand miroir

En verre poli avec ornements de métal décoratifs dans les coins. Finis ton or. Des biseaux intérieurement en rehaussent la beauté. Il reflète clairement, éclaire une pièce et embellit un intérieur. Outre la qualité du verre, l'envers en bois en complète sa perfection. Se vend avec toutes les fixations nécessaires pour le suspendre indifféremment dans le sens vertical ou horizontal. **49.95**

T. EATON CO LIMITED OF MONTREAL



En toute connaissance
de cause EATON
VEND AUSSI BON MARCHÉ
QUE N'IMPORTE QUI

CHEZ
EATON
LITERIE "UNITED"
en VEDETTE DURANT
LA VENTE SEMESTRIELLE
D'AMEUBLEMENT

2 lits continentaux "Rose Quilt" 3 grandeurs, 1 seul bas prix

En offre-vedette. Les matelas sont du type 252 ressorts hélicoïdaux, capitonnés par des épaisseurs de sisal et de feutre, sous un isolant de poly-mousse 1/4". Revêtement gai en tissu damassé, surface à piqûres multiples. 2 sommiers-tapisiers assortis avec un jeu de 6 pattes chacun, au fini naturel. Dimensions: 30", 36", 39".

Spécial de la vente
semestrielle

2 continentaux
129.00

8.15 par mois
(18 mensualités)

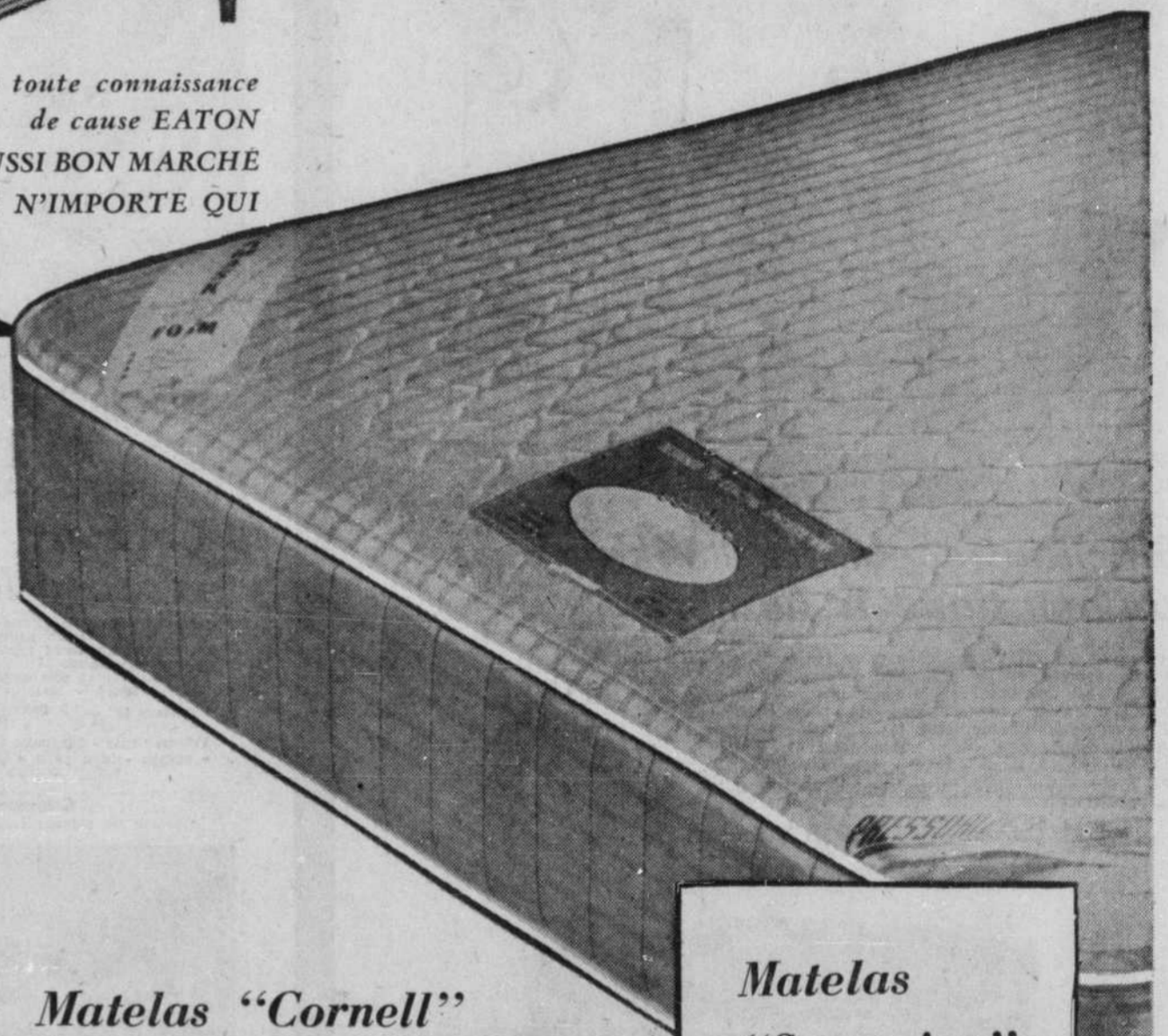
2 lits continentaux "Abbey" 30" Véritable prix d'aubaine

La construction de chacun des matelas est du type 220 ressorts hélicoïdaux et comprend de plus des couches superposées de sisal et de feutre piquées au tissu de surface. Revêtement en coutil de coton tressé avec rayures. Bordure droite. Lacets dissimulés pour une surface matelassée. 2 sommiers-tapisiers assortis avec un jeu de 6 pattes chacun, au fini naturel.

Spécial de la vente
semestrielle

2 continentaux
65.00

7.00 par mois
(10 mensualités)



Matelas "Cornell"

Ce modèle contient 220 ressorts hélicoïdaux dans le 54". Capitonnage fait de bandes superposées de sisal et de feutre de coton. Revêtement attrayant en tissu damassé à piqûres. Bordure droite. Poignées de manipulation et oeillets de ventilation. 36", 39", 48", 54".
Sommier-tapisier assorti en bois franc **28.95**

Spécial de la vente
semestrielle

28.95

'Health Guard' Hygiénique

Matelas comprenant 312 ressorts hélicoïdaux dans le 54". Bandes superposées de sisal et de feutre de coton blanc, plus un isolant de polymousse 1/4" piqué au recouvrement. Bordure préfabriquée. Revêtement en rayonne damassé à piqûres multiples. Poignées de manipulation, oeillets de ventilation. 36", 39", 48", 54".
Sommier-tapisier en bois franc **44.95**

Spécial de la vente
semestrielle

44.95

4.85 par mois
(10 mensualités)

Sommier-tapisier en bois franc **44.95**

Continental complet

En 3 dimensions: 30", 36", 39".

"Sleep Best". Une valeur sûre. Matelas du type 252 ressorts hélicoïdaux, isolés par des bandes de sisal et de feutre de coton blanc. Revêtement damassé à surface piquée. L'ensemble se présente avec une tête de lit et un sommier-tapisier assorti en bois franc, avec un jeu de 6 pattes, fini naturel.

Spécial de la vente
semestrielle

59.95

6.45 par mois
(10 mensualités)

Continental "Medallion"

En 5 dimensions: 30", 36", 39", 48", 54".

Le matelas comprend 312 ressorts hélicoïdaux dans le 54". Bandes de feutre de coton blanc, sous un isolant de poly-mousse 1/4" rattaché par piqûres multiples au revêtement damassé. Bordure préfabriquée, poignées de manipulation en plastique, oeillets de ventilation. Sommier-tapisier assorti avec un jeu de 6 pattes au fini naturel.

Spécial de la vente
semestrielle

79.95

5.05 par mois
(18 mensualités)

Matelas "Sovereign" tout confort

79.50

Spécial de la vente
semestrielle

59.50

6.40 par mois
(10 mensualités)

Ce matelas contient 1,030 ressorts hélicoïdaux dans le 54". Bandes de sisal et couches de feutre de coton blanc, isolant de poly-mousse 1/4", pour plus de confort. Revêtement en tissu damassé piqué au poly-mousse. Bordure préfabriquée, poignées de manipulation en plastique, oeillet de ventilation. 36", 39", 48", 54".

Sommier-tapisier assorti en bois franc **59.50**

T. EATON CO.
OF MONTREAL

LITERIE (RAYON 271) AU 7^{ème} ÉTAGE, CHEZ EATON